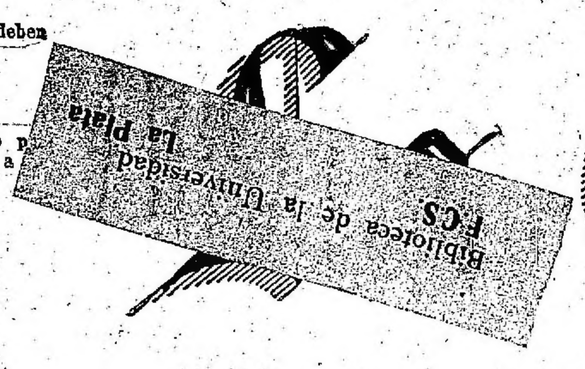
PRIMER ANO — Núm. 149. PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Viernes 9 de Junio de 1916

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse p los manuscritos que se le envíen, ruega a autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA; Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194, Avenida.



Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

CAPITAL

$ m/n. Un mes 1.70 — $ m/n. Tres meses 6 — $ m/n. Seis meses 10 — $ m/n. Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 — Tres meses 6 — Seis meses 12 — Un año 24

EXTERIOR

$ oro Un mes 2 — $ oro Tres meses 6 — $ oro Seis meses 12 — $ oro Un año 24

Número del día 0.08 — Número atrasado (dentro de los 20 días) 0.20 — De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA 13 LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

9 DE JUNIO DE 1916

EN SU PUESTO

La agitación política de los últimos días se ha mantenido exclusivamente a expensas de las fracciones antirradicales. Ocuparon todo el proscenio, como en esos espectáculos escénicos a "grand machine" en que la cantidad de los figurantes suple la calidad de las primeras partes ausentes. El país los ha visto maniobrar ruidosamente y los ve ahora alejarse, no sin sentir esa especie de melancolía que infunde el lamentable desenlace de ciertos espectáculos.

Entretanto, la Unión Cívica Radical se mantuvo serenamente en su puesto. Nos complace señalar esa diferencia de actitudes, que no es meramente accidental, sino lógica en uno y otro campo. Nuestro partido no es un conglomerado de facciones débiles e impacientes, cuya nerviosa movilidad resulta para ellas una condición de existencia. Su insuficiencia orgánica les incapacita para realizar vastas operaciones políticas; de ahí su consagración a una actividad subalterna que se dispersa en numerosos incidentes de encrucijada. Suerte de guerra de guerrillas, movida e inquieta, que sirve de engañosa apariencia a una real postración interior. Necesitan agitarse—no antes de ser usadas como en la consabida advertencia—sino porque la agitación es su uso y de ella deducen sus probabilidades de eficacia. De paso se engañan un poco a sí mismos, aceptando sin examen los ecos de sus propias voces como una respuesta popular a sus excitaciones. Por desgracia para ellos, el pueblo sigue con más buen humor que entusiasmo el desarrollo del espectáculo; en ocasiones, cuando la comedia parece querer derivar hacia el drama, la opinión pública advierte enérgicamente que no está dispuesta a tolerar tamaña licencia en la combinación de géneros teatrales. Para la composición de lugar de los espectadores, el elenco antirradical no debe intentar un género que le queda, indudablemente, holgado. La máscara trágica no parece hecha para el señor Ugarte. Por fuerza han debido acatar esas imposiciones populares, desempeñando sus papeles dentro del repertorio que les corresponde.

Pero ahora "la commedia e finita". No hay nada más que hacer después de lo hecho y cualquiera tentativa resultaría tan viable como el propósito de reanimar un cadáver. No lo intentará, ciertamente, el señor gobernador bonaerense, cuyas aptitudes de taumaturgo han sufrido los suficientes quebrantos para restarle algunas ilusiones. La agitación continuará todavía durante algunos días, si es que la repulsa que recibirán hoy de Santa Fe no pone una lápida sobre ciertas recalcitrantes esperanzas. Muchas de éstas han venido abandonando los organizadores del movimiento antirradical. En verdad, cuentan sus efemérides por descalabros. Desde la ya remota reunión del Savoy Hotel hasta la asamblea del Coliseo hay mucha historia triste, y desde la asamblea del Coliseo hasta la reunión del Pasaje Güemes, las cosas han empeorado visiblemente. Y en ese tiempo, ¡cuántas combinaciones subalternas, cuántas intrigas, cuántas deslealtades, cuántas claudicaciones han ido señalando el penoso paso de las fracciones antirradicales! Ese pasado tan reciente como lamentable ha sido epilogado por una actitud significativa, pero fiel a sus antecedentes. La concentración antirradical pretendió proveer al país de un gobierno fundado sobre un engaño y una traición. Pero tampoco han prosperado semejantes recursos. Es difícil creer por lo demás, aun aceptando un éxito provisional e inmediato, que el país hubiera aceptado en silencio un poder que venía marcado con tales estigmas. Es duro eso de dejar hospedar la deshonra en la Casa Rosada.

Afortunadamente, todo eso ha pasado ya. Dígase lo que se diga, afírmese lo que se afirme, se han desvanecido las inquietudes que pudo inspirar la osadía de las fracciones conservadoras. Se han destruído solas, pereciendo por disociación orgánica. Todo lo que se ve, es el residuo de una cosa que estuvo viva y animada, pero que ya ha sido. No conviene engañarse sobre el particular.

Frente a ese montón de ruinas, queda en pié, firme en su grandeza, la Unión Cívica Radical. Hemos seguido con atención mas sin inquietudes, los agitados períodos finales de la vida del régimen; teníamos la certidumbre de su destrucción y no creímos necesario contribuir a ella, bastándonos advertir a la nación acerca de las amenazas que sobre su tranquilidad cernía una política inmoral y audaz. Ahora nos aprestamos a realizar la gran obra de reconstrucción nacional que el pueblo nos ha confiado. Se puede tener la certidumbre de que la Unión Cívica Radical cumplirá con sus promesas, coronando el programa de reivindicación institucional que adoptara patrióticamente hace treinta años. El horizonte empieza a despejarse; y muy pronto habrá sonado la hora fecunda de la verdadera actividad. Entonces, como siempre estaremos en nuestro puesto.

EL DÍA POLÍTICO

LA CARTERA PERDIDA

Refieren las crónicas que el señor Dickmann perdió su cartera en la confusión originada por el atentado contra su colega Justo. La cartera perdida contenía papeles, que, felizmente, no eran títulos al portador ni billetes de banco. Se trataba, simplemente, de documentos preciosos para su propietario, aunque de escaso valor para cualquiera otra persona. En el portafolio extraviado guardaba el señor Dickmann una abultada cantidad de apuntes reunidos para ilustrar su interpelación al ministro de Agricultura. De modo que, a la postre, el doctor Calderón resulta beneficiado por la pérdida en cuestión; no queremos inferir de ello una sospecha temeraria...

No se explica el señor Dickmann cómo pudo extraviársele la cartera. Nosotros sí. Estas impresiones profundas ejercen curiosos efectos sobre el individuo. En los incendios de los teatros, los espectadores en retirada dejan siempre bastones, abrigos; ya se sabe lo que pasa en los naufragios. ¿Es que no han podido salvar esas cosas? Absolutamente. Se trata de un efecto de la impresión que les produjera una especie de amnesia súbita y parcial. A un fenómeno de esa especie débese el extravío de la famosa cartera. La ira, la sorpresa, la indignación y hasta un cierto instintivo temor muy explicable—al fin, un diputado no es un "poilu"—experimentados simultáneamente por el Sr. Dickmann ante la imprevista agresión, determinaron en él un estado nervioso singular. Borraron de su ánimo el recuerdo de ciertos detalles materiales de la vida. La cartera cayó de sus manos tan naturalmente como cae de un árbol el fruto maduro. ¿Cómo había de pensar en la cartera en semejantes momentos? Por otra parte, el estampido de los disparos solicitaba fuertemente su atención; de ahí que no parara mientes en el ruido que pudo hacer la cartera al caer al suelo. Finalmente, el señor Dickmann tuvo que replegarse rápidamente hasta "La Vanguardia" para reclamar auxilios con el fin de prestárselos al doctor Justo. Mal podía pensar en su cartera; no es probable que un soldado de Verdun recuerde sus guantes cuando recibe los metrallazos del enemigo... o cuando los ve recibir a su lado...

Lamentamos vivamente la pérdida sufrida por el señor Dickmann aun cuando ese pesar resulte cruel para el señor ministro de Agricultura. Pero damos a la cartera como perdida en buena ley; en un momento de confusión hay gente que abandona cosas más queridas. Recuérdese que el mismo señor Dickmann confundió al mozo del café de la esquina con el agresor y se tendrá una idea aproximada de su estado anímico en el peligroso trance. De todos modos, si la cartera se perdió, su pérdida es un documento psicológico tan interesante, cuando menos, como los papeles que contenía.

⁂

EL HOMBRE

La concentración antirradical, deshauciada por el doctor Bermejo, ha creído encontrar el hombre necesario en el doctor Eufemio Uballes. Se nos ocurre que se equivocan lastimosamente, exponiéndose a un nuevo quebranto. No és el doctor Uballes hombre para plegarse a ciertas combinaciones. Su probidad moral, su carácter y sus virtudes cívicas, adelantan un rechazo a la propuesta de los antirradicales, si es que se llega a tener la osadía de ir con semejante embajada hasta el Dr. Uballes.

Si creen haber encontrado el hombre, se equivocan. Es menester buscar por otro lado.

⁂

LOS DISIDENTES

La expectativa nacional está concentrada en Santa Fe. Se espera que la convención de los llamados disidentes, a cuyos electores se atribuye la clave del problema presidencial, determinará la solución del pleito político. Con tal motivo, espontáneos videntes han venido haciendo anticipos sobre las actitudes posibles de los electores de la mayoría radical de aquella provincia. Aún hoy mismo, se publican manifestaciones acerca de cuya autenticidad no vale la pena hacer cuestión.

Nunca hemos querido hacer un misterio de nuestro modo de ver la actitud futura de los electores de la mayoría radical de Santa Fe. Esos ciudadanos procederán de acuerdo con su tradición política y con las decisiones de la mayoría del partido exteriorizadas en la asamblea del Victoria. La escisión del radicalismo de Santa Fe, largamente explotada por nuestros adversarios, fué y es una desinteligencia de orden provincial que no afecta la adhesión de esas fracciones a los principios nacionales del partido, ni restará cooperación a la obra que éste viene realizando. Es ilusorio, en consecuencia, esperar actitudes que no estén encuadradas con el honor y la tradición partidarias. Harto lo saben esos emisarios antirradicales que se acercaran a los electores por la mayoría para volver escarmentados con una repulsa. Esperamos perfectamente tranquilos las conclusiones de la convención partidaria de Santa Fe, que no pueden ser otras que las de adjudicar sus votos a la fórmula que sostiene la Unión Cívica Radical.

La travesía de los Andes

El tiempo transcurrido desde que los pilotos Braddey y Zuloaga iniciaron sus trabajos para intentar la travesía de los Andes desde Chile ha creado una situación con ciertos ribetes de comicidad que está dando lugar a comentarios que en cierta forma afectan al país.

El hecho de que entre los aeronautas figure un oficial de nuestro ejército, que se ha trasladado allí con licencia del ministro de guerra para intentar la prueba y la circunstancia de que las autoridades chilenas hayan prestado su cooperación a nuestros compatriotas, ha revestido de cierto carácter oficial que puede por consecuencia afectar la seriedad del país.

Según se deduce de las publicaciones hechas en los periódicos de ambos países, parece evidente que la prueba no ha sido debidamente preparada ni previstos todos los inconvenientes que lógicamente debieron prever, sino los pilotos, las autoridades de nuestras instituciones de aviación, las que, directa o indirectamente propiciaron la empresa.

Por las razones apuntadas creemos que el ministerio de la guerra debe tomar la intervención que le corresponde a fin de impedir que sufra el buen concepto del país.

La baja de los cereales

GESTIONES DE LOS PRODUCTORES DE MAIZ

Entrevista con el ministro de Agricultura

Como anunciamos oportunamente, una comisión designada por los productores de maíz de la provincia de Buenos Aires se entrevistó ayer con el ministro de Agricultura, para pedirle la adopción de algunas medidas tendientes a salvaguardar los intereses de dichos agricultores amenazados por la baja de las cotizaciones.

Dicha comisión la componían los señores Faustino Alsina, Federico Siegers, Jorge Tewes y Mariano Ustáriz y propuso, como dijimos, el establecimiento, por el gobierno, de un precio mínimo para el maíz que se exporte del país.

El ministro Calderón expresó a los peticionantes, sus intenciones de interesarse en la cuestión, manifestando, sin embargo, sus reservas para la adopción de una medida que vendría a favorecer a un solo cereal.

La opinión del ministro se presta a diversas objeciones. En nada perjudica a los demás cerealistas que se tome una disposición protectora para la producción de maíz, porque, siendo los mercados distintos para cada cereal, no se trata de excluir a uno con otro, además de que igual medida se puede adoptar si se cree necesario, con el trigo o la avena.

Por otra parte, es el maz, más que el trigo, el que se necesita proteger contra las especulaciones que han producido la baja en las cotizaciones. Mientras el trigo parece abundar en el mercado mundial de cereales, del maíz no existe sino restringida producción en la actualidad, contando entre esta producción la cosecha argentina.

Es, pues, este maíz lo que se trata de salvar con la medida proteccionista pedida, que es la única que puede resultar eficaz para romper el cerco de combinaciones tendido por la especulación extranjera, que aguarda la desmoralización de los productos para comprar, a vil precio, el maíz de nuestra actual cosecha.

Las elecciones de Santiago

FALTA DE GARANTIAS

Telegrama al ministro del interior

SANTIAGO DEL ESTERO, junio 9. — Transcribo el telegrama dirigido al ministro del Interior por los electores de presidente de esta provincia, que dice:

"Los subscriptos, electores de presidente y vicepresidente de la Nación solicitamos de V. E. que el servicio de policía, en el acto de la reunión del colegio electoral, sea prestado por las fuerzas nacionales destacadas en ésta.

"Fundamos nuestro pedido en que la situación política de la provincia continúa invariable, en cuanto a la falta de garantías, estando fresco el recuerdo de las elecciones complementarias en cuyo acto a pesar de la presencia de soldados y oficiales del ejército, las policías asaltaron los comicios y secuestraron a un empleado de correos.

"Dada la transcendencia del acto que debemos celebrar y la necesidad de rodearlo de las mayores garantías, esperamos que V. E. accederá a la medida que solicitamos, recabando del señor ministro de Guerra las providencias conducentes a tal fin. Saludamos a V. E. con nuestra consideración distinguida. Firman: Enrique Cásares, Antonio Eberle, Baudilio Taborda, Baudilio Lozana, Alberto Olivera, Antenor Acosta, Diógenes Barrionuevo, Nicolás Torres, Víctor San Miguel y Ramón Cornet".

Hoy y mañana se reunirán nuevamente los electores en sesión preparatoria para adoptar otras medidas relativas a la elección presidencial, habiéndose acordado también elegir presidente del colegio electoral al Dr. Enrique Cáceres y secretario al ingeniero Alberto Olivera.

MAIZ PARA ULTRAMAR

El velero "Oakhurst" ha sido despachado con destino a San Vicente, a órdenes, con 26.209 bolsas de maíz, con el peso de 1.660.000 kilos.

La senaduría por Córdoba

CORDOBA, junio 9. — Para mañana a las 10 a. m., está convocada la asamblea legislativa a los efectos de elegir senador nacional.

Puede anticiparse, desde ya, que no habrá quórum, pues los legisladores demócratas continúan todavía ausentes de la provincia.

De manera que no será posible aplicar las disposiciones de la ley.

MERCADERIAS DE FRANCIA

En esta semana llegaron 25,000 toneladas

LLEGADA DEL VAPOR "OUESSANT"

A pesar de los contratiempos de la guerra, Francia sigue exportando sus productos en gran escala.

En la presente semana entraron procedente de los puertos franceses los vapores Amiral R. de Genouilly, Pampa, Seguana, Mont Viso y hoy los vapores Liger y Ouessant, sumando el total de carga que han traído estos vapores unas 25.000 toneladas.

En viaje para Buenos Aires se encuentran varios vapores de la misma nacionalidad, que vienen con sus bodegas repletos de mercaderías, también con procedencia de Francia. Estos vapores llegaron a nuestro puerto en el transcurso del mes corriente.

Hoy llegó a nuestro puerto el vapor francés Ouessant con un cargamento completo de mercaderías.

El Ouessant pertenece a la compañía francesa de navegación Chargeurs-Reunis y a principio de la conflagración fué utilizado como crucero auxiliar; más tarde fué devuelto a sus armadores y hace próximamente un año que estaba en nuestro puerto, de donde salió para Francia con un cargamento de cereales.

Una vez llegado a su destino el Ouessant fué conducido a los astilleros donde y a pesar de la guerra fué completamente reparado, y sus bodegas fueron transformadas en cámaras frigoríficas.

Se puede decir que interiormente el Ouessant fué construido completamente de nuevo.

En sus cámaras frigoríficas puede conducir 3000 toneladas de carnes congeladas.

De retorno a Francia el Ouessant conducirá un cargamento completo de carnes congeladas.

LA CUESTION PRESIDENCIAL

COMPLETO FRACASO DE LOS COALIGADOS

EN EL ESCENARIO SANTAFESINO

LA CONVENCIÓN DE LOS DISIDENTES

Novedades y versiones del día

La asamblea de los electores demócratas y conservadores está herida de muerte.

Ayer no ha podido reunirse y tampoco hoy podrá hacerlo, porque se ha llegado al total convencimiento del desastre. No encuentran fórmulas ni encuentran hombres que se decidan a complicarse en el plan liberticida de ahogar los sentimientos populares.

Se han agotado todos los recursos buscando una solución dentro de los elementos componentes del pacto antirradical, y como no ha sido posible arribar a nada concreto, la desorientación y la incertidumbre han enfriado los entusiasmos y hasta los más optimistas deben rendirse ante la evidencia de los hechos que dan como inconmovible la victoria del radicalismo.

No siendo posible hacer marchar una candidatura que satisfaga los anhelos de restauración del viejo régimen que se resiste a morir, han declinado esa parte de la tentativa, y con tal de impedir la consagración de la fórmula Irigoyen-Luna intentan el último recurso dentro de los resortes legales ofreciendo a los disidentes santafesinos que sean ellos quienes indiquen los términos del binomio que ha de votarse por los colegios electorales, al cual las fuerzas conservadoras estarán dispuestas a prestarles su apoyo.

De ahí que las conferencias y las entrevistas entre los coaligados han debido paralizarse en la capital, a la espera de la resolución que debe tomar en el día la convención partidista que se reune en Santa Fe.

Electores asambleístas—

Como es sabido, el lunes próximo deben reunirse en las capitales de provincia los electores que han de votar la fórmula presidencial definitiva, y aún el núcleo que responde a la asamblea de los convocados en el teatro Florida, no saben por qué persona tendrán que sufragar en dicha fecha, desde que los personeros que han de indicarlo han pasado a este cuarto intermedio que se prolonga y se prolongará indefinidamente.

Las solicitaciones en el sentido de una respuesta terminante, sobre la actitud que se debe asumir, llegan con apremios angustiosos que denuncian el desaliento.

Los titulares provinciales reclaman de sus suplentes metropolitanos, que suman más de 120 de los 134 que se congregaron en el Pasaje Güemes, la forma en que han cumplido su misión de apoderados.

Los colegas de filiación reclaman también la presencia de los que permanecen en la metrópoli, y en esas condiciones se hallan los señores Crouzeilles de Santa Fe, Agrelo de Santiago, Echegoyen y Pizarro de Córdoba, Nievos de San Luis, Moreira y Altuna de Entre Ríos, y otros más, que en vista de la demora de la resolución han resuelto embarcarse y delegar como aquellos la representación.

Recursos de mala ley—

En efecto, representantes del ugarrismo aquí en la capital y en las provincias, tratan de sobornar electores y conquistarlos a cualquier precio.

Podíamos ofrecer datos concretos sobre correligionarios a quienes se les ha ofrecido asegurar su situación económica para el porvenir si cuando menos dejan de asistir al Colegio Electoral que debe reunirse el lunes.

Excusado es decir que los ciudadanos a que aludimos han contestado como se merece tamaño atentado al honor personal.

Pero si existen estos corruptores de conciencia que no se paran en medios para llegar a los fines que se proponen, mucho nos tememos que se arbitren otras argucias, y quizás el secuestro, para impedir de cualquier manera la libre expresión del mandato popular.

EL ASUNTO DE LOS PASAJES OFICIALES

LA INTERPELACION SOCIALISTA

Con motivo de nuestras denuncias de anteayer, la diputación provincial socialista ha resuelto cambiar de actitud y producir la interpelación sobre el asunto de los pasajes oficiales, de que había desistido en virtud de causas que son conocidas. La interpelación se llevará a cabo, si hemos de atenernos a informaciones que nos llegan de La Plata, en la sesión a que está convocada para esta tarde la cámara de diputados.

El interpelante no será ya el señor Pascali, que después de su conferencia con el ministro de gobierno ha quedado inhabilitado para ese acto. La interpelación estará a cargo del diputado Adolfo Dickmann. Y anuncia este legislador que se ocupará de nuestras denuncias para desautorizarlas.

No nos extrañaría, que dada la excelente relación que existe entre el diputado Dickmann y el ministro, las pruebas hubieran desaparecido de la casa de gobierno. Pero, esto nos tiene sin cuidado. La información que publicamos anteayer es exacta y aunque las probanzas de que durante el verano pasado la familia del señor Dickman viajó a Mar del Plata con pasajes oficiales, hubiese desaparecido, obran en nuestro poder testimonios que no podrá destruir ni el interpelante ni nadie.

LINO PARA NORTE AMERICA

Salió de la rada y con destino a Nueva York, el pailebot norteamericano "Addie M. Laurence", que como lo anunciamos oportunamente, conduce un cargamento completo de lino consistente en 42,750 bolsas con 3.653.000 kilos.

El "Addie M. Laurence" demoró tres días en la rada a causa de que sus papeles no estaban despachados en forma.

La sublevación de indios en "Pescado Negro"

Informes de la policía de Formosa

En la dirección de territorios nacionales se ha recibido una nota del comisario de Formosa, don Fernando Amar de la Torre, enviada desde El Chorro, en la que comunica que el 4 de abril próximo pasado salió para la zona de Pescado Negro, con 10 gendarmes y un clase. Después de un viaje de inspección que duró seis días, se incorporaron a su gente un clase y diez gendarmes más, con los cuales ignora el nombre de los dos peones que fue continuó la marcha.

Dice también en la nota mencionada que ron heridos por los indios sublevados, aunque sabe que esos dos hombres fueron contratados para la defensa del puesto La Laguna. En cuanto a las heridas, informa que fueron producidas por proyectiles de Winchester, siendo tan leves, que no hubo necesidad de cura; el puesto La Laguna, dista del Chorro 24 leguas, que fueron recorridas por la policía en 24 horas.

En lo que se refiere a las descargas que hicieron los indios el día 5 al aparecer la patrulla de exploradores que componían los gendarmes Gerardo Vera y Luis Gallard y los particulares Francisco Guerra y Secundino Paz, informa que fueron contestadas por la policía, sin que resultara de éstos ningún herido.

Agrega en su nota que media hora después de ocurrir el tiroteo llegó al lugar del hecho con un cabo y ocho gendarmes, reanudándose el tiroteo como media hora más, hasta que consiguieron regresar al puerto La Laguna por un camino que se encontraba cortado por más de 800 indios, que eran capitaneados por el cacique Santiago.

De regreso a ese puesto, tuvieron oportunidad de defender varios animales allí acorralados y que eran de propiedad de los vecinos: Eduardo Vera y Farias, Alejandro Paz, Juan y José Palavecino. Los indios, con intenciones de tomar esos corrales durante la noche, continuaron haciendo algunos disparos, que fueron contestados por la policía, sin que resultaran heridos en ninguno de los dos bandos.

Los vapores de la Mala Real Inglesa y el conflicto del puerto de Montevideo

La agencia de la Mala Real Inglesa en ésta recibió esta mañana un cablegrama de su directorio en Londres, en el cual se le comunica que los vapores Demerara, Drina y Denbigshire, actualmente en viaje desde Inglaterra para Buenos Aires, harán escala en el puerto de Montevideo.

El cablegrama agrega que, después de estos tres vapores, ningún vapor más de dicha compañía tocará en el referido puerto hasta que sea resuelto el conflicto existente.

El problema de los fletes

Una de las más graves perturbaciones impuestas al intercambio comercial por la guerra europea es sin duda alguna la que constituye la excepcional carestía de los fletes, no solamente en lo que se refiere al alza que ha experimentado su precio, lo que es un corolario, sino por la falta real de capacidad de bodegas disponibles.

Nosotros somos un país cuya exportación es la base primordial de su riqueza y tiene que efectuarse casi exclusivamente por vía marítima; experimentamos pues más que nadie por tal causa una honda perturbación económica y estamos tentados para aceptar, como base única de tal encarecimiento, maniobras especulativas de las naciones navieras, anhelosas de aprovechar esta oportunidad única de obtener usurarios dividendos para sus armadores nacionales.

Sin descartar en absoluto que la especulación influya sobre el alza extraordinaria de los fletes que, después de todo, obedecen a la ley comercial de la demanda y la oferta, debemos tener presente que las mismas naciones poseedoras de las más importantes flotas comerciales del orbe sufren a la par de nosotros, los graves trastornos económicos que la falta de elementos de transporte acarrea.

En efecto, los países en guerra, quienes han tenido que aumentar por las mismas razones del conflicto, su tráfico internacional en proporciones inauditas, han visto, conjuntamente, mermar sensiblemente su tren normal de transportes, parte por su utilización para fines puramente militares, restándolos a la economía general y parte por las pérdidas definitivas o transitorias que significan el hundimiento o el bloqueo de varios millones de toneladas de buques de carga.

El aumento de las necesidades del tráfico en comparación con el material normalmente existente responde a dos factores: el primero que ya hemos señalado, obedece a las necesidades militares; el segundo, que influye más que todo sobre el precio del flete, es creado por el hecho de que en los países en guera la actividad industrial-comercial ha mermado enormemente en favor de la actividad industrial-bélica, lo que significa que las exportaciones industriales se han reducido casi a la nada, mientras que las importaciones de carácter económico-militar han aumentado en proporciones de más de un 50 o|o. Por esta causa los precios del transporte (de los buques en nuestro caso especial), tendría

razón suficiente para haberse duplicado, normalmente, pues la mayor parte de los buques salen en lastre, por falta de artículos exportables, a buscar en puertos extraños mercaderías de importación, las cuales tienen que soportar, en ese solo viaje de regreso, el costo íntegro del viaje redondo.

Esta aseveración la comprueba la siguiente estadística oficial del movimiento de los puertos franceses:

Buques salidos cargados

	toneladas
1913	21.887.946
1914	18.216.968
1915	8.823.787

Buques salidos en lastre

	toneladas
1913	6.602.176
1914	6.429.418
1915	11.735.043

Los buques salidos en lastre representan un 48 o/o en 1914 y un 56 o/o en 1915.

Por otra parte, el aumento de la importación neta efectuada durante el año 1915, ha sido de un 50 o/o más o menos, pues pasó de 22.5[illegible].641 toneladas en 1913 a 31.215.689 en 1915.

A este enorme aumento de la importación ha habido que hacer frente no ya con el material normalmente previsto para un transporte mucho menor sino con esos mismos elementos mermados, aún en proporciones desconcertadoras.

En efecto, el tonelaje de buques requisado por los gobiernos en guerra asciende a 15 millones de toneladas sobre un total de 3[illegible] millones, o sea un 4[illegible] o/o de merma en el tonelaje disponible para el comercio. A esto debemos agregar que, según la estadística del Lloyd, a la fecha del [illegible] de enero de 1916 habían sido bloqueados o destruídos 1.[illegible] buques, que representan un tonelaje de unidades que alcanza a 3.774.8[illegible] toneladas, lo que a razón de un término medio de cinco viajes anuales, representan un total de [illegible] toneladas restadas a la actividad comercial.

A estos antecedentes agréguese el alza en el precio del combustible, de los seguros, del sueldo del personal, del valor intrínseco del buque, debido a la paralización de los astilleros civiles y llegaremos rápidamente a un aumento justificado de un [illegible] por ciento, como lo comprueba la gran revista marítima inglesa "Fair-Play".

Por lo demás, los gastos de estadía en los puertos han aumentado en iguales proporciones, debido a la falta de personal en los puertos para la carga y descarga de los buques. Estas sobreestadías soportadas por los armadores representó en el año 1915 para los puertos franceses solamente [illegible] de francos y en los puertos ingleses cerca de diez veces más.

El alza de los fletes es, pues, perfectamente explicable, sin tener que recurrir, como superficialmente se quiere hacer, al único y socorrido pretexto de la especulación. Somos víctimas de una situación anormal de carácter mundial y no podemos pretender justificadamente que Inglaterra, el gran mercado del flete, nos mantenga los precios de transporte vigentes antes de la guerra y nos brinde una gran capacidad de bodegas para el transporte de nuestras cosechas, cuando ella misma ha tenido que resignarse a ver aumentar el flete [illegible] por ciento y [illegible] Francia [illegible] un mil por ciento.

Y este gravísimo estado de cosas [illegible] hasta la vida económica del país [illegible] que, repitiéndose con insistencia ha de prolongarse por mucho tiempo después de terminado el conflicto vigente, hay que aportar un remedio decisivo: adquirir o construir buques de transporte y tratar de asegurarnos, haciendo, de paso, [illegible] la independencia que nos significará el transporte de nuestras mercaderías [illegible] con medios propios. El remedio es sencillo aunque [illegible] y es tarea de inmediata aplicación por parte del nuestro gobierno. Pero ¿tenemos gobierno?

El atentado contra el doctor Justo

LIBERTAD DE UN DETENIDO

Ningún resultado se ha obtenido hasta ahora en la investigación que la policía realiza tendiente a descubrir al autor del atentado contra el diputado nacional doctor Justo.

Los comisarios Santiago [illegible] [illegible]

Por otra parte [illegible]

El [illegible]

El arzobispo [illegible]

El doctor [illegible]

La Compañía Primitiva de Gas

SU PLEITO CON LA MUNICIPALIDAD

[illegible]

excesivo celo de las empresas al formular sus contratos.

Exactamente, esto último ha sucedido ahora con la Compañía Primitiva de Gas y la administración de la comuna.

Su concesión explotó esta compañía hasta que todo fué bien, al extremo de haber agotado ya su capital. Ahora, empero, llega la guerra europea, y como ésta va resultando un recurso muy cómodo para disculpar ciertas especulaciones, la empresa apela a él e inicia sus reclamaciones. No se puede producir gas al mismo precio que antes ni de la misma calidad; falta carbón; todo está más caro. La municipalidad, por otra parte, no paga con puntualidad sus cuentas. En fin, motivos qué sacar a relucir nunca faltan.

La Compañía Primitiva de Gas quiere así modificar el contrato que le fué beneficioso por varios años. Pero no se refiere más que a una parte de su explotación para alegrar perjuicios. El gas: bien está; ¿y los demás productos de la compañía? Nada se ha dicho de que en ellos pierda dinero. De modo que lo más que puede resultar es que la empresa vea mermar el renglón de sus ingresos en sólo una parte.

Pérdidas, ya lo decimos, serían muy difíciles de presentar con toda claridad, a no ser de índole que en nada toca al contrato.

Al árbitro designado por el presidente de la Suprema Corte, corresponde ahora resolver la cuestión. Es de esperarse que su criterio se ajuste en un todo a las prescripciones del convenio existente, y que no resulte en este como en muchos casos, que la municipalidad nunca tiene razón en sus pleitos con las empresas concesionarias.

Gobiernos enemigos de la educación

CLAUSURANDO ESCUELAS

Desde hace larga data los gobernadores de provincias—salvo las excepciones de rigor—gozan de poco prestigio en la opinión pública. Personajes rumbosos, un poco engreídos de poder feudal, han hecho gravitar sobre las provincias argentinas una preponderancia un tanto reñida con las prácticas de buena administración y de amplia democracia.

Como los tiempos cambian, algunos de esos gobernadores tratan de cambiar los viejos procedimientos por otros más modernos, tendientes a mejorar sus prestigios.

Pero, como ese cambio lo dictan más propósitos especulativos que convicciones sentidas, resulta que muchas veces la reforma resulta demasiado contraproducente como todo lo resultante de intenciones poco espontáneas.

Así, hay gobernadores que han dado en hacer economías, como el de Salta. Pero que, al atreviéndose a hacerlas en las reparticiones donde se albergan y medran los viejos sostenes del oficialismo, caen, despiadados, sobre lo único que debieran podar: la instrucción pública.

Las economías del nuevo gobernador de Salta, hechas en esa forma, con desmedro de la educación del pueblo, son poco loables. Indican criterio regresivo y equivocado, pues nada valen ahorros conseguidos a precio tan caro. Y con ello no hace otra cosa aquel gobernador que afirmar el juicio ya establecido sobre estos representantes de un régimen que declina. Salen de un error para caer en otro, pues si es grave error mantener frondosos presupuestos, más lo es aún tratar de aliviarlos clausurando escuelas, es decir, mermando el [illegible] beneficio que rinde el [illegible] de tales administradores.

Viaje de un delegado panamericano

EL Dr. PETER GOLDSMITH

Se halla en viaje de propaganda panamericana y con objeto de cumplir una misión especial del Instituto Carnegie ante el Museo Social Argentino, el doctor Peter Goldsmith, distinguida personalidad en su país y presidente de la división panamericana de aquel instituto.

El doctor Goldsmith se encuentra actualmente en Río Janeiro, donde está siendo objeto de amistosas demostraciones. El doctor Araujo Jorge, miembro del ministerio de relaciones exteriores del Brasil, le ha ofrecido un almuerzo en el restaurant [illegible], que concurrieron entre otros, el subsecretario de relaciones exteriores, doctor Luis Martins de Souza Dantas, el secretario del presidente de la República, doctor Helio Lobo, el senador Ruy Barbosa, el asesor [illegible] doctor Rodrigo Octavio y el poeta Olavo Bilac.

El doctor Goldsmith se embarcará mañana [illegible] San Pablo para [illegible] hasta el puerto de Santos, donde tomará el vapor que ha de conducirlo hasta Buenos Aires. Se le espera aquí para el jueves de la semana entrante.

La ciudad más austral del mundo

[illegible]

márgenes del estrecho volvieron a quedar despobladas por mucho tiempo.

La República de Chile fundó cerca del propio sitio en 1843 una colonia penitenciaria que ocho años más tarde fué completamente incendiada por los prisioneros, quienes se insurreccionaron, matando al gobernador, a sus guardianes y a algunos extranjeros. La república sofocó meses después la insurrección y reedificó la ciudad en el lugar que hoy ocupa, dándole el nombre de Punta Arenas. La base sobre la cual descansó el desarrollo y la prosperidad de la pequeña ciudad fué en gran manera la cría de ovejas, acerca de la cual escribe el articulista:

"El clima frío de la Tierra del Fuego y de la magallánica se adapta de modo especial a la cría de ovejas. Con el fin de proteger a estos animales de los rigores del frío, la naturaleza los ha provisto de tupidos y pesados vellones cuya lana se cotiza a magníficos precios en los mercados extranjeros, fuera de que posee la ventaja de que, al ser lavada, adquiere una blancura excepcional y puede teñirse con los colores más delicados. Es así como Punta Arenas ha llegado a ser uno de los grandes puertos exportadores de lana del mundo, dado que la cantidad que de ella exporta anualmente es de 30.000.000 de libras. Se calcula que actualmente hay unos 3.000.000 de ovejas en el territorio de Magallanes, región donde hace 35 años no existían sino 115 cabezas de ganado. Para la época de la visita del articulista había allí una compañía que contaba con un capital de $ 7.000.000 y que poseía 3.500.000 acres de terreno con 1.285.000 ovejas, 25.000 cabezas de ganado vacuno y 9.185 caballos. La producción de dicha compañía alcanzó en un año a cerca de 9.000.000 libras de lana, producto del trasquile de 1.1[illegible] ovejas, cada una de las cuales dió en tal virtud por término medio 7.[illegible] libras de lana".

La pequeña ciudad cuenta con una población de 13.000 habitantes, pudiéndo conocerse su prosperidad cuando se examinan los informes de los Bancos, cuyos libros revelan el hecho de que en ella existen 79 fortunas de más de $ 100.000; 54 de más de 200.000; 27 de más de 400.000 y unas cuantas que varían entre $ 1.000.000 y $ 5.000.000. Los informes de los Bancos hacen ver también de paso que en sus departamentos de depósitos hay más de 1.150 cuentas, cada una de las cuales tiene un saldo favorable que excede de $ 500, manifestación sumamente notable para un pueblo de 13.000 habitantes y que pocas podrían exhibir aún ciudades pequeñas de Europa y de los Estados Unidos. Tal es la característica de Punta Arenas, la ciudad más austral del mundo".

UNA DENUNCIA

SOBRE UN CRIMEN EN RAUCH

El 12 del corriente año fué muerto en Rauch por uno de los hombres del oficialismo el vecino don José Aguilar.

Este fué víctima de una celada. Hallándose en su casa fué invitado a presenciar una jugada de taba que tenía lugar en un paraje próximo. Aguilar aceptó la invitación y al aproximarse a la cancha para ver mejor el juego un sujeto de apellido Molinero le descerrajó un balazo por la espalda, dejándolo muerto en el acto.

El criminal fué detenido, procesado y remitido a la cárcel de Dolores.

El alevoso asesinato, como queda dicho, tuvo lugar el 12 de abril. De modo que desde que fué preso Molinero no han transcurrido todavía dos meses. Sin embargo, acabamos de recibir una carta en la que se nos denuncia que de un momento a otro el criminal será puesto en libertad.

Sabíamos que se habían puesto en juego grandes influencias políticas para [illegible] al asunto. Pero no nos imaginábamos que se hallara un juez capaz de torcer la verdad de las cosas, pues solamente desfigurando los hechos podrían dar resultado las influencias de los interesados en la libertad de Molinero, tanto más, siempre según la denuncia, hay [illegible] testigos del hecho que aseguran que el crimen fué cometido en la forma que dejamos narrada.

¿Se consumará este nuevo escándalo en la provincia de Buenos Aires?

Servicio de tranvías a Liniers

Hemos recibido algunas quejas sobre [illegible] la compañía Anglo Argentina para recoger en la Floresta los pasajeros que traen los coches [illegible] a Liniers.

[illegible]

Asociación Internacional Americana

[illegible]

EXPORTACION DE CARNES

Durante el mes de mayo pasado, la Compañía [illegible]

La Plata Cold Storage. — En el vapor [illegible] de La Plata para Londres el [illegible] del corriente, embarcó [illegible] 11.864 cuartos de carne congelados y en el Highland [illegible] para el mismo puerto [illegible] cuartos de [illegible] chilled.

Contingente de reservistas

Mañana a las 4 de la tarde debe salir de la dársena norte el paquete francés Pampa con destino a Marsella y escalas, habiendo recibido en nuestro puerto un cargamento completo de productos nacionales.

El Pampa conducirá un contingente de 400 reservistas italianos y otro de 60 franceses, por cuya causa se dirigirá primero al puerto de Génova, donde desembarcará a los primeros y después irá a Marsella, su puerto de destino.

Actualmente son pocos los vapores italianos en el tráfico Génova-Buenos Aires — los que en su mayor parte están al servicio del gobierno italiano — y es por esa causa que el Pampa conduce a este contingente de reservistas italianos.

KALISAY: Se ha impuesto por sus bondades de aperitivo y vino quinado - - - - -

La Plata, triste y fúnebre

Ocurre en La Plata este acontecimiento simple, fúnebre y lamentable. Ha fallecido en la calle 3[illegible], hace unos días, una criatura de seis meses de edad, cuyos padres no se conocen. Había sido la criatura dejada a una familia por cierta partera y al poco tiempo se produjo el deceso. La familia busca a la partera, que manifiesta ignorar dónde están los padres de la criatura; se recurre entonces a la Asistencia, y en la Asistencia se elude el trámite de enterramiento, porque esas cosas "pertenecen a la policía". De la comisaría 1.a de la jurisdicción, mandaron el depositario de la criatura a la Intendencia y de allí al Registro Civil, a la Asistencia.... y torna y vuelta y vuelta y torna. Pasaron más de sesenta horas del fallecimiento y la criatura muerta y bien muerta, sin enterrar, siguiendo la ley natural que ningún trámite o expediente lograra detener, está en plena descomposición. Esto ocurre en la ciudad de La Plata, sede ambiental de cierto señor gobernador.

BAJANTE DEL RIO

El tráfico en el puerto interrumpido

Desde esta madrugada, las aguas del estuario se mantienen muy bajas y dado el fuerte viento reinante [illegible], que sopla, posiblemente la bajante se mantendrá todo el día.

A las [illegible] a. m. el semáforo del Riachuelo marcaba [illegible] pies.

Desde temprano las [illegible] de los diques fueron cerradas, por cuya causa el tráfico entre los mismos y las dársenas quedó totalmente interrumpido.

El paquete francés Pampa, cuya salida para Marsella está anunciada para mañana y que debía pasar esta mañana del dique 4 a la dársena norte, quedó detenido en el mismo.

POESIAS DE CERVANTES

Compiladas y prologadas por Ricardo Rojas

V

Parece que una fecha extraordinaria en la historia de las letras debiera dar lugar a la producción de obras extraordinarias, y si así no sucede siempre, al menos el tricentenario de la muerte de Cervantes no ha pasado sin que se cumpla la [illegible].

Entre las [illegible] publicaciones a que ha dado lugar el aniversario [illegible], seguramente ninguna más interesante ni más original que la del señor Ricardo Rojas, y ninguna ha de apasionar más vivamente [illegible]

[illegible]

LOTERIA NACIONAL

DE BENEFICENCIA

Con 150.000 pesos

4.751

CON 30.000 PESOS

4443

CON 15.000 PESOS

17599

CON 10.000 PESOS

[illegible]

CON 5.000 PESOS

[illegible]

CON 2.000 PESOS

[illegible]

CON 1.000 PESOS

[illegible]

CON 500 PESOS

[illegible]

CON 200 PESOS

[illegible]

CON 100 PESOS

[illegible]

[illegible]

GUERRA Y MARINA

CIRCULO MILITAR

[illegible]

ESCUELA SUPERIOR DE GUERRA

[illegible]

APARECIÓ
LA ELECCION PRESIDENCIAL
— POR EL —
Dr. CARLOS A. BECÚ
EDITADO POR "LA EPOCA"
En venta en nuestra administración,
agencias y sucursales de "La Epoca"
y en las principales librerías
Precio: $ 1.00 m/n.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

LA CRISIS DE GRECIA. — MEDIDAS DE FUERZA DE LA ENTENTE. — EL BLOQUEO DE LOS PUERTOS GRIEGOS. — PEDIDO DE DESARME DEL EJERCITO HELENO. — GRAVES RUMORES. — EN VISPERAS DE GRAVES ACONTECIMIENTOS. — LA CRISIS MINISTERIAL DE ITALIA. — ACTITUD DE LA CAMARA DE DIPUTADOS.

La actitud tal vez equívoca de Grecia ha obligado a las potencias que componen el grupo de la cuádruple alianza a tomar medidas violentas contra el gobierno y el pueblo griegos. Desde la entrega del fuerte Rupel a los búlgaros, y desde la negativa del gobierno de Grecia al paso de las tropas serbias por el territorio heleno, se veía venir esa situación de tirantez.

Esta tirantez ha llegado ya a un grado máximo, y se está quizá en vísperas de que el rey Constantino se pliegue a la causa de los imperios centrales.

Francia e Inglaterra, en vista de los manejos turbios de Grecia, han decretado el bloqueo de todos sus puertos y han detenido ya buques griegos, esto es, han llevado a cabo medidas de fuerza, con el fin de obligar a dicho país a modificar los planes que tal vez abrigue.

Al mismo tiempo los gobiernos de la cuádruple han significado a Grecia que deberá proceder al licenciamiento de las tropas que fueron movilizadas y que sirvan a mantener la neutralidad aparente armada, y a convocar a elecciones generales.

Las dos exigencias constituyen la anulación de la soberanía de Grecia, y es casi imposible que el rey Constantino y su gobierno acepten esas condiciones.

Se habla ya como de una cosa muy posible del abandono de la corte y del gobierno de la capital y de su traslado a Larisia, y como si estos hechos no bastaran para indicar la gravedad de la situación, se dice que el señor Venizelos, jefe del partido de la oposición y partidario a todo trance de la Entente, se dispone a llevar a cabo actos subversivos.

Ante esta crisis que amenaza perturbar el orden regular de Grecia y de crear una serie de gravísimas complicaciones internacionales, el jefe del gabinete griego dió cuenta en forma muy lacónica de los hechos a la cámara, y los diputados ministeriales se declararon satisfechos con la actitud del gobierno.

Una situación semejante fué creada a Grecia hace cinco meses, y el rey Constantino y su gobierno pudieron hábilmente evitar que las cosas llegasen al terreno extremo. ¿Grecia sabe si ahora le será posible salvar la situación? Los hechos han cambiado; se han producido modificaciones, tanto en el orden balcánico como en el internacional, y tal vez lo que antes fué posible no lo sea ahora.

No puede desconocerse que la crisis de Grecia ha llegado a su punto culminante, y que de un momento a otro surgirán hechos definitivos: o Grecia se entregará maniatada a la cuádruple alianza o se pasará con armas y bagajes a la causa de los imperios centrales. Hy situaciones que no pueden prolongarse, y la de Grecia es una de ellas.

Los rumores de crisis ministerial en Italia tienden a confirmarse. Las informaciones de fuente oficial, si bien no admiten la caída del gabinete Salandra, convienen en que es posible que se produzca una crisis parcial, y que el ministerio sufra modificaciones importantes.

La presencia del señor Giolitti en Roma, después de un prolongado alejamiento de la capital y del escenario político, da a la versión de la crisis ministerial una fuerza que antes no tenía. Debe asimismo tenerse en cuenta la actitud asumida por esa gran mayoría de los diputados que si bien han aprobado a libra cerrado los presupuestos han exigido que el gobierno dé explicaciones acerca de la situación militar, pues a juicio de muchos representantes del pueblo ella no es del todo satisfactoria y se impone que la cámara conozca la verdad.

De las explicaciones que suministre el gobierno Salandra dependerá su vida.

FRENTE ORIENTAL

Continúa la ofensiva moscovita

EL AVANCE RUSO EN LAS REGIONES DE ROWNO Y KOWEL. — LOS OFENSORES OCUPAN LUZK. — POSICIONES PERDIDAS POR LOS AUSTRIACOS. — DETALLES DE LAS OPERACIONES. — INFORMACIONES PERIODISTICAS.

PETROGRADO, junio 9. — Informan de Kieff que han llegado allí numerosos prisioneros y heridos. Algunos oficiales rusos han dado detalles sobre las operaciones, lo que permite darse cuenta de cómo se ha desarrollado la ofensiva.

El bombardeo, incesante y formidable, se intensificó el domingo por la mañana. Los rusos avanzaron lanzando hurras y saltaron por encima de los parapetos que no habían sido destruídos por el cañoneo. En algunos puntos había hasta 20 líneas alambradas.

El ataque tuvo un éxito inmediato. El enemigo, en completo desorden, empezó a retroceder. Los oficiales alemanes intentaban inútilmente contener a las atemorizadas compañías. En muchos casos dichos oficiales tenían que emplear sus pistolas para impedir que las tropas se rindieran.

El fuego de enfilada de los rusos diezmaba a las desorganizadas fuerzas austriacas, que huían en la mayor confusión. Todas las baterías enemigas fueron tomadas. Algunos soldados abandonaban sus equipos; otros combatían como ratas.

La distancia a que han penetrado los rusos puede calcularse por la toma de las cocinas de campaña, que se encuentran por lo general a diez millas a retaguardia.

Se anuncia que los austriacos se retiran en toda la línea.

PETROGRADO, junio 9. — El extraordinario empuje con que el ejército ruso lleva a cabo su ofensiva contra los austriacos aparece demostrado por el hecho de que regimientos sin oficiales y cuerpos cuyos generales cayeron en el combate, continuaron avanzando. Los soldados aun sin dirección han mantenido la lucha. En toda la línea rusa, en un frente de doscientas millas, nuestras tropas siguen el avanve.

LONDRES, junio 9. — A "The Times" comunican de Petrogrado que, según los últimos cálculos hechos por las autoridades militares, las bajas austriacas durante la actual ofensiva rusa ascienden a cerca de 200.000.

LONDRES, junio 9. — "The Daily Telegraph" publicará mañana el siguiente despacho de Petrogrado:

"Llegan a esta capital detalles de las operaciones que se desarrollan en el frente del Pripet a la frontera rumana, detalles que amplían las informaciones oficiales al respecto.

"La artillería rusa, mediante una gran preparación, abrió el camino para la infantería. Esa preparación fué superior en intensidad a todos los esfuerzos anteriores. La artillería enemiga de todos los calibres efectuaba también un fuego incesante.

"La lluvia de proyectiles que lanzaban los cañones rusos destruyó con extraordinaria rapidez grandes extensiones de alambrados. Las cortinas de fuego moscovitas cortaron la retirada a varios destacamentos austriacos. Ningún ser viviente podía cruzar semejantes cortinas; de ahí que los soldados enemigos se rindieran en masa.

"Un conocido crítico militar, muy bien informado sobre la marcha de las operaciones, declara que cinco grandes ejércitos se encuentran en gran peligro. Los rusos abrieron una brecha de un centenar de millas en el frente austriaco y flanquearon por la izquierda al ejército del general von Linsingen, que se compone de 18 a 20 divisiones".

AMSTERDAM, junio 9. — La "Frankfurter Zeitung" publicó un despacho de Viena, anunciando que la ofensiva rusa se lleva a cabo con fuerzas muy considerables:

La artillería rusa cañonea las líneas austriacas con una violencia sin precedentes.

En la región de Okna los moscovitas han atacado en masas enormes.

LONDRES, junio 9. — La agencia Reuter ha recibido un despacho de Petrogrado anunciando que los rusos han roto los frentes defendidos por los generales von Bothmer y Pflanzer en muchos sectores.

Se dice que los austriacos están llevando considerables refuerzos desde el norte y del frente italiano.

PARIS, junio 9. — Con motivo de la nueva ofensiva rusa en el frente este, el presidente de la república, M. Poincaré, ha dirigido el siguiente telegrama al zar:

"La brillante victoria conquistada por Rusia aporta una contribución muy valiosa para el éxito final de las operaciones combinadas, que han sido concertadas, por los estados mayores de los ejércitos aliados.

"Mientras las tropas francesas resisten en Verdun con indomable coraje, los repetidos asaltos de los alemanes, los valientes soldados de su majestad están infligiendo una sangrienta derrota a nuestros enemigos.

"Francia vibra de alegría al recibir las gratas nuevas, y ruega a vuestra majestad tenga a bien aceptar, para ella y para su ejército, nuestras expresivas congratulaciones".

PETROGRADO, junio 9. — El gobierno publicó el siguiente comunicado:

"El martes nuestras tropas desarrollaron su ofensiva en dirección a Rowno y Kovel, persiguiendo de cerca al enemigo derrotado. Se apoderaron, después de una lucha, de la región de Luzk. La ciudad de este nombre también ha sido ocupada por nuestras tropas.

"En la línea de los ríos Ikwa y Styr, no sólo hemos tomado muchos puntos, sino que la hemos cruzado y continuamos la ofensiva.

"En la Galitzia, en el Strypa inferior, nuestra infantería, apoyada por la artillería, efectuó un vigoroso ataque y se apoderó de fuertes posiciones enemigas. En el frente de Trzyboukhovtsy a Yarzlovetz nuestras tropas se encuentran ahora muy cercanas a la línea del río Strypa.

"Además de los 41.000 prisioneros y el botín anunciados ayer, hemos tomado en el curso de las últimas luchas 58 oficiales y 11.000 soldados prisioneros. Los cañones y ametralladoras que han caído en nuestro poder aún no han sido contados. Hemos tomado también fusiles, cocinas de campaña y material telefónico.

"Los resultados de las batallas libradas desde el domingo hasta el miércoles en la Wolhynia y en la Galitzia nos permiten considerar el éxito obtenido como una importante victoria, victoria que nuestras tropas han coronado con el aplastamiento del fortificado frente enemigo.

"En el frente del Dwina, al sur de Dwinsk, y en la región de los lagos, se ha efectuado en muchos puntos un violento fuego de fusilería.

Los alemanes dirigieron un fuego convergente sobre la cabeza de puente de Ixkull.

"Al sur de Krevo la artillería enemiga realizó intermitentes y breves cañoneos contra nuestras posiciones.

"En la región de Smorgonje contuvimos varias tentativas de avnzar efectuadas por los alemanes".

AMSTERDAM, junio 9. — De Berlín informan que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

"Al sur de Smorgonje, las patrullas alemanas avanzaron sobre varias líneas enemigas en la aldea de Kurrawa, destruyeron las posiciones rusas y tomaron 40 prisioneros y una ametralladora".

AMSTERDAM, junio 9. — De Viena hacen saber que el estado mayor austriaco publicó el siguiente boletín:

"En Woyhynia, después de una lucha de retaguardia llegamos a nuestras nuevas posiciones en el Styr, en dirección a Ikwa.

"Al norte de Wienowozyk, sobre el Strypa, rechazamos varios ataques rusos.

"En el Strypa inferior, grandes fuerzas enemigas nos atacaron de nuevo. La lucha continúa.

"En el Dniester y en la Besarabia ha reinado relativa calma".

En el frente occidental

La ofensiva alemana en el Mosa

LA BATALLA DE VERDUN

Heroísmo de los defensores de Vaux

COMUNICADOS OFICIALES

PARIS, junio 9. — La defensa del fuerte de Vaux constituye uno de los hechos más gloriosos de esta guerra, y el nombre del comandante Reynal, comandante de la pequeña guarnición de ese reducto, reducido a ruinas humeantes, pasará a la historia rodeado de una aureola de heroísmo jamás igualado.

Con un puñado de hombres, el comandante Raynol tuvo en zaga a dos divisiones y el fuerte cayó cuando ya no quedaba un ladrillo en pie y todo estaba destruído.

Se ignora la suerte de los valientes defensores de Vaux.

PARIS, junio 9. — El ministerio de la guerra dió al público el siguiente comunicado:

"En la margen izquierda del Mosa, hubo actividad por parte de la artillería, la que mantuvo su intensidad en el sector de la colina 304 y de Chattancourt.

"En la margen derecha del Mosa, el enemigo después de un violento bombardeo dirigió ataques sucesivos contra nuestras posiciones al oeste y al este de la granja de Thiaumont. Todos sus ataques fracasaron bajo nuestros tiros de atajo y el fuego de nuestras ametralladoras.

"El cañoneo fué violento en la región al oeste de Pont a Mousson e intermitente en el resto del frente".

LONDRES, junio 9. — El War Office permitió la publicación del siguiente parte del comandante en jefe, general Haig:

"En las últimas 24 horas ha habido actividad principalmente en el sector comprendido entre la sierra de Vimy y el canal de La Bassée, donde realizaron operaciones de minas especialmente violentas. En esa zona hicimos explotar seis minas y camouflets con resultados generalmente favorables a nuestras tropas. Cerca del reducto de Hohenzollern volamos una mina que causó daños considerables en las defensas alemanas. Después nuestros tiradores causaron bajas en la guarnición enemiga.

"En las inmediaciones de Souchez los morteros de trincheras se mostraron activos. En todo el sector hubo vigorosos bombardeos por ambas partes.

"Al sur del canal de La Bassée realizamos con éxito un raid nocturno, infligiendo al enemigo algunas pérdidas. La guarnición de las trincheras atacadas huyó abandonando sus muertos.

"En Hooge la situación no ha cambiado. Hoy no se han producido en esa región acciones de infantería. Se realizaron intermitentes cañoneos por ambas partes durante el día y la noche.

"En el resto de nuestro frente no ha ocurrido nada importante. El día fué tranquilo".

NUEVA YORK, junio 9. — De Berlín trasmiten el siguiente boletín del estado mayor:

"En el oeste: en el frente de Verdun, los duelos de artillería continuaron a ambos lados del Mosa con el mismo furor que antes.

PARIS, junio 9. — Respecto a la pérdida del fuerte de Vaux, el corresponsal de "The Times" en el Mosa escribió lo siguiente:

"La posesión del fuerte de Vaux no será a los alemanes más útil que la conquista de Dahaumont: les será útil sólo en el caso que puedan pagar un precio enorme en sangre, precio que siempre sería superior a lo que generalmente se cree que vale Verdun.

"La pérdida del fuerte de Vaux ha privado a los franceses de un excelente puesto de observación en el Woevre: Ese fuerte servía para observar las fuerzas que intentaban subir a la meseta del Mosa desde la llanura.

"Vaux se encuentra en el ángulo nordeste de poderosas posiciones, cuya llave es el fuerte de Souville, situado en el extremo nordeste de la meseta nombrada.

"La línea de defensa francesa está ahora formada por las baterías del fuerte de Tavannes, el fuerte de Souville y la posición de Froi-de-Terre, apoyados por los fuertes de Belleville y Saint-Michel.

"La batalla de Verdun, si se tienen en cuenta las pérdidas en hombres, es hasta ahora una victoria francesa.

"En los últimos cinco días la defensa del fuerte de Vaux ha sido un heroísmo prolongado. Hay que imaginarse la suerte de los 500 defensores, sometidos a un bombardeo sin precedentes y viviendo durante cien días sin comunicaciones regulares. En los cinco días anteriores a la caída esos soldados se sostuvieron con hambre y con gran escasez de municiones y resistieron hasta el último instante.

"En el fuerte de Vaux, como en todos los fuertes franceses, había una inscripción que decía: "Enterraos en las ruinas antes que rendiros". El mayor Revnal y la heroica guarnición obedecieron esa orden. Es seguro que muy pocos de esos hombres quedaron vivos".

En el frente austro-italiano

La ofensiva austriaca en el Tirol

Fracaso del avance enemigo

Grandes duelos de artillería

Todos los ataques rechazados

ROMA, junio 9. — El ministerio de guerra publicó el siguiente comunicado:

"En el alto Valtellina nuestros alpinos ganaron una considerable porción de terreno en la región montañosa de Ortler, ocupando los pasos de Carmossi, Olantau y Ortler, así como Hochfochut.

"En el valle de Chiees los destacamentos enemigos que atacaban nuestros puestos en Scorma y Daome fueron contraatacados y dispersados.

"En el valle del Adige se efectuó ayer un duelo de artillería. Los cañones de grueso calibre del enemigo bombardearon nuestras posiciones al sur de Cameras y en el frente de Sassbioez. Cañoneamos y dispersamos los destacamentos enemigos al norte de Marco.

"En el valle de Lagarina y en el de Arsa cañoneamos eficazmente las baterías enemigas. También cañoneamos los emplazamientos austriacos en Pozzacchio.

"En el frente de Posina a Astico hubo una intermitente actividad de artillería.

"En la altiplanicie de la Sette Comuni la batalla ha aumentado en intensidad. El martes por la noche, después de una intensa preparación de artillería, el enemigo reanudó sus ataques contra nuestras posiciones en el noroeste y en el sur. Debido a la rápida y destructora intervención de nuestros cañones, el enemigo se retiró completamente desconcertado. La batalla continuó, sin embargo, durante toda la noche, terminando finalmente con la derrota de las columnas asaltantes. Ayer por la tarde el enemigo reanudó sus violentos esfuerzos contra el centro y la izquierda de nuestras líneas. Después del acostumbrado bombardeo su infantería se lanzó en masas compactas varias veces contra nuestras posiciones al sur y al este del valle de Campomulo; pero fué siempre rechazado con grandes pérdidas.

"En el resto del frente se libraron acciones de artillería y nuestros destacamentos de montaña desplegaron su actividad habitual.

"En la región del monte San Michele el certero fuego de nuestra artillería causó varias explosiones en las líneas enemigas."

ROMA, junio 9. — Con fecha del miércoles, el supremo comando publicó la siguiente nota oficial, que amplía las sumarias informaciones contenidas en el parte del mismo día:

"Este supremo comando se apresura a llevar a conocimiento del pueblo que la resistencia ofrecida por las tropas italianas frente a la violenta ofensiva austriaca es tal que enorgullece a la nación entera.

"El comando austriaco envió en la sola zona del Trentino siete de sus mejores cuerpos de ejército, que acababan de regresar victoriosamente de las campañas en Serbia y en el Montenegro.

"El mando de estas tropas aguerridas fué confiado a los mejores generales del ejército imperial.

"Disponían, además, las tropas enemigas de una formidable artillería, de todo calibre, y de una infinidad de ametralladoras.

"A pesar de todas esas fuerzas, nuestro valiente y abnegado ejército detuvo la invasión, causando al enemigo pérdidas muy superiores a las que sufrimos nosotros."

ROMA, junio 9. — Todas las informaciones que los diarios reciben de sus corresponsales en el frente, afirman que desde el domingo la situación ha mejorado notablemente.

Todo peligro de ulteriores avances de las tropas imperiales en territorio ha sido alejado.

Las tropas italianas, no sólo arrojaron a los austriacos de algunas ventajosas posiciones que habían logrado ocupar en las altiplanicies de Asiago, sino que los rechazaron más allá aún y reconquistaron terreno en el valle de Campomulo.

Una información recibida de fuente autorizada indica que la situación de los italianos mejora continuamente.

Ha declinado el vigor de la ofensiva austriaca contra el valle Lagarina y el valle Brenta, y si bien es cierto que en el centro la ofensiva continúa con el mismo vigor que antes, los austro-húngaros no consiguieron allí resultado alguno.

Los italianos se mantienen firmemente en la línea de Pasubio a Novegno y lanzaron con buen éxito una contraofensiva en la zona al norte de la meseta de Asiago, donde el enemigo concentra sus tropas.

En el valle de Astico, los austriacos ocuparon monte Cengio, pero los italianos dominan firmemente las posiciones de la montaña que domina el valle, y el estado moral de las tropas es excelente.

ROMA, junio 9. — El "Boletín Militar" publica una nueva lista de bajas de militares caídos gloriosamente en la guerra, que contiene los siguientes nombres: capitanes, Tancredi, Bastreri y Francesco Cortese; tenientes, Raúl Bolognesi, Luis Margatorri, Pedro Batelli, Felipe Alfino y Alberto Tonelli.

SITUACION MILITAR

EN EL FRENTE ORIENTAL — CONTINUA LA OFENSIVA DE LOS RUSOS — UN EXITO IMPORTANTE DE LOS OFENSORES — LOS MOSCOVITAS OCUPAN LUZK Y TOMAN 52.000 PRISIONEROS — EN LAS LINEAS AUSTRO-ITALIANAS — NUEVOS AVANCES DE LOS AUSTRIACOS — EN LAS LINEAS DE FRANCIA Y FLANDES — ECOS DE LA BATALLA DEL MAR DEL NORTE.

Los rusos continúan desarrollando, con toda energía y con el mayor de los éxitos, su ofensiva en el sur del frente oriental. Sus ataques se efectúan con grandes masas en toda la línea que va desde el río Pripet hasta la frontera de Rumania. Los austriacos, después de presentar una desesperada resistencia, se han retirado en muchos puntos del frente de ataque.

En los días anteriores a la iniciación del movimiento, la artillería rusa hizo un fuego intensísimo contra las posiciones enemigas. La intensidad aumentó aun en las 36 horas que precedieron al asalto, especialmente en los sectores inmediatos al Pripet, donde se hallan los ejércitos de los generales von Bothmer y von Boehm Ermolli y del archiduque Federico, bajo el comando en jefe del general von Linsingen.

En los últimos tiempos los ejércitos de los generales von Bothmer y von Boehm Ermolli habían sido debilitados, debido a que se les habían quitado tropas para enviarlas al Trentino y a Verdun.

Toda la región es pantanosa. Las defensas austriacas han sido construídas sobre el suelo, en vez de hacerlas subterráneas, con lo cual resulta más eficaz el fuego de los rusos.

El martes las tropas moscovitas desarrollaron su ofensiva en dirección a Rowno y Kowel, persiguiendo de cerca a los austriacos que se replegaban. Después de una enérgica lucha, ocuparon la ciudad de Luzk y toda la región circundante. Al parecer el general von Luisingen ha sido flanqueado.

La línea de los ríos Iwa y Styr ha sido atravesada por los rusos en varios puntos. En la Galitzia, en el Strypa inferior, la infantería moscovita, apoyada eficazmente por el fuego de la artillería, efectuó un vigoroso ataque y se apoderó de fuertes posiciones austriacas.

Además de los 41.000 prisioneros de que dimos cuenta ayer, los rusos en el curso de las últimas luchas han hecho prisioneros a 58 oficiales y 11.000 soldados. Los cañones y ametralladoras de que se han hecho dueños aún no han sido contados, según dice el boletín oficial de Petrogrado.

Los austriacos se vengan sobre los italianos de las derrotas que les infligen los rusos. En todo el frente al sudeste de Tesuna y Gallio las fuerzas austro-húngaras han ganado terreno. Esas tropas, prosiguiendo vigorosamente su ofensiva se establecieron en el monte Lemerli, al sudeste de Cesuna, y avanzaron hacia el sur de Gallio, pasando por Ronchi.

En la noche del miércoles al jueves los destacamentos de Bosnia y Herzegovina, el regimiento de infantería número 2 y el regimiento de Gratz número 27, asaltaron y tomaron las posiciones italianas en el monte Meletta.

El número de prisioneros hechos por los austriacos desde el 1.o del mes en curso hasta el 6, llega a 12.400, incluyendo 215 oficiales.

Los franceses han reconocido ayer la pérdida del fuerte de Vaux. Para disminuir el efecto que la noticia puede causar en el pueblo — como se sabe, el pueblo francés es muy impresionable, — dicen que el fuerte de Vaux era ya solamente un puesto de observación.

Un comunicado oficial de Berlín admite que en la batalla del mar del Norte los alemanes perdieron dos buques más de los que primeramente se anunciaron: el "Lutzow" y el "Rostock". La noticia había sido ocultada hasta ahora por razones de carácter militar.

El "Lutzow", crucero acorazado de primera clase, era una nave de 28.000 toneladas de desplazamiento, gemelo del "Derfflinger" y del "Hindenburg", pertenecientes todas al tipo denominado "cruceros de batalla". Las tres naves fueron construídas en el período 1913-1915 en conformidad con el programa naval aprobado a fines de 1912.

Las características del "Lutzow" eran las siguientes: largo, 213 metros; anchura, 28 metros, y calado, 8.25 metros. Sus máquinas, de 100.000 caballos de fuerza, imprimían a la nave una velocidad que en las pruebas alcanzó a 27 millas por hora. Estaba armado con ocho cañones de 30.4 centímetros, doce de 15 y doce de menores calibres. Tenía, además, cuatro tubos lanza-torpedos sumergidos. Estaba protegido por una coraza de 17 centímetros que en el reducto de sus grandes cañones alcanzaba a 25 centímetros. La tripulación de la nave era de 1.150 hombres.

No es improbable que la artillería de grueso calibre haya sido cambiada en los últimos meses por una más poderosa, pues los datos que se insertan sobre este buque son los consignados en el Naval Annual de 1915.

En cuanto al crucero ligero "Rostock" de 4.820 toneladas, construído en Kiel en 1912-1913, era gemelo del "Karlsruhe", destruído por los buques ingleses en el Africa Oriental.

El "Rostock" tenía 139 metros de largo, 14 de ancho y 5 de calado. Su armamento consistía en doce cañones de 10 centímetros de calibre. Esta nave desarrolló en las pruebas una velocidad de 29.2 millas por hora. Su tripulación se componía de 373 hombres.

Si siguen declarando cosas de este jaez, los alemanes van a concluir por probarnos que su famosa victoria fué una tremenda derrota.

Las víctimas neutrales de la guerra

PROYECTO DE UN MONUMENTO

PARIS, junio 9. — Eminentes personalidades de los Estados Unidos, la América latina, España, Holanda, Escandinavia, los Balcanes y Suiza, emocionados por la muerte y para honrar la memoria de los neutrales víctimas de la más odiosa violación del derecho de gentes por la voluntad implacable de Alemania, crearon un comité de iniciativa para la erección de un monumento en memoria de los neutrales víctimas de torpedeamientos en el mar, cuyo presidente es el argentino señor Santamarina.

El comité de honor comprenderá nombres brillantes, eminentemente representativos, especialmente los brasileños señores Ruy Barbosa, Olavo Bilac y Graca Aranha, el argentino Carlos Madariaga y el señor Pedro Lessa. Constituiránse comités especiales en cada país representado, donde la idea es ya muy popular y apoyada.

El presidente, señor Santamarina, agradeció su designación y definió el rol del comité, haciéndose intérprete de la rebelión de las almas, y estigmatizando la voluntad del monstruo criminal y sanguinario, suficiente para sublevar las aspiraciones de los pueblos ávidos de justicia, libertad y dicha. El señor Santamarina reclamó para el pedestal del monumento una inscripción recordando a las generaciones futuras que la palabra neutralidad tuvo un sentido verdadero y humano, encuadrado en principios que obedecen a consideraciones siempre justificadas y compatibles con las leyes del derecho, de la justicia y de la humanidad.

Siendo muy aplaudido, terminó demostrando la imposibilidad de permanecer neutrales para los que vieron de cerca el heroísmo y la abnegación del pueblo de Francia, de sus soldados incomparables, de sus mujeres soberbias, de su virtud y su patriotismo.

El general Joffre en Londres

LONDRES, junio 9. — Llegó a esta capital el generalísimo francés general Joffre.

Hoy asistió a una importante conferencia en el Foreign Office, con el ex embajador francés en Berlín, M. Cambon, con el ministro de relaciones exteriores inglés, Mr. Edward Grey y con los miembros del consejo de guerra británico.

La cámara y el gabinete de Italia

ROMA, junio 9. — "Il Giornale d'Italia" excluye la posibilidad de que la cámara de diputados se reuna en sesión secreta; cree posible que el jefe del gabinete, hon. Salandra, haga hoy declaraciones en el parlamento.

Acuerdo de ministros en Italia

ROMA, junio 9. — Acaba de reunirse el gabinete en consejo de ministros.

Se ignoran los asuntos a tratarse

NOTAS DE LA GRAN GUERRA

Buen ejemplo de los judíos ingleses

(Del "New York Herald")

No hacía mucho tiempo que la guerra había sido declarada, cuando ya el "Herald" tuvo conocimiento de que ningún elemento de la comunidad británica había respondido a la llamada del sacrificio con más voluntad que los judíos. Desde entonces se han estando formando batallones compuestos completamente de hombres de la antigua fe, y muchos nombres de judíos han sido ya mencionados con honor en la orden del día de los diarios militares.

Pero al mismo tiempo que no ha habido falta de hombres que se mostrasen deseosos de servir, la dificultad que se ha presentado ha sido la de conseguir que las autoridades los aceptasen a todos por haber muchos de ellos nacido en el extranjero, o por el linaje de su procedencia. Como que esta dificultad no ha podido resolverla la nueva junta de reclutamiento, se ha formado un Comité de Representantes de los judíos para ayudar a las autoridades.

En el Banco de Rothschild ha sido establecido un banderín de enganche. En todo Londres se han fijado carteles llamando a alistarse y miles de judíos de edad para servir han recibido la siguiente carta que demuestran cuán ardientemente los judíos ingleses están ayudando para que Inglaterra al fin alcance la victoria final:

Querido amigo: Tenemos el placer de informarle que el Gobierno de su Majestad aceptará ahora para servir en el ejército a los súbditos británicos físicamente capacitados que hayan nacido en este país; por lo tanto solicitamos de usted como de otros hombres de la religión judaica que si no se ha alistado ya, se aliste, pues es su deber acudir en defensa de su patria, que necesita de usted.

Un gran número de hebreos han ingresado ya en filas, muchos de ellos se han distinguido en el campo de batalla, y no dudamos que usted se disponga a abrazar la bandera de su patria para caer envuelto en ella si es preciso al lado de su compañero el soldado de otra denominación religiosa. Le rogamos que responda como debe a la llamada de su Rey y que lo haga inmediatamente. Vuestro muy sinceramente **Leopoldo de Rothschild.**

Hay muchos hebreos que son víctimas de la persecución por motivos de raza en sus propios países y buscan refugio en la Gran Bretaña. Algunos hablan el inglés y muy a menudo se naturalizan ciudadanos de la Gran Bretaña, pero muchos también son inalfabetos y desconocen las ventajas que eso pudiera traerles. Las otras clases están compuestas de niños que son llevados a Inglaterra desde la edad de trece años en adelante. Allí son educados como ciudadanos ingleses, aunque realmente no deben mucha parte de esa educación a sus padres. Ahora las autoridades están aceptando hombres que han nacido en el extranjero, pero que se han hecho ciudadanos ingleses, bien por su propia voluntad o bien por deseos de sus padres; pero los nacidos en el extranjero no importa cuánto tiempo hayan vivido en el país, si no son naturalizados serán aceptados solo en casos muy especiales.

La obra del Comité consiste ahora en abrir una investigación sobre cada caso en entregar un certificado a todo aquél que resulte en condiciones físicas y legales para prestar servicio militar.

Esto es admitido ahora por las autoridades de reclutamiento, que hasta el presente han tropezado con muchas dificultades para ventilar estos asuntos, quedando en manos de hombres que tienen gran influencia y posición social y que están dispuestos a gastar hasta el último peso de los muchos millones que poseen para que la enseña británica siga tremolando con honor y como garantía del derecho y la libertad para las futuras generaciones.

Un nuevo cañón alemán

La "Leipziger Illustrierte Zeitung" acaba de publicar la fotografía de un nuevo cañón que los alemanes van a emplear en la guerra de trincheras.

Según se desprende de esta pequeña fotografía, se trata de un perfeccionamiento de los antiguos cañones revólvers de pequeño calibre sistema Nordzfold, Hothkiss o Gutting, empleados en casi todas las marinas y que bajo el nombre de "Pompom" desempeñaron un papel considerable en la guerra del Transvaal.

El antiguo cañón revólver con varios cañones y puesto en ación por medio de una manivela lo han convertido los alemanes al parecer en cañón automático estilo ametralladora Maxim, capaz de tirar algunos centenares de granadas percutentes de unos 30 m|m. por minuto. La pieza tiene un metro cincuenta de largo aproximadamente, está montada sobre un ajuste giratorio que permite regular fácilmente el tiro en todas direcciones y en la fotografía se halla rodeado de tres artilleros.

Fácilmente puede uno imaginarse los estragos que una ráfaga de granadas rompedoras de pequeño calibre bien construídas pueden ocasionar al barrer una zona determinada.

En la guerra del Transvaal el antiguo "Pompon" era considerado como un arma de efecto moral consideraba. Podemos esperar que el nuevo cañón de 30 milímetros hará que se ocupen de él.

Pero la convención de Ginebra prohibe el empleo de balas explosivas de un calibre inferior de 37 milímetros y el empleo de granadas rompedoras de 30 milímetros constituye una nueva infracción de las leyes de la guerra.

¿Cometerán los alemanes esta infracción?

Submarinos y dreadnoughts

Los resonantes éxitos alcanzados por los submarinos en la guerra actual, no han influído mucho en la opinión de los marinos norteamericanos que, a pesar de todo, consideran las grandes unidades del tipo dreadnought como principales bases del poderío naval.

En el informe anual remitido al presidente Wilson por el ministro de marina de Estados Unidos, Mr. Daniels, recomienda la construcción en 1915 de dos acorazados de aquella clase.

El consejero ha presentado este proyecto: "Dos dreadnoughts, seis contratorpederos, ocho o más submarinos (uno para el ataque en alta mar, y los restantes, de menor tonelaje, destinados a la defensa de las costas), un cañonero y un buque depósito".

De llevarse a la práctica ese programa, Mr. Daniels afirma que "se obtendrán visibles ventajas y dispondremos de una armada igual, si no superior, a la de cualquiera otra potencia, "buque por buque y hombre por hombre".

Y agrega Mr. Daniels:

"Las recientes acciones navales han afianzado la fe en la eficacia de los submarinos.

Considera, pues, este departamento que urge el aumento en el número de tales buques, cuya utilidad está bien demostrada.

Existe la creencia, muy generalizada en poco tiempo, de que ha llegado la hora de seguir el consejo de sir Percy Scott. En Inglaterra se dijo ha pocos meses, que el submarino constituía la unidad más importante de la armada del porvenir, y que debería cesar la construcción de dreadnoughts para dedicar el dinero destinado a estos buques en adquirir submarinos. Sin embargo, los marinos experimentados tienen la convicción de que si bien los submarinos representan importante papel en la guerra naval, no substituyen en modo alguno a la unidad principal que en toda marina bien organizada ha de ser el dreadnought.

Que nosotros no hemos descuidado la construcción de submarinos, queda bien demostrado por la comparación del número de buques de esa clase que poseemos con los de otras naciones, que, ya construídos o en construcción, disponen de los siguientes:

Inglaterra, 84; Francia, 76; Alemania, 31; Japón, 17.

Los Estados Unidos ocupan el tercer lugar, pues contaban con 51 submarinos en junio último, fecha de la anterior estadística.

Hace algunos años que Francia descuidó la construcción de dreadnoughts para aumentar su flota de submarinos; pero en los tres últimos años esa nación se ha preocupado de suplir la escasez de dreadnoughts.

En cuanto a nosotros, dispondremos dentro de tres años de 67 submarinos, ya que reconocemos, no obstante, la preferencia concedida a los dreadnoughts, que se trata de un refuerzo de extraordinaria importancia en toda flota.

La universidad en Varsovia

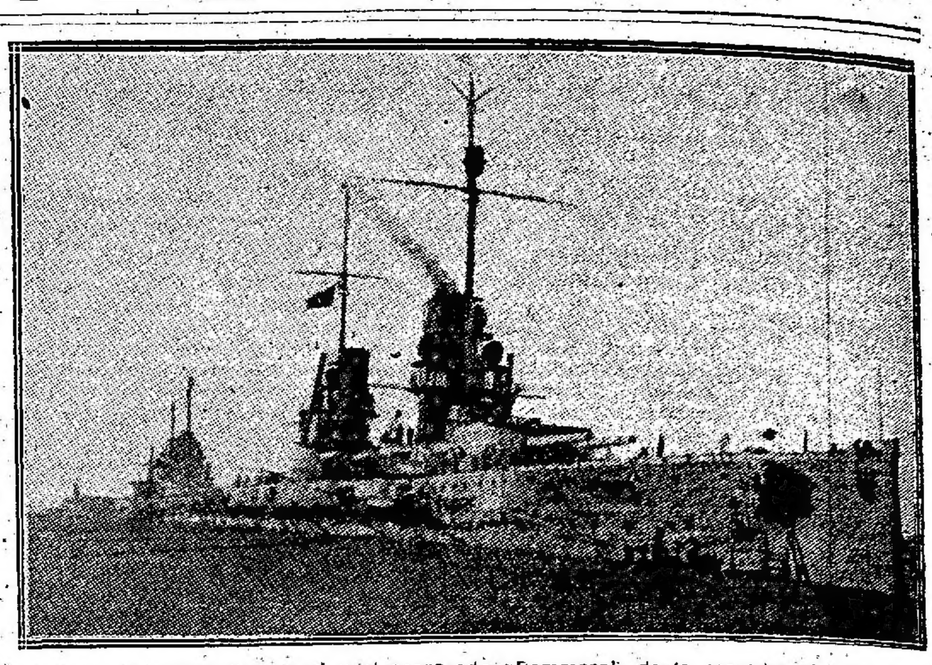
Los periódicos alemanes comentan con gran satisfación la reapertura de la Universidad de Varsovia con carácter de instituciones polacas. Comenzó la inauguración con una misa solemne que celebró el arzobispo de Varsovia, a la que asistieron el obispo auxiliar y los profesores polacos más notables. El gobernador general von Besder, manifestó los deseos del emperador de que la juventud polaca "empiece ahora una vida nueva espiritual, libre de la tensión que producía la lucha por la existencia, y nutriéndose con las más altas ideas de amor a sus paisanos". Además de varias carreras civiles que se han instituído, se prepara la reorganización de la facultad de Teología Católica.

Ojalá veamos pronto como resurge de entre los horrores de esta guerra espantosa la libertad e independencia del glorioso y católico pueblo polaco, mártir eterno de su fe y de su patriotismo.

El catolicismo y la guerra en Inglaterra

Hace años se inició en Inglaterra un vigoroso movimiento de aproximación a la Iglesia Romana. El anglicanismo está muy acostumbrado a recibir muy rudos golpes con la conversión al Catolicismo de sus más doctos y prestigiosos adeptos. Este movimiento ha aumentado considerablemente en estos últimos tiempos, sobre todo desde la declaración de la guerra. Este periódico católico, "The Universe", publicó hace poco una lista de nuevos convertidos. Todas las semanas viene insertando desde entonces cartas, señalando numerosas comisiones en la lista, que es ya muy larga. Otro periódico católico, The Missionary Gazette", acaba de publicar la lista de sólo los pastores anglicanos convertidos en los últimos cinco años; son 86, de los cuales 15 son hoy sacerdotes católicos. De una crónica escrita por M. F. de Bernhardt, corresponsal en Londres de "La Croix", son los siguientes datos: "En las filas del ejército inglés, en Flandes y en Francia, es sobre todo donde la Iglesia Católica obtiene triunfos. El ejemplo de los soldados franceses y de las poblaciones católicas donde luchan, ha ejercido profunda influencia sobre las tropas inglesas. Yo he tenido varias ocasiones de señalaros conversiones de soldados ingleses, conversiones que son cada día más numerosas". Un capellán castrense inglés ha recibido en un solo día la abjuración de 23 soldados protestantes. Otro hecho muy singular y significativo: es frecuentísimo que los soldados ingleses, al caer heridos, llamaron a grandes voces, no a su pastor, sino al sacerdote católico, y cuando éste les pregunta: ¿Sois católico? Le responden: No, padre, pero yo deseo que me digáis vos "alguna cosa" antes de morir. ¡Qué misterios tan hondos entrañan estos episodios conmovedores! Pero más importante y consolador que todo esto es aun lo que escribe "Church Times", órgano de "la alta Iglesia anglicana": "En el pensamiento religioso ha sobrevivido un cambio profundo... Hace diez años creían muchos que el "modernismo" estaba llamado a ser la religión de las nuevas generaciones del siglo XX. Ahora vemos todos claramente que nada quieren con él las nuevas generaciones. El porvenir de la Iglesia anglicana depende de la decisión con que afirme su carácter católico, de la insistencia que ponga en robustecer y fortificar, no lo que nos separa de Roma, sino lo que nos aproxima a Roma, y con Roma nos une".

Por su parte, "Protestan Woman", publicación rabiosamente heterodoxa afirma: "Roma sube al primer puesto". La Gran Bretaña, Bélgica y Alemania se precipitan para disputarse el auxilio de su influencia y obtener su apoyo. Roma brilla en todas partes de la guerra, en todos los rincones del inmenso campo de batalla, "como la principal de todas las Iglesias".



El crucero acorazado "Seidlitz" y el acorazado "Pommern", de la escuadra alemana, hundidos en el combate naval de Jutlandia

La Francia del turismo

Un parlamentario francés, hablando de las ruinas económicas que la guerra había acumulado en el país, emite la idea de transformar en "vía sagrada" la inmensa banda de terreno que se extiende de Dixmude a Belfort y donde se ha desarrollado la lucha más formidable que la historia ha conocido.

Este parlamentario habla bajo el punto de vista económico. Dice que las poblaciones francesas puestas a prueba tan duramente por la guerra tienen también algún derecho a enriquecerse a consecuencia de ella. Lleva perfectamente razón. Desde luego el mundo entero irá a visitar los campos de batalla del Marne, de Artois, de Argonne, la catedral de Reims y la heróica llanura de Flandes, con tal que se faciliten los medios. Hay en estas ruinas una terrible lección, pero hay también una inmensa fortuna...

Para recogerla basta que los hoteles de Francia se hallen dispuestos y organizados convenientemente después de firmada la paz. Para aquellos que buscan los elementos financieros de un ingreso liberador, el turismo después de la guerra se presenta como una mina de oro.

El "Touring Club de France" que antes que la guerra estallara se había preocupado ya del problema de la hotelería, acaba de agrupar bajo el nombre de "Comité d'hotellerie française" a todos los sindicatos de la industria hotelera.

A este comité corresponde ahora buscar la manera de atraer a los extranjeros que las posadas y los hoteles de Francia — bueno es decirlo — habían desalentado a menudo con su sencillez demasiado rústica.

El programa que el "Comité de l'Hotellerie" se propone realizar es vasto. Comprende no solamente la formación de una escuela hotelera modelo, sino la conquista de una industria que los alemanes y los suizos habían llegado a monopolizar en Francia como en otras partes.

La organización de esta peregrinación a los campos de batalla de que hablamos más arriba y que solo constituye un punto particular del vasto programa se hace algo difícil a causa de la militarización de los hoteles de Francia, puesto que los más modernos son precisamente los requisados.

El Comité facilitará por todos los medios el arreglo de estos hoteles e inmediatamente se aplicará a resolver el problema de los alojamientos.

Se estudia el modo de colocar ciertos barracones, dispuestos convenientemente en las proximidades de los campos de peregrinación. Se establecerá un servicio de automóviles para recorrer sucesivamente todos los puntos históricos. Y para asegurar excelentes comidas servidas en las más humildes aldeas aun en ruinas podemos muy bien confiarnos a los recursos del arte culinario francés.

La organización del turismo dejará por otra parte un gran provecho en todo el país. El viajero extranjero se aficiona rápidamente a los productos de la industria de un país, si estos productos le satisfacen.

Se cita el ejemplo de los chocolates suizos, que deben a los turistas toda su reputación. Todo su inmenso comercio de exportación de chocolate helvético ha nacido en efecto de la propaganda hecha por los viajeros que mascando tabletas ascendían el Righi.

No hay ningún motivo para que la industria francesa, se trate de la de sedas o de la alimentación, no beneficie de la misma fortuna.

He aquí por qué los franceses tienen razón en considerar el turismo después de la guerra como un factor de renacimiento económico admirable.

El precio del salvamento

La guerra es toda ella de horror, de sangre y de muerte. Pero hay en ella episodios en que lo trágico y lo grandioso llegan al paroxismo. Es el caso ocurrido con motivo del salvamento del "Inflexible". La Ilustración de Londres refiere a qué precio escapó al naufragio este navío británico el 18 de marzo de 1915 cuando la flota franco-inglesa atacó los Dardanelos.

El "Bouvet" se había hundido. El "Queen Elizabeth" había sido alcanzado por varios proyectiles. El "Agamemnon" abandonaba el combate con grandes averías. A las 4.45 chocó el "Inflexible" contra una mina cuya explosión abrió en la proa un enorme boquete por donde se precipitaba con violencia el agua. El barco estaba perdido si no cerraban al instante mismo la puerta del tabique que daba acceso al compartimiento calafateado. Inmediatamente se dió la orden de proceder a esta operación.

Ahora bien, en el primer compartimiento se encontraban 20 marineros que ante el empuje de la ola que invadía el barco treparon por la escalera para ganar el compartimiento vecino. La puerta se cerró y los 20 marineros encerrados en su cárcel de acero fueron sacrificados. Su sacrificio salvó el navío y la mayor parte de la tripulación.

En fin, cuando el barco se vió ya en seguridad y el comandante Phillimore — el mismo que había destruído la escuadra de cruceros alemanes en el Atlántico, cerca de las islas Falkland — pudo abandonar el puente, descendió hasta la puerta fatal y allí descubriéndose, dijo: ¡Paz a las almas de aquellos que he tenido que sacrificar para salvar mi navío porque han servido bien a Inglaterra!



Averías de un crucero a los diez minutos de fuego

Folletín de LA EPOCA (2)

M. SARAO

EL RETRATO CONCILIADOR

—¿La triste verdad?

—Es inútil el adjetivo. Mi padre sufría mucho con ello y yo tendría un remordimiento por su disgusto: las faltas de los hijos no deben llorarlas los padres. Hasta hoy, gracias a mis cuidados y a los vuestros, gracias al alejamiento y gracias a su perfecta ignorancia de la sociedad milanesa, se le ha evitado este dolor. Pero, si todo este hermoso edificio de mentiras cayera, Dios sabe cuáles serían las consecuencias! Es, pues, absolutamente necesario impedir esta catástrofe y cuento con vos para que me ayudéis en esta obra pía. Es preciso que mañana nos encuentre juntos, como nos dejó; es preciso que ni un gesto, ni una palabra, le revele el verdadero estado de las cosas; es deber vuestro, es lo que debemos hacer.

Todo esto fué dicho con una voz seria y grave, y seriamente escuchado por Roberto. Sin embargo, no respondió en el acto: reflexionaba.

Emma se impacientó.

—Es una comedia, como veis — replicó. — Una comedia caritativa que no nos costará mucho.

—Por mí, estoy dispuesto. ¿No teméis que ocurra algún equívoco?

—¿Cuál?

—Los criados...

—Daréis permiso para mañana al nuevo sirviente que ví esta mañana. De José me encargo yo.

—Muy bien. ¿Y si viene algún importuno?

—Cerraréis vuestra puerta a todo el mundo por un día.

—Supongo que iremos a buscar a vuestro padre a la estación y que le conduciremos aquí. ¿Qué dirán los que nos vean juntos?

—Nadie nos verá: iremos en carruaje cerrado y muy ligero.

—Vuestro padre pasará aquí un día; pero, por bueno e ingenuo que sea, ¿creéis que no se apercibirá de que es este un departamento de soltero?

—Esta noche haré traer mi costurero, mis libros y mi música: esto arreglará la escena.

—No obstante...

—¿Hay, quizá, algo cambiado en el dormitorio?

—Absolutamente nada — respondió Roberto con voz grave. — Vuestra habitación está tal como la dejásteis.

—Sois sentimental.

—Os engañáis: es respeto.

—Gracias. ¿Tenéis otras objeciones que hacerme?

—Ninguna: falta saber si seremos capaces de engañar al buen señor Giorganni.

—¡Cómo no!... Estaremos muy afectuosos uno con otro. Para eso, no tendremos más que acordarnos de las ridículas necedades de nuestro primer año de matrimonio — dijo Emma con sarcasmo.

—Las había olvidado — dijo el marido vivamente.

Y se miraron de frente, como dos duelistas de primera fuerza, que se observan antes de empezar el combate.

—Pero quizá soy muy egoista queriéndoos secuestrar un día entero. Tal vez tendréis que hacer mañana otras cosas.

—No, absolutamente nada; pero aunque así fuera, las dejaría gustoso.

—Gracias otra vez. Esta noche no os necesito y podéis hacer lo que gustéis.

—¿Cómo?

—Sí, me quedo aquí. Espero mis efectos que van a venir, como ya os he dicho. Me ocuparé en arreglarlos o por mejor decir en desarreglarlos, para que tenga el aspecto de haber estado siempre aquí. Pero no quiero molestaros más; salid, volved a la hora que os plazca; hasta mañana a las diez sois un hombre independiente.

—Pues bien: debía ir al baile, pero no obstante, si queréis que me quede...

—¿Para qué? Nos veríamos obligados a hablar y ya no tenemos nada que decirnos.

—Tenéis razón. Os pido permiso para ir a vestirme.

Emma se inclinó y Roberto salió como hombre exento de todo cuidado y de espíritu libre. Pero, interiormente, estaba algo turbado; efectivamente, la aventura tenía algo de singular y le había preocupado tanto, que estuvo deplorablemente distraído durante el baile. La baronesa Estefanía le lanzó miradas fulminantes que tuvo la impertinencia de no ver, y hasta, aprovechando una cuadrilla monstruo que ocupaba toda la sala, se fué sin saludar a nadie.

Vuelto a su casa, se encontró en un departamento transformado, insólito, nuevo: se había aireado el gran salón, cerrado hacía mucho tiempo; en los dormitorios estaban encendidas las luces, los armarios estaban abiertos, se percibía un fino olor de violetas; el piano mostraba sus teclas de marfil, cuadernos de música se extendían por todas partes, vasos y copas llenos de flores frescas, el orden de los muebles cambiados, y Emma, en traje de casa, se alzaba en la punta de los pies para nivelar un cuadro o colocar un bibelot.

¿Era aquello un sueño? ¡Emma en su casa, esperándole, es decir, borrados los tres años de ausencia, olvidado el doloroso día de la separación... ¡qué locura!

—Buenas noches, — dijo Roberto al pasar.

—Buenas noches, — respondió Emma, sin volverse.

II

Debo confesar que a pesar de lo extraño de la situación, a pesar de la espera algo ansiosa del día siguiente, a pesar de los recuerdos del pasado, no hubo en aquella casa, durante aquella noche, ni insomnios ni almohadas bañadas por lágrimas.

Emma estaba persuadida de que la comedia que iba a representar no cambiaría en nada su porvenir; y Roberto, por su parte, tenía la misma convicción; se conocían muy bien y sabían perfectamente que nada podría volver a reunirlos.

Emma, al entrar en su antiguo dormitorio, creyó encontrarse en el hotel, y Roberto, en su habitación, se durmió, después de haber leído tres páginas de Herbert Spencer: no pretendo calumniar a este filósofo, pero nuestro héroe tenía sueño.

Era cierto, nada podía acercarlos. Por casarse, habían cometido los dos mil locuras; Roberto había seguido a Emma desde Florencia hasta Nápoles, pasando las noches bajo sus ventanas, mientras que ésta le escribía todos los días una carta de ocho páginas y permanecía toda la noche en el balcón.

El padre de la joven había terminado por dar su consentimiento, como todos los papás de este mundo. En el fondo, era un excelente hombre, y no había vacilado más que por lo que le disgustaba separarse de su hija única; sin embargo, temiendo verla caer enferma, dió su consentimiento a esta unión.

El matrimonio, muy feliz, se adoró durante tres años. No digo que no hubiera entre ellos algunos pequeños disgustos, sobre todo por parte de Emma, que era muy celosa; tenía un carácter muy entero, orgulloso y decidido; no sabía ni amar ni odiar a medias; mientras que Roberto le oponía la frialdad irónica, la sonrisa burlona de los espíritus medios u ordinarios.

Un día, yo no sé cómo, Roberto encontró una antigua llama; se volvieron a ver, se acordaron, hubo algunos billetes cambiados y una cita a la que el joven se dejó conducir por debilidad más bien que por atracción; en el fondo, tenía miedo de aparecer ridículo.

¿Cómo lo supo Emma? ¿Por una amiga demasiado celosa, por un criado imprudente, por una carta perdida? Lo ignoro; pero seguramente fué por una prueba flagrante, porque todo el amor ardiente que sentía por su marido se convirtió en un frío desprecio. No halló ninguna excusa para él, al sentirse herida de muerte en su afecto y en su orgullo de mujer dichosa. Hizo venir al culpable y, con una calma maravillosa, sin que su voz temblase, le anunció que iban a separarse sin ruido, sin escándalo.

Roberto quedó mudo de sorpresa. Después quiso reaccionar, sonreir, atenuar su falta; pero Emma le respondió con palabras tan orgullosas, tan severas, que se vió obligado a callarse. Le parecía ridículo continuar justificándose, y aceptó todas las condiciones que su mujer le impuso, y la dejó partir juzgándole una mujer orgullosa y sin corazón. Trató de distraerse, como ya he dicho, lanzándose en cuerpo y alma a los asuntos, a la política, a los amoríos; tomó un aire decidido, arrogante y escéptico, sin embargo, cuando estaba solo, con su conciencia, sentía que su vida estaba rota, perdida para siempre.

Dos o tres veces vió a su mujer de lejos; se saludaron como dos personas que apenas se conocen; por lo demás, no trataban de encontrarse, ella llevaba una vida muy solitaria, no iba ni al teatro, ni frecuentaba la sociedad, mientras él trataba de aturdirse en las diversiones peligrosas. Estaban de acuerdo en un solo punto: escribir al padre como si nada hubiera ocurrido, es decir, noticias esterilizadas. Por ejemplo: Roberto decía: "Emma está bien; creo que os ha escrito; os envía muchos recuerdos y abraza a su papá". La joven, por su parte, decía: "Roberto está perfectamente; se halla muy ocupado y no podrá acompañarme a las orgías". Y de este modo, atado a este débil hilo de seda, se mantenía la dicha del señor Giorganni.

[illegible] tempestuosa explicación, el marido y la mujer [illegible] de Roberto, para vencer sus vacilaciones, para tener este aire seguro e irónico, Emma había tenido que sostener una gran lucha con su orgullo. "¡Por mi padre! ¡Por mi padre" se repetía a fin de darse valor; pero lo que más la había emocionado había sido la amarga frialdad de su marido. Su entrevista había sido política, cortés, clara, sin alusiones al pasado ni al porvenir, salvo algunos ligeros puntos; no había habido ni reproches ni escenas trágicas. Se habían portado como personas prudentes y positivas. ¿Y el día siguiente?

(Continuará)

"LA EPOCA" EN CHILE

La travesía de los Andes. — Las dificultades con que han tropezado los aeronautas. — Las causas que han interrumpido la gran ascensión.

La impaciencia pública por ver realizada la travesía de los Andes se explica al no conocer las grandes dificultades con que han tropezado los aeronautas Bradley y Zuloaga.

Desde que llegaron a Santiago estos distinguidos pilotos de la navegación aérea no han descansado un instante para poder hacer efectiva la magna empresa del transmonte de las montañas. Pero verdaderos entorpecimientos y obstáculos insuperables han privado hasta este momento de llevar a su fin este propósito por razones excepcionales que no estaban prevista en el móvil que lo inspirara.

El primero de los inconvenientes que en parte ha cerrado el paso a la iniciativa ha sido la falta absoluta del gas que en estos casos se exige para producir la elevación del aeróstato. El gasómetro chileno no produce un gas cuya densidad tenga la fuerza suficiente para llegar a las alturas indispensables que han de dar con los vientos necesarios capaces por su dirección de conducirlos a la Argentina. Probada esta dificultad se ha tratado de ensayar un nuevo sistema de ascensiones con hidrógeno, para lo cual se ha tenido que realizar una serie de instalaciones que han demandado mucho tiempo y bastante dinero.

En la organización de todas estas construcciones se ha perdido mucho tiempo, debido a que en este país no había ácido sulfúrico, ni otros elementos indispensables para la producción de este mineral.

Por lo que se ve, los pilotos han chocado con dificultades serias, que han motivado la prolongación de su estadía y el no cejar en la persistencia de sus anhelos altivos y generosos.

Ellos consideran que su actuación en esta tierra amable y cariñosa no debe terminar con una salida inusitada, más cuando tienen la seguridad y la firmeza de llevar adelante su obra.

Ultimamente hicieron una ascensión en el "Eduardo Newbery" y alcanzaron el máximum que dió el globo en su elevación (5.700 metros). El descenso, que fué perfecto, se hizo en el pueblo de Colina, a treinta kilómetros de esta capital.

Al regresar el capitán Zuloaga al hotel de su residencia lo entrevisté a nombre de LA EPOCA con el objeto de saber si realmente ellos insistirían en su propósito.

Inmediatamente me dijo:

—¡Adelante, compatriota! Acabamos de hacer un ensayo de altura.

—¿Y qué tal ha sido la prueba? le dijimos.

—Deficiente. El globo con el gas que hemos empleado no ha podido alcanzar a los seis mil metros.

—¿De manera que con esta ascensión han comprobado la ineficacia del gas?

—Naturalmente.

—¿Y qué piensan hacer?

—Esperar que nos llegue el ácido sulfúrico de Buenos Aires para producir el hidrógeno. Actualmente ha llegado a Los Andes, y el diputado Matte Gormaz ha influído para que nos permitan la entrada de todos los objetos de importación prohibida, tales como son las materias sujetas a reglamentaciones especiales.

—¿Y por qué el ministro de guerra le ha hecho un llamado tan rápido, precisamente en el momento en que está preparando su partida?

—No me lo explico. Considero que será necesaria mi presencia en Buenos Aires.

—En Chile ha sorprendido esta orden, más cuando se ha aplaudido al ministro de guerra argentino por haber dado todas las facilidades para llevar a su fin el plan de ustedes, y también porque con ello se propende a las grandes avanzadas de la civilización, aprovechando elementos útiles y preparados en tal sentido.

—Así es. Nosotros estamos muy agradecidos del señor ministro.

—¿Y piensan hacer otra tentativa?

—Si consigo la licencia, creo que cumpliremos nuestros designios.

En aquel momento le tendí la mano al capitán y admiré una vez más, su espíritu tranquilo y tesonero, y su discreción inteligente substraída a las revelaciones periodísticas y a la ligereza de las observaciones.

Santiago, junio 5 de 1916.

H. R. G. Corresponsal.

DIPLOMACIA

EL NUEVO INTERNUNCIO

El arzobispo de Buenos Aires, monseñor Mariano Antonio Espinosa ha firmado un auto nombrando una comisión de recepción a monseñor Vasallo.

El auto dice así:

Nos el doctor Mariano Antonio Espinosa, por la gracia de Dios y de la Santa Sede Apostólica, arzobispo de la Santísima Trinidad de Buenos Aires, asistente al solio pontificio.

Debiendo llegar próximamente monseñor Alberto Vasallo di Torregrossa, arzobispo titular de Emesa e internuncio apostólico, llevados de la veneración y afecto que siempre hemos profesado a la Santa Sede Apostólica y siendo propio que ahora, como en otras ocasiones, se hagan aquí al representante del Sumo Pontífice a su llegada las demostraciones de aprecio y regocijo que es costumbre hacerle con este motivo, nombramos por las presentes una comisión encargada de correr con todo lo relativo a dar mayor pompa y solemnidad a su recibimiento.

Presidente, el señor cura rector de San Miguel, Mons. Dr. Miguel de Andrea; vocales a los señores: Luis Ortiz Basualdo, monseñor Manuel Camaño, Dr. Norberto R. Fresco, Mons. Marcial Alvarez, Dr. Emilio Lamarca, P. Enrique Jauzion, Dr. Nicanor G. de Nevares, P. Joaquín Añón, Dr. Oscar Carreras, P. Prior de Santo Domingo, Dr. Juan B. Estrada, P. Guardián de San Francisco, Mons. Lorenzo Mac Donnell, Angel Estrada, P. José Vespignani, ingeniero Angel Gallardo, Pbro. Dr. Dionisio R. Natal, P. Rector del San José, ingeniero Rómulo Ayerza, Arturo Z. Paz, H. Marcelino del Lassalle, Dr. Joaquín M. Cullen, P. Lauro Darner, Manuel A. de Uribelarrea y Antonio Solari.

La comisión tendrá su primera reunión el lunes 12 de junio, a las 5 p. m., en el palacio arzobispal, siendo presidida por Nos.

Queda autorizada la comisión para nombrar vicepresidente, tesorero, secretario y aumentar el número de sus miembros si lo creyere conveniente, lo mismo que recolectar fondos para los gastos que ocurrieren.

Dado en nuestro palacio arzobispal, en Buenos Aires, capital federal de la Nación Argentina, a seis días del mes de Junio, del año del Señor de mil novecientos diez y seis, firmado de nuestro puño y letra, sellado con nuestro sello y refrendado por nuestro secretario.

Mariano Antonio, arzobispo de Buenos Aires. Manuel Elzaurdia, Canónigo secretario.

EN FAVOR DE LOS NIÑOS POBRES

Labor de la "Asociación Fomento Educacional"

La asociación de fomento educacional "Mens sana in corpore sano", cooperadora de la escuela número 6 del consejo escolar 11.o, de la que ya en otra oportunidad nos hemos ocupado, sigue desarrollando una noble actividad en favor de los niños hijos de padres pobres, concurrentes a dicha escuela, actividad que se traduce en una serie de iniciativas acertadas y plausibles.

Al reparto de un panecillo de pan, hecho a los 1.500 alumnos que asisten a las clases de mañana y tarde, hecho cuya importancia no es necesario encarecer sabiendo la utilidad que representa en el sostenimiento físico del niño durante las horas de clase, hay que agregar ahora otras prácticas benéficas conseguidas por intermedio del señor Andrés C. Campero, presidente de la comisión directiva de dicha asociación.

Consiste este beneficio en una rebaja del 20 o|o en el precio de los medicamentos que los socios compren en la farmacia de Santos Chianelli, sita en Carlos Calvo y Boedo, donde asimismo se dará medicamentos gratis a los niños que se presenten con una orden de la asociación.

Actualmente se están haciendo diligencias a fin de que varios facultativos asistan gratuitamente a los hijos de los asociados, como asimismo, en general, a todos los niños concurrentes a la escuela número 6 del consejo 11.o.

Los preparativos para la función cuyo beneficio se destinará a la compra de ropas para los niños, van ya muy adelantados.

Los correos en la Cordillera

Retraso de correspondencia

COLONIA 16 DE OCTUBRE, junio 9. — El correo ordinario de llegada a ésta el día siete aun no salió de Pilcaniyen de donde debió salir el día primero.

Calcúlese el enorme atraso considerando que la distancia entre Pilcaniyen y Esquel es de setenta leguas. Los últimos diarios y correspondencia llegados por el último correo, también atrasado, son de fecha 29 de abril.

El descuido de la dirección de correos causa indignación, más si se tiene en cuenta la importancia de Esquel y de la Colonia 16 de Octubre, localidades de la Cordillera.

Este descuido es más significativo, pues que pudieran evitarse estas anomalías disponiendo la salida de un correo especial, y se hace condenable si se tiene en cuenta el desarrollo que están tomando estos centros de población.

Cuando los pueblos citados contaban con pocos habitantes y su comercio tenía poca importancia, puede decirse que el servicio era mejor. El retraso de los correos causa mala impresión en los extranjeros radicados aquí, los que hacen al respecto comentarios de toda índole.

Institución Argentina de Ciegos

Con el profesor ciego Salvador Aleu

Consecuentes en nuestro propósito de informar a nuestros lectores sobre el conflicto surgido en esta institución, nos hemos entrevistado con el señor Salvador Aleu, profesor ciego de piano.

El señor Aleu nos hizo interesantes declaraciones sobre este asunto, declaraciones que está dispuesto a confirmar con datos y certificados concluyentes.

Lo dicho por el profesor Aleu es lo siguiente:

"A raíz de una fuerte donación que hiciera el señor Pére Mendoza, actual presidente de la Institución Argentina de Ciegos, pidió y obtuvo la misión de hacerse cargo de la protección de los ciegos mediante la ley 9339 y es precisamente a esos protegidos a quienes ha incomodado con una tenacidad digna de mejor causa.

Citaré sólo unos cuantos de los tantos casos concretos consumados por el referido señor.

Expulsó del instituto al alumno Horacio Barrionuevo, por haberse atrevido a presentar quejas por la mala y escasa alimentación. Declaró cesante al señor Ramón Domínguez Sáenz, maestro ciego de imprenta y encuadernación, en lugar de utilizar sus buenas aptitudes mediante una enérgica y atinada fiscalización.

Ha despojado de todo prestigio moral al fundador del instituto, profesor Francisco Gatti, único y verdadero hombre de mérito técnico. Desestimó en repetidas ocasiones mi petitorio por el cual solicitaba colaborar al progreso del instituto, en mi carácter de profesor ciego, especialista en la enseñanza, y muchos otros casos más que no consigno por su larga extensión.

Creo, nos dijo Aleu, que lo ya expuesto basta y sobra para darse exacta cuenta de la filantropía del citado presidente, quien en varias ocasiones declaró que no dejará ni un profesor ciego en el establecimiento.

Debe tenerse en cuenta que existen en nuestro país miles y miles de ciegos, huérfanos de toda protección, que disminuya siquiera en parte su desgracia.

Es necesario — terminó diciendo el señor Aleu — que cesen una vez por todas estas anormalidades, confiándose la dirección del Instituto Nacional de Ciegos a un especialista o por lo menos a un profesional bajo la fiscalización inmediata y directa del ministerio de Instrucción Pública, por ser ésta una enseñanza especial de tanta trascendencia que ha de encararse con el más alto y amplio sentido científico y con entera consagración.

UNIÓN CÍVICA RADICAL

ENTREGA DE UN PERGAMINO

San Bernardo

El subcomité radical "Lorenzo S. Solari", de la sección 3.a, hizo ayer entrega de un pergamino a la presidenta del comité feminista radical señora Dolores Ruiz de Romero, en agradecimiento a su gentil colaboración en la velada cívica realizada el 24 de mayo último en el cine Royal Park.

CIRCUNSCRIPCION 15.a

Reunión de la comisión directiva hoy, a las 8 p. m., en Triunvirato 870, para tratar asuntos de suma urgencia.

COMITE RADICAL "2 DE ABRIL"

Circunscripción 18.a

Este comité dará una conferencia pública mañana, a las 8 p. m., en Triunvirato y Canning.

Harán uso de la palabra los señores Felipe T. Black, doctor Italo A. Nápoli, Florentino Romero y Natalio Firpo.

CLUB RADICAL "SARMIENTO"

Para hoy viernes están citados los miembros de la comisión de propaganda de este club, en su local Rioja 264, a las 8.30 p. m., con objeto de tratar diversos asuntos que están a su consideración.

CINZANO
VERMOUTH

Gobernación de La Pampa

EL CARGO DE JUEZ DEL CRIMEN

Por causas inexplicables, desde hace más de seis meses se encuentra vacante el cargo de juez del crimen en esta gobernación, puesto que es indispensable llenar lo más pronto posible, para evitar que se demoren injustamente las causas que se siguen a los procesados en aquel territorio.

Según se nos ha informado, es muy probable que en estos días se haga ese nombramiento, sonando desde ya para desempeñar ese cargo de tanta importancia, el doctor Gaspar Gómez, persona que ha adquirido la buena reputación que tiene, durante su actuación de gobernador en La Rioja.

PARTIDO CONSTITUCIONAL

REUNION DE SU JUNTA EJECUTIVA

Bajo la presidencia del Dr. Alfredo M. Gándara reuniése ayer en su nuevo local de la calle Maipú 286 la Junta Ejecutiva del Partido Constitucional.

Concurrieron a la sesión los dos diputados que obtuvo la fracción política en la Legislatura de Buenos Aires en las elecciones de Marzo ppdo. doctores Nicanor G. de Nevares y Juan Antonio Bourdieu.

El primer punto sometido a la deliberación de la Junta fué la reanudación de los trabajos electorales tanto en la capital como en la provincia de Buenos Aires.

Respecto de la capital se convino en esperar las decisiones de la Junta de gobierno del partido que será convocada para la semana próxima.

En cuanto a la provincia de Buenos Aires fué autorizado el presidente Dr. Gándara para que en unión de otros miembros de la Junta Ejecutiva se traslade a La Plata y localidades principales de las secciones 3.a y 4.a que elegirán diputados en el mes de marzo venidero, y proceda de inmediato a formar los comités respectivos que unidos a los ya existentes en las secciones 1.a y 2.a erán la base de la organización definitiva y permanente del partido constitucional en la provincia.

Resolvióse además:

Sesionar todos los jueves a las 10 a. m. en el mismo local de la calle Maipú 286.

Celebrar 3 actos públicos a la mayor brevedad posible, uno en La Plata, otro en Bernal y otro en Avellaneda, en los cuales darán a conocer los dirigentes del partido los rumbos del mismo en lo futuro.

Instalar desde la semana próxima en la secretaría de la Junta Ejecutiva una oficina de nacionalización de extranjeros que simpaticen con el programa del Partido Constitucional, cuya oficina allanará todos los inconvenientes con que se tropieza en esta clase de tramitación.

Importación de arpillera

Hoy es esperado en nuestro puerto el vapor británico Australier, procedente de Calcuta, con un fuerte cargamento de arpillera.

AVIACION

AERO CLUB ARGENTINO

LA ULTIMA REUNION

Otras noticias

Como dijimos ayer, al hablar de la reunión celebrada el miércoles por la comisión directiva del Aero Club Argentino, nos ocupamos hoy, punto por punto de los asuntos tratados.

Las dos subcomisiones que mencionáramos ayer, una científica y otra sportiva, están formadas por los siguientes señores: la primera, encargada de estudiar el mejor plan de trabajos, para llevar a la realización el relevamiento topográfico de las lagunas Iberá y Mar Chiquita, la componen: tenientes coroneles Enrique Mosconi y Alejandro Obligado, doctor Guillermo Schulz e ingeniero Enrique Cibils Avellaneda.

Conseguido el objeto que persigue esta subcomisión, deberá proponer, a o a los pilotos que deban intervenir en dichas experiencias aprovechando los estudios que sobre las condiciones climatéricas de la región de Mar Chiquita, ha ofrecido al Aero Club, el ingeniero Jorge O. Wiggin, director de la oficina meteorológica argentina.

La segunda, encargada de redactar el programa de los próximos concursos del centenario, que, probablemente se efectuarán en el Stadio de Palermo, se halla formada así: ingenieros Ernesto Newbery y Pedro Vidal Freire, teniente de fragata Raúl R. Moreno y José A. Montedónico.

Estas subcomisiones serán presididas por Alberto R. Mascías y teniente coronel Enrique Mosconi, actuando como secretario don Manuel Ramos Vivot.

Se aceptarán varias solicitudes de personas que deseaban ingresar como socios de esta entidad aérea.

Son ellos los señores: Pedro Vidal Freire, Samuel Amadeo Videla, Florencio Martínez de Hoz, coronel Armesto, Eduardo Gregorini, Alberto Zabala, Dardo A. Rietti y Antonio Obligado.

Se resolvió designar miembro de la comisión honoraria al general Dellepiane.

A partir de hoy la secretaría del Aero Cub se instalará en el segundo piso del Pasaje Güemes.

El piloto Francisco Bonilla. — En su debida oportunidad dimos cuenta del lamentable accidente que sufriera en la provincia de Santa Fe el aviador uruguayo Francisco Bonilla, diplomado en nuestra escuela de Villa Lugano.

Nuestro corresponsal en la mencionada provincia nos comunica que un grupo de jóvenes santafesinos han organizado una colecta con el fin de ayudar al joven aviador, cuyo estado es satisfactorio.

Vuelos en Guamini. — El piloto Alberto Faure, egresado de la escuela civil de S. Fernando, realizará el domingo próximo exhibiciones aéreas con un monoplano Deperdussin, motor Anzani 100 H. P.

Los pilotos de la reserva. — En repetidas ocasiones nos ocupamos de los innumerables beneficios que el reincorporamiento de los pilotos reservistas a la Escuela Militar de Aviación aportaría a ella y a nuestro ejército.

Y bien, nuestros juicios no eran equivocados. El director de dicha institución aero-militar ha permitido, procediendo lógicamente, que dichos pilotos continúen en ella sus interrumpidos entrenamientos.

Actualmente cuatro de ellos: Martín L. Pico, Alfredo Sosa, Edmundo Lucius y Enrique A. Molina, acuden diariamente al campo de aviación militar, contribuyendo de este modo a aumentar la actividad que observamos en él.

Aeródromo de Villa Lugano. — En esta escuela civil de aviación no se efectuaron vuelos hoy por la mañana a causa del fuerte viento existente.

NOTAS POLICIALES

LAS VICTIMAS DE LOS AUTOMOVILES

Muerte de una mujer

Esta mañana ha fallecido en el hospital Pirovano Virginia Naval, española, de 20 años de edad, víctima de las heridas que sufrió al ser arrollada por un automóvil.

Ayer, en la esquina de Juramento y 2 de febrero, en circunstancias que Virginia descendía de un tranvía de la línea 36 fué embestida por el automóvil 27 de Las Conchas que era guiado por el chauffeur Francisco Racaño.

La mujer cayó al suelo y las ruedas del vehículo le pasaron por encima del cuerpo.

El conductor del automóvil que en el primer momento fué detenido por un agente de la comisaría 29, ha sido puesto a disposición del juez de instrucción doctor Beltrán.

ROBOS Y HURTOS

Durante la noche pasada penetraron ladrones en la cantina que José Masarentti tiene establecida en los talleres del ferrocarril Oeste, en Liniers, y robaron mercaderías por valor de 180 pesos.

Masarentti formuló la consiguiente denuncia en la comisaría 40.

—Se presentó hoy en la comisaría 35 don Domingo Parela y denunció que anoche durante su ausencia penetraron ladrones en su domicilio Nazca 1732 y de un ropero cuya cerradura violentaron le robaron alhajas que estima en 970 pesos.

—José Cachetore domiciliado Chile 2163 ha denunciado en la comisaría 8.a haber sido víctima del hurto de un carro tirado por un caballo y cargado con mercaderías por calor de 240 pesos.

El hurto fué cometido mientras Cachetore dejó el vehículo estacionado frente al mercado Buenos Aires.

DOS HERIDOS

Anoche, en el café Paseo de Julio 660 por cuestiones surgidas en el momento se suscitó un incidente entre Juan Luis Ferro y Luis Bárcena.

Después de un cambio de palabras los individuos se tomaron en riña armados con cuchillo y con un palo, respectivamente.

Durante la lucha Bárcena recibió una herida en el brazo izquierdo y Ferro una lesión en la cabeza.

Ambos fueron curados en el consultorio central de la Asistencia Pública y luego llevados a la comisaría 1.a, donde quedaron detenidos.

ACCIDENTE

En el Royal Hotel anoche el joven de cocina Antonio Blason al asomarse por una puerta a la abertura destinada para un ascensor perdió el equilibrio y cayó al subsuelo desde una altura de tres metros.

Blason sufrió lesiones leves en la cabeza, las que le fueron curadas en el consultorio central de la Asistencia Pública.

BEODO Y HERIDO

Esta madrugada en la esquina de las calles Almagro y Soler fué encontrado tendido en el suelo completamente ebrio y herido en la cabeza el sujeto Florentino Garro.

El herido fué llevado a la comisaría 14, donde un facultativo de la Asistencia Pública le curó la herida. Esta ha sido producida con arma blanca y Garro declara que ignora quién fué su agresor, como así las circunstancias como ocurrió el hecho.

La policía hace averiguaciones tendientes al esclarecimiento del suceso.

INCENDIO EN UNA CASA DESOCUPADA

Anoche se originó un incendio en una casa desocupada de la esquina de las calles Convención y Pergamino. El fuego destruyó todas las puertas, pisos y techos de la vivienda, quedando en pie solo las paredes.

El incendio fué extinguido por los bomberos del cuartel de Flores.

Se ignora el monto a que ascienden los perjuicios, como así si la finca estaba asegurada.

EL GENERAL VILLA

Sus correrías en territorio norteamericano

La situación de la República de Méjico no acaba de normalizarse; y aun cuando el general Carranza ha sido reconocido oficialmente como presidente por los Estados Unidos, por las repúblicas sudamericanas y por la mayoría de las potencias europeas, todavía los zapatistas y los villistas campan por sus respetos en algunas regiones de aquel país.

El llamado general Villa, no contento con sus correrías por el interior de Méjico, ha pretendido efectuar incursiones en territorio norteamericano, atacando con quinientos hombres la ciudad de Columbus (Nuevo Méjico) y asesinando a muchos de sus habitantes. Las tropas norteamericanas repelieron enérgicamente la agresión y persiguieron a los villistas dentro del territorio mexicano, causándoles cien muertos y doscientos heridos; y después de haber tenido tres encuentros con aquéllos hubieron de repasar la frontera por haber recibido sus enemigos algunos refuerzos.



El general Villa al frente de una de sus partidas armadas

La incursión de Villa produjo gran emoción en Wáshington, porque por su naturaleza compromete la política de no intervención de los Estados Unidos; pero éstos se hallan resueltos a proceder enérgicamente contra los villistas, por lo cual, después de haberse puesto de acuerdo con el general Carranza han enviado a Méjico un ejército de 5.000 hombres organizado por el general Funston, el que capturó al caudillo filipino Aguinaldo, haciendo constar que se trata de una expedición puramente defensiva realizada con el único y exclusivo objeto de castigar las demasías de los secuaces de Villa y de evitar que en lo sucesivo puedan éstos repetir actos como el llevado a cabo contra la ciudad de Columbus. Una columna, al mando del general Porshing, ha comenzado ya sus operaciones y se anuncia oficialmente que tres regimientos de caballería han recibido orden de marchar inmediatamente a la frontera a fin de reemplazar a las fuerzas que avanzan en el interior de Méjico.

Al mismo tiempo, la flota de guerra norteamericana está preparada para intervenir y desembarcar sus tripulantes en el caso de que se vieran amenazados en sus personas o en sus bienes los ciudadanos de los Estados Unidos establecidos en las provincias ocupadas por los revolucionarios.

La acción norteamericana se cree que no ha de constituir un peligro para la futura independencia de Méjico, puesto que se efectúa en condiciones muy distintas de las en que se habría efectuado hace dos años, es decir, antes de las conferencias que reunieron en Niágara primero y en Wáshington después a los representantes de las repúblicas sudamericanas y a dos de los Estados Unidos, y en las cuales recayó perfecto acuerdo de respetar la independencia y la integridad de la república mejicana.

Pero su vecindad y su deseo de que no se turbe la paz americana imponen a los Estados Unidos la operación de policía que ha emprendido y a la cual, en sentir de algunos conocedores de los asuntos de América, no sería extraño que se asociasen las repúblicas sudamericanas, enviando Chile, Argentina y Brasil, por ejemplo, algunos de sus buques de guerra a juntarse con la escuadra yanqui en el caso de que la anarquía volviese a enseñorearse de Méjico. De este modo la demostración sería más significativa y probaría que la política de Monroe. "América para los americanos", había entrado en una nueva e importante etapa que podría denominarse panamericana.

No es de suponer que las tropas norteamericanas se alejen mucho de su frontera y se internen muy adentro del territorio mejicano, porque ello las obligaría a sostener una guerra de guerrillas en la que las mayores ventajas estarían de parte de los villistas, pues además de que el jefe de éstos se probablemente el que más dotes militares posee de todos los caudillos que desde hace cuatro años se disputan el dominio de Méjico, las provincias en donde sostiene la campaña son sumamente acidentadas y pobres en agua. Lo más probable, por consiguiente, es que su acción se limite al establecimiento de algunos puestos reforzados y de algunas sólidas guarniciones cerca de la frontera, es decir, a la instalación de una especie de red sanitaria de protección.

El general Carranza, a su vez, ha solicitado del gobierno de los Estados Unidos autorización para perseguir a las partidas villistas aun en territorio norteamericano, la cual autorización le ha sido concedida. Según parece, esta petición ha sido formulada en términos un tanto enérgicos, recordando a propósito del ataque a Columbus, una invasión análoga realizada en otro tiempo en territorio mejicano por indios de los Estados Unidos, sin que esta agresión provocara entonces un conflicto internacional.

VIDA OBRERA

Gremio de las Artes Gráficas

ES UNA DE LAS ORGANIZACIONES MAS COMPLETAS

Realiza serios convenios con la Unión Industrial Argentina

ESTABLECE CONDICIONES DE REGLAMENTOS DE TRABAJO, TARIFAS Y SALARIOS MINIMOS

Conversando no ha mucho con un miembro de la Unión Industrial Argentina, que es dueño de una gran imprenta, respecto a problemas de índole económica relacionados con el momento actual, nos dijo:

—Ya que LA EPOCA se ocupa seriamente de la vida obrera, conceptúo que no estaría de más una visita a la Federación Gráfica Bonaerense, con la seguridad de encontrar allí datos muy interesantes y desconocidos para la mayoría del público.

Industriales y obreros—

Como primera providencia—añadió—se trata de una organización gremial sobre bases tan amplias que, si el resto de los trabajadores se asociaran con iguales miras, sería a cuanto podría aspirarse, sobre todo para mantener las buenas relaciones entre los industriales y el personal obrero; porque debo advertirle, que la sección Artes Gráficas de la Unión Industrial Argentina reconoce a la Federación Gráfica mencionada, que reune en su seno a varias sociedades, como a la única encargada de velar por el cumplimiento de las tarifas, salarios, del reglamento de trabajo y de la integridad de la comisión mixta, ya que los obreros por medio de esa institución tienen su representación en la Unión Industrial; y por su parte, ese sindicato gremial reconoce iguales derechos a la sección gráfica, nuestra institución, de manera que entre ambas procuran que los convenios antes mencionados sean reconocidos por los establecimientos cuyos propietarios no están afiliados a la Unión Industrial.

Ventajas de esos convenios—

Hemos llegado a ponernos de acuerdo, no solamente para su reglamentación del trabajo y su retribución, sino pactado que no se acepten obreros que no estén asociados a la federación gráfica en cuestión, y ellos, a su vez, a no trabajar en casas no afiliadas a la Unión Industrial en condiciones de inferioridad a lo pactado.

Comisión mixta—

Funciona una comisión mixta para entender y fallar, sin apelación, las diferencias todas, sin excepción, que se susciten entre patrones y obreros, no pudiendo formar parte de la misma sino los gráficos militantes o industriales de ese ramo.

Las reuniones se celebran siempre en el local de la Unión Industrial, y el convenio vigente suscripto el 1.o de julio de 1915 se cumple en todas sus partes, con evidentes ventajas, como le decía, para los obreros y patrones.

Reglamento del trabajo—

—¿Y cuáles son las bases de ese convenio? —preguntamos.

—Está fijada la jornada de ocho horas, y 7 cuando se trata del trabajo nocturno.

Se considera la falta, sin aviso, consecutiva de tres días del obrero, como de retiro voluntario y no tienen, en ese caso, derecho a indemnización alguna.

Los pagos se efectúan dentro de los cinco primeros días de cada quincena.

El trabajo extraordinario no puede exceder de diez horas durante toda la semana, quedando excluídos los establecimientos que editan revistas semanales ilustradas de la índole de "Caras y Caretas" y los que impriman los Diario de Sesiones, del Congreso; las horas extra mencionadas se retribuyen con un 50 por ciento más.

Los obreros no pueden ser suspendidos, despedidos, ni abandonar los talleres sin que medie un aviso previo de seis días. Si los industriales proceden en otra forma indemnizarán al personal con el 50 por ciento de los salarios de seis días. Esa medida no rige para los ocho primeros días de entrada, los que son considerados como de prueba.

Se han fijado días hábiles a todos los del año; están excluídos 1.o de año, 25 de mayo y navidad; los demás festivos se trabajará 4 horas, las que podrán ser repartidas en las de labor a razón de una hora diaria, pero sin derecho a retribución extraordinaria. Los talleres que guardan fiestas abonan esas cuatro horas al personal.

Si los obreros lo desean, pueden considerar festivo el 1.o de mayo.

Queda a cargo del personal las herramientas manuales, y el cuidado de las que les confían y maquinaria.

El propietario comunica con una semana de anticipación al personal la suspensión temporaria a causa de mudanzas, inventarios, o cualquiera otra causa que impida seguir trabajando.

El personal no puede trabajar a la vez en dos casas.

En igualdad de categorías las mujeres perciben la misma retribución que los hombres

—¿Sabe que es muy interesante?

—Ya ve si merece la pena que LA EPOCA se ocupe de esta organización.

En la Federación Gráfica Bonaerense—

Anoche acudimos al local de esta institución obrera, a fin de reunir los datos pertinentes para completar esta crónica. Fuimos acogidos con verdadero interés.

Allí hemos averiguado que este sindicato federativo comprende a los linotipistas, impresores, tipógrafos, encuadernadores, rayadores y litógrafos.

Ha cumplido nueve años de vida, adoptando después de ese tiempo los métodos aconsejados por la experiencia, ya que ésta es la que señala el mejor rumbo a los bien intencionados.

También están contestes los obreros en reconocer que una de las principales conquistas radica en haber establecido definitivamente el contrato colectivo del trabajo y el cumplimiento de las condiciones pactadas con los industriales.

Así como los dueños de los grandes establecimientos están encantados con esos convenios que los pone a cubierto de los frecuentes conflictos producidos en el pasado, algo análogo está convencido de que la gran cantidad de pequeños talleres diseminados en la metrópoli constituyen poco menos que una barrera infranqueable para elevar el nivel del gremio, con el ítem, más de que allí es donde más se abusa del obrero, y sobre todo, de los aprendices, abaratando, en esa forma, la mano de obra y realizando una competencia desleal a los grandes establecimientos.

Es un sindicato a base múltiple—

Esta institución, además de difundir el espíritu de solidaridad entre sus asociados, procura la mejora inmediata en la forma antes expresada; ha creado escuelas profesionales, de subsidios a los desocupados, enfermos o conscriptos, proporciona trabajo, defiende a sus afiliados, publica un periódico y sostiene una biblioteca.

Cuenta actualmente, con 1500 cotizantes y con un buen capital social.

Condiciones actuales de los gráficos—

Estiman los dirigentes de la Federación Gráfica que el total de esos gremios en la capital federal es de 8000 a 8500 obreros, descompuestos en esta forma: Linotipistas 800 (aunque solo hay 400 máquinas). Tipógrafos de obras 4000; encuadernadores 2800; Litógrafos e impresores 600.

Puede calcularse que en general están desocupados del 20 al 25 por ciento. Esto no ocurre ahora por falta de trabajo, que lo hay en abundancia debido a hallarse en vísperas del centenario, sino que una parte de esos trabajos no pueden realizarse por escasez de material en plaza.

Del personal afiliado los parados representan el 10 por ciento.—

Los que están en franca decadencia son los cajistas linieros, suplantados en gran parte, por los linotipistas y la tipógrafos.

Los linotipistas que trabajan en los diarios—

La Federación no ha podido pactar convenios de trabajo colectivo porque esas empresas no forman parte de la Unión Industrial Argentina.

En cuanto a los linotipistas de los demás establecimientos donde se ha pactado el convenio la tarifa es: hasta 3500 letras por hora 5.20 $ por día; hasta 4000 5.80; hasta 4500 6.40; hasta 5000 7 $; ahora pasando esa tarea diaria tienen mayor remuneración. Se comprende que en esa tarea está comprendida también la corrección.

En general en los grandes diarios los linotipistas trabajan a destajo, pero son los que obtienen mejor retribución, sacan en cinco horas de trabajo, los de la noche de 200 a 280 pesos mensuales. Los demás, los mensuales de 180 a 250 $.

Hallándose en preparación diversos números extraordinarios en ocasión del 9 de julio, puede decirse que no hay linotipista parado.

Cajistas—

De acuerdo con los convenios colectivos los tipógrafos que ejecuten trabajos de fantasía ganan $ 6 diarios; en trabajos comerciales sencillos $ 5.20; composición por línea con producción diaria de 9.000 letras $ 4.40, si produce más se le retribuye en proporción; los medios oficiales después de 3 años de aprendizaje $ 2.80, después de 4 años $ 3.40 a los aprendices proporcionalmente a los semestres de entrada de 0.60 a $ 2 diarios.

Para el destajo una tarifa especial que sería larga enumerar.

En la misma forma está reglamentado cada uno de los gremios en que están divididas las artes gráficas.

TRAFICO MARITIMO

Movimiento de vapores

Liger (Sud Atlantique) — Debe llegar mañana a la dársena norte procedente de Burdeos con pasajeros, correspondencia y carga general.

El vapor nacional Madrid en viaje de Buenos Aires para Marsella salió ayer de Río de Janeiro sin novedad.

DE LA PLATA

SOLICITUDES DE INDULTO

El procurador general de la corte, informó en sentido favorable las solicitudes de gracia de Emilio Menese, Eusebio Aragón y Eleodoro Gal, y negativamente las de Manuel Rodríguez Gutiérrez, Miguel Roldán, Luis A. Devoto, Alfredo Mandrin, Ramón D. Pérez, Concepción Pérez Paulino, Enrique Scope y Mateo Pezzutti.

LAS ACTAS DE MATRIMONIO

La dirección general del registro civil, con el fin de disminuir en lo posible la labor del personal de las oficinas, ha dictado una resolución estableciendo que en adelante se limite a dos, en todos los casos, el número de testigos para los matrimonios.

ASUNTOS CRIMINALES

La Suprema Corte confirmó la sentencia de la cámara de Mercedes, que absolvía a Casiano Argañaraz y Velázquez y condenaba a Galo Romero y Luna, a la pena de ocho meses de arresto, y a Alejandro Resia y Ricci y a Pantaleón Arenas y Pizarro, a la de 4 años y 2 años de penitenciaría, respectivamente, en la causa seguida por hurto de animales vacunos.

—El juez doctor Frutos, por la secretaría Ponce, ha dictado sentencia en la causa seguida contra Robustiano Delmarte, por homicidio en Monte, absolviéndolo.

DELITOS ELECTORALES

El doctor Ignacio I. Aguirre ha iniciado ayer ante el juez federal, doctor Zavalía, una acusación por fraudes electorales contra varios funcionarios de Ramallo.

Este es un proceso más que se agrega a los numerosísimos juicios que tramitan por el juzgado federal contra legisladores y funcionarios públicos de la provincia.

QUEMA DE VALORES

La junta de crédito público ha recontado y quemado valores de la deuda pública correspondiente al vencimiento 1.º de abril de 1916, pagados y entregados por el Banco de la Provincia, cuyo total asciende a 1.151.964.34 pesos moneda nacional.

PENSIONES Y JUBILACIONES

El poder ejecutivo ha resuelto definitivamente los siguientes expedientes del Montepío Civil: Eloy G. Silva, herederos de Elena L. C. de Silva, Antonia Alitta, Enrique Bigliani, Justo V. Rocha, Margarita Benetti, María O. de Ayvasoor, Juan B. Iriarte, Cipriano Villanueva, Tomás Herrera, Domingo Marazzo, Armando C. de Ríos, Juan Merlo, Vicente Bell, Manuel Molina y Pascasio Duarte.

CONFERENCIA

El doctor Guillermo O'Reylli, dará mañana sábado, a las 8.30 de la noche, la segunda conferencia de la serie que sobre la tuberculosis viene dando en el local de la biblioteca Alberto De Diego, calle Diagonal 79 número 1090.

EXPENDIO DE BEBIDAS ALCOHOLICAS

Una comisión de comerciantes platenses presentó esta tarde al ministro de gobierno la petición colectiva del gremio para que se permita la venta de bebidas alcohólicas durante el día domingo.

La referida solicitud lleva la firma de casi la totalidad del comercio de La Plata.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Fallecimiento de una nieta del general Alvarado. — Demostración de duelo

LINCOLN, junio 9. — Ayer, a las 11 p. m., falleció la señorita Dolores Alvarado, cuyas virtudes y gentileza habíanle conquistado las simpatías de esta sociedad.

La extinta pertenecía a una distinguida familia de Jujuy, siendo nieta del guerrero de la independencia general Alvarado y cuñada de don Emilio Castellanos, gerente de la sucursal que tiene en este pueblo el Banco de la Nación.

El sepelio de los restos dará lugar a una sentida manifestación de duelo.

Un artículo de LA EPOCA — El tiempo

GENERAL PAZ, junio 9. — Muy favorablemente ha sido comentado el artículo que LA EPOCA publicó días pasados bajo el título "Las Municipalidades bonaerenses", sobre falta de publicación de sus balances, pues si algunas comunas entre ellas ésta, dan cumplimiento con la ley orgánica municipal y de contabilidad lo hacen siempre en forma tan poco precisa que es difícil darse cuenta de la verdadera inversión de sus fondos.

—Reina intenso frío; desde hace cinco días caen fuertes heladas con perjuicios generales.

El cierre de la escuela nocturna

MAR DEL PLATA, junio 9. — El diario local "El Progreso" critica la resolución del cierre de la escuela nocturna decretada por el comisionado escolar, señor Domingo Valinoti, resolución inconsulta, que perjudica grandemente a esta ciudad.

Un nuevo aparato de pesca

MAR DEL PLATA, junio 9. — Se ha ensayado con relativo éxito un aparato de pesca de que es autor el mecánico señor Fernando Silveyra. Trátase de una especie de "nasa" de alambre de gran tamaño con cuatro entradas y una abertura en espiral por la que penetran los peces, siéndoles luego imposible la salida debido a una combinación de alambres que la obstruye. Con este aparato, si su uso se generaliza, se simplificarían mucho las tareas de pesca, pues basta dejarlo por la mañana y recojerlo a la noche sin otros cuidados.

Los ensayos se hicieron en un pailebot de la "Pescadora Argentina".

SANTA FE

Hechos policiales

ROSARIO, junio 9. — Las distintas comisarías seccionales intervienen en los siguientes hechos:

Ayer, a las 3.30 de la mañana, Isaac Cochel denunció que en la noche anterior del patio de su domicilio sito en la calle Santiago número 115, le han substraído una bicicleta valuada en 90 pesos.

—Vicente Ríos hizo entrega a la policía de un giro por valor de 389 pesos a favor de Francisco Scaroni, encontrado en la vía pública.

—A las 9 de la mañana de ayer en la calle Tucumán y Sarmiento se destrozó el caballo de una jardinera conducida por Santo Vidoni, chocando con el tranvía número 11 de la línea 2. El tranvía, que era guiado por el motorman número 127, sufrió grandes desperfectos en la plataforma delantera y la jardinera con las dos varas destrozadas y el caballo lastimado.

CORDOBA

Suspensión de una maestra

ELENA, junio 9. — Ha sido recibida con disgusto y protestas del vecindario la suspensión de la maestra de la escuela local, señorita Margarita M. Camargo, que goza de generales simpatías.

Como no existe motivo alguno para tomar tal medida, es de esperar que la dirección de Escuelas la repondrá en breve en su cargo.

Comité radical. — La sesión de ayer. — Resolución. — Renuncia de delegados

CORDOBA, junio 9. — Ayer sesionó el comité radical de esta provincia, resolviendo reconocer al doctor Lucas A. de Olmos como candidato del partido por el departamento de Colón. Por olvido del secretario, el comité no tenía conocimiento oficial de dicha candidatura. La representación del comité en el departamento estará a cargo de una comisión compuesta por los señores: Abel Z. Maldonado, José R. Lencinas y Julio F. Villalba.

Se expulsó un grupo de nuevos radicales, los que en pasadas elecciones provinciales de Ycuñón se negaron a votar una determinada candidatura radical.

—En virtud de haber asumido cargos públicos, presentaron su renuncia de delegados del comité central del partido los doctores Eufrasio S. Loa y Juan F. Barrera.

Nombramiento. — Exoneración. — Otras informaciones

CORDOBA, junio 9. — Ha sido nombrado prosecretario de la gobernación el señor Pedro Gordillo (hijo).

—El señor Abrahám S. Castellanos escribano del archivo de los tribunales ha sido exonerado por haber cobrado, según informa de la contaduría los meses de septiembre, octubre y noviembre, su sueldo de escribano, a la vez que percibía otros haberes como jefe político del departamento de San Javier.

El gobierno anterior premió los servicios de la jefatura con dos mil pesos, como remuneración extraordinaria. Un decreto del Poder Ejecutivo intima al señor Castellanos devuelva antes de ocho días los sueldos expresados, pues en su defecto se pasarán los antecedentes al agente fiscal en turno correspondiente, para que entable las gestiones necesarias para obtener su reingreso.

Nota del ministro de Hacienda. — El pago de los sueldos. — Déficit del gobierno anterior.

CORDOBA, junio 9. — El ministro de Hacienda ha dirigido al presidente de la legislatura una nota dando los motivos que determinan el retraso en el pago de las dietas. La nota expresa el descalabro financiero anterior. Manifiesta el ministro que el pago empezará por los sueldos exiguos. El estado de la caja se detalla con toda claridad, resultando que el déficit real dejado por el gobierno del doctor Cárcano representa la suma de 2.809.773.93 pesos moneda nacional. La nota del ministro de Hacienda es favorablemente comentada.

SAN JUAN

El diploma del diputado Aquiles R. Castro — El diputado doctor Néstor Lencinas.—Elecciones de senador.

SAN JUAN, junio 9. — Ha causado gran indignación en ésta el atentado de que ha sido víctima el doctor Justo.

—La comisión de poderes de la cámara ha despachado favorablemente el diploma del diputado radical señor Aquiles R. Castro.

—Ayer partió para Mendoza el diputado nacional doctor José Néstor Lencinas, quien ha sido muy agasajado por sus amigos y correligionarios durante su estadía en ésta.

—Probablemente, en la semana próxima convocaráse a sesión en la legislatura para la elección de un senador nacional. Créese que ya no habrá dificultad para conseguir quórum.

CHUBUT

RAWSON, junio 9. — La comisión formada con el objeto de atender los trabajos de propaganda en contra de la reelección del señor Lamarque para gobernador de los territorios del Chubut, cargo que actualmente desempeña, ha publicado y repartido profusamente en todo el territorio un manifiesto de protesta contra la actuación del gobernador del territorio.

Círculos de Obreros

Esta noche, en el templo de Sta. Julia pronunciará una conferencia sobre temas sociales el presbítero Gustavo J. Franceschi.

Mañana pronunciará otra monseñor de Andrea, director general de los círculos de obreros.

—A las 5 p. m. celebra sesión en el local de costumbre la junta central de G. de los círculos.

En el mismo local la federación de las comisiones de propaganda tendrá una reunión por la noche a las 8.30.

—El círculo de obreros de Piñeyro (Avellaneda), ha resuelto llevar a cabo una asamblea popular el domingo 25 del corriente, de propaganda pública. En ese acto hablarán conocidos oradores de los círculos de obreros.

—En la calle Víctor Martínez y Rivadavia, el domingo próximo a las 2 de la tarde se efectuará una reunión en la que pronunciarán conferencia los señores Juan B. Podestá, Eliseo Barreda Mercau, Virgilio Bonetti y Gustavo J. Franceschi.

—El domingo 18 se llevará a cabo un acto público en Banfield (F. C. S.), con conferencias populares a cargo del doctor Mario Gorostarzu y Gustavo J. Franceschi.

El mismo día celebrará asamblea popular en la plaza del Once el círculo de obreros de Balvanera y hablarán sobre temas sociales Juan B. Podestá, Carlos Conci, ingeniero Dicla y Dionisio R. Napal.

INSTRUCCION PUBLICA

ESCUELAS NOCTURNAS

En el consejo escolar 13.o

En diversas ocasiones nos hemos ocupado de la importancia que para la enseñanza de nuestro país tienen las escuelas nocturnas.

Visitamos anoche la escuela nocturna popular del consejo escolar 13.o Tomasa de la Quintana de Escalada, ubicado en la calle Triunvirato 682.

Esta escuela ha llegado a tal grado de importancia, que actualmente concurren a recibir instrucción más de 500 alumnas.

Conviene hacer notar, que la mayor parte de su progreso se debe a la incesante labor de su directora, señorita Gregoria Ramos, y al esfuerzo realizado por el personal docente a sus órdenes, gran parte de él "ad-honorem", se dedica a la enseñanza solamente interesado por el progreso moral de nuestro pueblo.

Se dictan en esta escuela curso especiales de corte y confección, flores artificiales y tejidas dactilografía, piano, canto, solfeo, bordados, lencería, confección de corsets, etc., y además cinco grados primarios.

La mayor parte de las alumnas son gente trabajadora, que aprovecha unas horas de la noche con el objeto de aumentar el caudal de sus conocimientos, para facilitar la lucha por la vida.

Resalta aún más la importancia de esta escuela si se tiene en cuenta el barrio eminentemente pobre en que se halla instalada.

Colectividades extranjeras

ASOCIACION ESPAÑOLA DE SOCORROS MUTUOS DE POSADAS

Ha quedado constituída la nueva comisión directiva en la siguiente forma:

Presidente, señor Inocencio Sanz; vicepresidente, señor Francisco Montejano; tesorero, señor Pedro Reca; pro. señor Herminio Díaz; vocales; señores Julio Turran, Cándido Resus, José Luis Ballesteros y Francisco Carús; secretario honorario, señor Manuel Brunas.

CRUZ ROJA BELGA

Festival

El lunes próximo tendrá lugar en el Palace Theatre a las 9 p. m. un festival a beneficio de la Cruz Roja Belga. Se presentarán por primera vez las interesantes vistas siguientes:

Vista de las trincheras del bosque de la Petre.

Desembarco de los aliados en Salónica.

El príncipe de Serbia en Corfú.

El general Gouraud en Verdún.

Trincheras de primera línea sobre el frente de Lorena.

Desfile de un regimiento belga.

FEDERACION DE SOCIEDADES ITALIANAS

Los delegados de esta federación celebrarán reunión esta noche a las 8.30 en el local de la Unione e Benevolenza, Cangallo número 1262, para tratar asuntos de importancia.

PERIODISMO

REVISA DEL JARDIN ZOOLOGICO

Hemos recibido el número 45 de la Revista del Jardín Zoológico de Buenos Aires, publicación trimestral que dirige el notable zoólogo Clemente Oñelli. Editada en libro, las 145 páginas de que consta este número traen interesantísimos trabajos sobre zoología y otras en que se estudia con amenidad que no es privativa del criterio científico que los informa ciertas particularidades de algunos animales realmente raros en la zoología. Trae además este número de La Revista del Jardín Zoológico otras notas de índole diversa en las que el lector deleitándose puede hallar muy útiles y provechosos conocimientos.

Damos a continuación el sumario del número 45 de esta publicación que tan sabiamente dirige el señor Clemente Oñelli:

Idiosincrasias de los pensionistas del Jardín Zoológico. — El Director. — Un gorilíceo y un perro. — J. C. Dávalos. — La bacilosis entre los monos — C. Oñelli. — Chinchillas y skunks en semilibertad. — C. O. — Lo que nos prepara la ... C. O. — Observaciones zoológicas en el frente de batalla. — L. Rousseau. — Palermo y el Zoológico hasta 1882. — J. ... — El hombre ... — O. Schlumm. — ¿Limpia ... de ... ? — Conferencia de C. Oñelli. — Tratado de biología, ... parte. — ... — Notas administrativas.

"CROMOS"

Hemos recibido por el correo del Pacífico, llegado ayer a esta ciudad, el último número de la revista "Cromos", que se edita en Bogotá, capital de la república de Colombia.

Importante tribuna literaria de la intelectual metrópoli colombiana, "Cromos" hace desfilar por sus páginas un selecto material de lectura que llevan las firmas de los más distinguidos escritores de ese pueblo. Y en su presentación, es un brillante exponente del adelanto artístico bogotano, así como del buen gusto de sus directores, señores Arboleda y Valencia.

"Cromos", pues, está llamada por su importancia a ser una de las grandes publicaciones americanas en el extremo norte del continente.

REVISA DE LA LIGA AGRARIA

Apareció el número 3 de esta revista mensual, que trae una interesante lectura.

El sumario de este número es el siguiente:

Reformas a la legislación ferroviaria: Luminoso y valiente dictamen de la comisión ad-hoc. — Proyectos que deben sancionarse: Censo Ganadero: La crianza de ovinos, (Continuación): Los agrarios y los socialistas: Nuestra riqueza ganadera: Disminución de nuestro stock ganadero: (Conclusión).

REVISTA DE LA LIGA DE DEFENSA COMERCIAL

El número 288 de esta revista mensual, órgano para la defensa permanente de los intereses del comercio, consta de un selecto e interesante material de lectura.

OVERLAP

TOSCANOS

AVANTI

CRONICA SOCIAL

Por la señora Mercedes Baudrix de Unzué la Archicofradía del Santísimo Sacramento hizo celebrar esta mañana una misa en la catedral.

Entre la concurrencia estaban las siguientes señoras y señoritas:

María Unzué de Alvear, Angela Unzué de Alvear, Delfina Artayeta de Amadeo, Juana y María Anchorena, Ercilia Cabral Hunter de Anchorena, Mercedes Castellanos de Anchorena, María Isabel Drago de Arana, Mercedes Urburu de Artayeta, Marta Unzué de Blaquier, Concepción Unzué de Casares, Ercilia Lynch de Casares, Margarita y Rosa Crisol, Filomena Devoto de Devoto, Celina Huergo de Estrada, Dolores de Estrada, Dalmira Cantilo de Gallardo, Adela Atucha de Gramajo, Adela Ocampo de Haimendahl, Luisa Magnanini de Lacavera, Elvira de la Riestra de Láinez, Francisca Madero de Lynch, María Luisa Gorostiaga de Lynch, Susana C. de Llobet, Elofsa Frías de Martínez de Hoz, Delia Alvear de Ocampo, Estanislada Anchorena de Paz, Carolina Lagos de Pellegrini, Damasa Zelaya Saavedra, Felicia Dorrego de Del Solar, Clara Anchorena de Uribelarrea, Elena Frías de White, María Eugenia Domecq García, Hortensia Aguirre de Leloir, Delia G. de Moyano, señoritas Villarino, María Elena White, etc.

⊛⊛⊛

Otra de las grandes fiestas anunciadas para la temporada que se inicia, es el baile que el señor Enrique de Anchorena y señora Ercilia Cabral Hunter de Anchorena ofrecerán en honor de su sobrina la señorita Matilde Ortiz Basualdo.

Se celebrará esta fiesta en el magnífico palacio de la plaza del Retiro, escenario de reuniones mundanas anteriores tan brillantes como la que se proyecta.

⊛⊛⊛

El lunes próximo el señor Miguel Alfredo Martínez de Hoz y señora Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz darán una comida en honor de un grupo de niñas y jóvenes amigos de sus hijos José Alfredo y Miguel Eduardo.

Será una fiesta idéntica a la del lunes anterior.

⊛⊛⊛

Apenas tuvo conocimiento del atentado contra el diputado nacional doctor Juan B. Justo, el arzobispo de Buenos Aires monseñor Espinosa mandó a su familiar el presbítero Izaguirre a informarse del estado del herido.

Llegado el familiar a la asistencia pública transmitió el recado del señor arzobispo al paciente, quien manifestó su agradecimiento a la atención del prelado.

⊛⊛⊛

Como es sabido, las Hijas de María de la Santa Unión tienen entre manos la obra de un colegio gratuito en Barracas la Norte.

Por el fin de costear el salón del curso infantil de dicho establecimiento, las Hijas de María han distrubuído entre los niños a ellas vinculados unas alcancías con los colores nacionales para que hagan una colecta con destino a ese fin.

La colecta durará todo el mes de junio.

El salón a construirse ha sido presupuestado en 6000 pesos.

⊛⊛⊛

El jueves 15 del corriente se efectuará el enlace de la señorita Rebeca Monte de Oca con el señor Juan José Varela, siendo padrinos la señora Natalia Varela de Montes de Oca, abuela de los novios y el doctor Juan José Montes de Oca.

En el acto civil actuarán como testigos los señores Horacio Montes de Oca y Manuel Augusto Montes de Oca por parte de la novia, y los señores Angel León Gallardo y Mariano Saubidet por el novio.

La ceremonia revestirá carácter íntimo.

—El 22 será consagrado en casa de la novia y en la mayor intimidad el enlace de la señorita Ernestina Amarante con el señor Alvaro C. Mariño Guerrero, siendo padrinos la señora Cipriana H. de Amarante y el doctor Alvaro Mariño Barretó.

—Se efectuará mañana en casa de la novia el enlace de la señorita María Magdalena Pinard con el doctor Roberto H. Ausades; serán padrinos la señora María R. de Gaulier y el señor Gustavo Pinard.

—El 18 del mes en curso se realizará el enlace de la señorita Berta Muñoz Marchini con el capitán Félix B. Las Artes, siendo padrinos doña Matilde M. de Muñoz y el doctor Emilio Marchini.

—El 8 de julio próximo se efectuará, en casa de la familia de la novia, el enlace de la señorita María Magdalena Ferrero con el señor Amancio Molina; serán padrinos la señora María C. de Ferrero y el señor Nicolás Rossi.

⊛⊛⊛

Para el 21 del corriente se anuncia una función extraordinaria en el teatro Colón a beneficio de las Damas de Misericordia, que preside la señora Adela Saraza de Favier.

En esta velada se efectuará un programa seleccionado con el concurso de los principales artistas de la compañía.

Los prestigios de la institución patrocinante y los atractivos que reunirá el espectáculo permiten augurar a la fiesta un éxito completo.

⊛⊛⊛

Con motivo del próximo arribo del nuevo internuncio apostólico, monseñor Alberto Vassallo di Torregrossa, el arzobispo de Buenos Aires, monseñor Espinosa, ha dado un auto sobre la recepción que se hará al diplomático pontificio.

Dice monseñor Espinosa:

"Llevados de la veneración y el afecto que siempre hemos profesado a la Santa Sede apostólica, y siendo propio que ahora, como en otras ocasiones, se hagan aquí al representante del sumo pontífice a su llegada las demostraciones de aprecio y regocijo que es costumbre hacerle con este motivo, nombramos por las presentes una comisión encargada de correr con todo lo relativo a dar mayor pompa y solemnidad a su recibimiento.

Presidente, el señor cura rector de San Miguel, monseñor doctor de Andrea; vocales a los señores: Luis Ortiz Basualdo, monseñor Manuel Camaño, doctor Norberto R. Fresco, monseñor Marcial Alvarez, doctor Emilio Lamarca, P. Enrique Jaurion, doctor Nicanor G. de Nevares, P. Joaquín Añón, doctor Oscar Carreras, P. prior de Santo Domingo, doctor Juan B. Estrada, P. guardián de San Francisco, monseñor oLrenzo Mac Donnell, Angel Estrada, P. José Vespignani, ingeniero Angel Gallardo, presbítero Dionisio R. Napal, P. rector de San José, ingeniero Rómulo Ayerza, Arturo Z. Paz, H. Marcelino de Lasalle, doctor Joaquín M. Cullen, P. Lauro Darner, Manuel A. de Uribelarrea y Antonio Solari.

La comisión tendrá su primera reunión el lunes 12 de junio a las 5 p. m., en el palacio arzobispal, siendo presidida por monseñor Espinosa.

Queda autorizada la comisión para nombrar vicepresidente, tesorero, secretario y aumentar el número de sus miembros si lo creyere conveniente, lo mismo que recolectar fondos para los gastos que ocurrieran.

⊛⊛⊛

Se llevan adelante los preparativos para la fiesta que a beneficio de las asiladas del orfelinato Regina Coeli se celebrará el lunes 12 del corriente en el Petit Palace.

Numerosas familias conocidas han solicitado localidades.

Para el pago de las mismas han que dirigirse al domicilio de la presidenta, señorita Ketty Mussini, San Luis 7741, de 2 a 5 p. m.

Patrocinan la fiesta las señoritas:

Ketty Mussini, Sara Palma, aMría Cristina Neira, Teresa Maquieira, Emma Herraiz, Virginia Loppoli, María Leocadia Capdepont, Sara Herrera, María Elena Magdaleni, Joaquina Caride, Amalia Casás, Filomena Cárdenas, Zelmira Silva, María González.

⊛⊛⊛

En ocasión del primer aniversario del fallecimiento de la señorita María Esther Rocha se celebró esta mañana un funeral en la basílica del Socorro.

La ceremonia atrajo numerosa y caracterizada concurrencia.

Los padres de la extinta, señor Patricio Rocha y señora María Cruz García Fernández de Rocha, vieron renovados los testimonios de condolencia de sus numerosas relaciones.

⊛⊛⊛

Para las damas:

El cabello es a la cara de una mujer lo que el marco a un cuadro. El peinado puede influir definitivamente en la apariencia de una señora o de una niña. La mayor parte de las personas nunca tiene en cuenta la gran importancia que posee el arreglo del cabello. Un peinado que haya sido hecho teniendo en cuenta las características del rostro aumentará notablemente la belleza de éste o disminuirá grandemente sus defectos. Algunas personas usan ciertas clases de peinados que han sido creados para otras caras. El efecto es deplorable. Figurase una hermosa marina al óleo colocada en el marco que se destinaba a un pequeño paisaje a la cuarela. Este perderá en colorido, en dibujo y perspectiva, así como en el rostro rodeado de mal peinado desaparecen todas las buenas cualidades para magnificar sus efectos.

Una mujer obesa no deberá nunca peinarse achatando el cabello a los lados de la cabeza para atarlo detrás. Esta disposición del peinado tiende a aumentar las proporciones de la cara. Toda mujer de rostro ancho o redondo deberá tener en cuenta el tocado de su cabeza para disminuir los defectos arriba mencionados. Los sombreros serán elegidos después de haber estudiado cuál es el modelo que más le conviene. Hay señoras obesas que creen que deben usar sombreros que estén en relación con el volumen de su cuerpo. Es una idea errónea. Un sombrero demasiado largo o uno demasiado pequeño, aumentarán notablemente el grosor y estatura de quien los lleva: eso lo saben las actrices que tienen que desempeñar papeles de mujeres gordas.

Un sombrero con un ala de discreto tamaño es el más indicado para la mujer gruesa. Los adornos deben tender a aumentar la altura de la persona. Los grandes sombreros de anchas alas en forma de lungo, deberán ser evitados por personas de cara ancha o redonda; no importando que sean última moda.

⊛⊛⊛

Sigue despertando mucho interés los preparativos que realiza el Buenos Aires Lawn Tennis Club para el torneo que se realizará en los días 14 y 15 del corriente en los links de Belgrano.

Las inscripciones se continuarán recibiendo hasta el día 11 en casa de las señoritas Forn, Alsina 878 U. T. 1325 Libertad y en casa de la señorita Catalina Mackenzie, Sucre 3272 U. T. 98 Belgrano.

⊛⊛⊛

Con motivo de la celebración del congreso eucarístico, los señores Arturo Z. Paz y Manuel Uribelarrea visitaron ayer en su despacho al intendente municipal doctor Gramajo para solicitarle en nombre de varias asociaciones católicas que mantuviera en la plaza de Mayo y principales calles del municipio los artefactos de ornamentación e iluminación, colocados para los festejos del aniversario patrio.

Las referidas asociaciones quieren que la intendencia contribuya en tal forma al buen éxito de la manifestación pública que organizarán los católicos con motivo de la celebración del referido congreso.

El doctor Gramajo accedió a dicha solicitud.

⊛⊛⊛

La señora Ester Jolly de Domínguez recibirá el segundo y cuarto jueves de cada mes.

⊛⊛⊛

Hoy se efectuó el entierro del señor Ramón Burzaco, fallecido ayer.

⊛⊛⊛

Mañana por la noche se efectuará en el salón de actos del colegio de San José, la fiesta literaria y musical motivada por la conferencia que dará el abate Gaurier a beneficio del Comité Patriótico Francés.

La disertación que hará el abate Gaurier es esperada con mucho interés.

El programa de la velada es el siguiente:

1.º Himno Nacional Argentino.

2.º Trío (C. Saint Saens) violín, violoncello y piano, señorita G. Dreyfus y señores E. Guiard Grenier y Raúl Guiard.

3.º Cómo la juventud francesa se preparó a la guerra, conferencia del abate Gaurier, con proyecciones (clisés del ministerio de Bellas Artes), y vistas cinematográficas sobre los deportes en Francia.

4.º a) Intermezzo, b) Farandola (Bizet), por el señor Guy Arrambide y su profesor, el señor E. Guiard Grénier;

5.º Arpa (solo), por la señorita Elena Chalot.

6.º Violín (solo), por la señorita G. Dreyfus, acompañada al piano por la señorita Rosa Louis.

7.º "El ejército francés en campaña", vistas cinematográficas de la guerra entre las que figuran: "La lucha en Artois" y "En el frente de Verdun".

⊛⊛⊛

Mañana, a las 3 de la tarde, se reunirá la comisión auxiliar de damas del congreso eucarístico en el local del colegio del Sagrado Corazón.

⊛⊛⊛

Mañana celebrarán asamblea las Hijas de María del colegio de la calle Moreno, a fin de renovar la comisión directiva.

⊛⊛⊛

El doctor Guillermo Udaondo, señora Josefina Leloir de Udaondo y señoritas Josefina, Elvira y Celia Udaondo se ausentan esta tarde para Córdoba, donde permanecerán una temporada.

⊛⊛⊛

En medio de la mayor intimidad realizóse en casa de la novia el enlace de la señorita Mara Isabel de Miguel con el señor Santiago Bignone (hijo). Actuaron como padrinos la señora Josefina Bignone y el señor Gorgonio de Miguel.

⊛⊛⊛

Acaba de aparecer un "Album de oro a la Santísima Virgen del Valle de Catamarca". Esta obra, que consta de más de 200 páginas, ha sido impresa en ocasión del 25 aniversario de la coronación de la Virgen. Además de algunos documentos para la historia y otro material importante, el álbum contiene una cantidad considerable de retratos y grabados de una nitidez admirable.

⊛⊛⊛

Las exequias del señor Pedro Sarhy, fallecido ayer, se llevaron a cabo esta mañana en la Recoleta, con numeroso concurso.

El señor Sarhy era uno de los residentes franceses más antiguos de Buenos Aires y en su larga permanencia entre nosotros había logrado formarse una posición digna y un nombre muy respetado.

Dentro y fuera de la colectividad a que pertenecía, gozaba de sincero aprecio por las condiciones caballerescas de su carácter.

En la misa de cuerpo presente que se dijo en el templo del Pilar y luego en la necrópolis, estuvo representado lo más significativo de sus connacionales y amigos argentinos.

El decano de la facultad de ingeniería, ingeniero Juan F. Sarhy, hijo del extinto, ha recibido muchísimos mensajes de pésame.

⊛⊛⊛

Mañana se efectuará en el Club del Progreso el banquete con que un numeroso grupo de amigos obsequia al señor Benjamín Carman, festejando su reciente ascenso a comisario inspector de policía.

⊛⊛⊛

Se halla enferma la señora Emilia Agote de Dávila.

—Continúa mejorando la señora Adelia Harilaos de Olmos.

—Muy mejor la señora Julia C. de Kelly.

—Mejor del accidente sufrido el diputado nacional doctor Juan B. Justo.

—En el mismo estado la señora Ana Parravicini de Insiarte.

—En vías de un completo restablecimiento el doctor Luis J. Rocca.

—Muy mejor la señora María Teresa Gondra de Gainza.

—En el mismo estado la señorita Lelia Trongé.

⊛⊛⊛

La exploradora americana miss. Annie S. Peck dará el martes próximo, a las 4 y 45 de la tarde, una conferencia en el salón de actos de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres.

Tratará el tema "La ciudad de Nueva York".

Las conferencias se repetirán el 16 y el 18 a la misma hora.

⊛⊛⊛

Anoche, a las 11, sufrió un agudo ataque de apendicitis la niña Ciddy Lenzi, hija del doctor Luis Lenzi. Inmediatamente fué operada por los doctores Grappiolo y Finochietto. La operación fué practicada con excelentes resultados y esta mañana la enferma se hallaba muy aliviada.

⊛⊛⊛

Han llegado:

De Rosario, el señor Jorge Allende.

—De Montevideo el señor Enrique Real de Azúa.

—De Capilla del Monte el señor Federico A. Méndez y familia.

—De La Falda el señor Arturo F. Molina y señora.

—De Adrogué las señoras Catalina, Dolores y Ana González.

—De Alta Gracia el señor José Pérez Mendoza.

⊛⊛⊛

Han partido:

Para San Juan, el diputado nacional doctor Carlos F. Melo.

—Para Tucumán, el señor Carlos de la Serna.

—Para Santa Fe, el señor Raúl Piedrabuena.

—Para Necochea, el señor César H. Zavalía.

—Para Entre Ríos, el señor Jorge V. Caza.

⊛⊛⊛

De La Plata:

Ayer la señorita Rosa E. Domínguez, ofreció un te a sus numerosas amigas festejando su cumpleaños.

—Quedó formalizado ayer el compromiso matrimonial de la señorita Lola Roco Balinallar con el señor Antonio Menéndez.

—En el cine Ideal sigue actuando con singular éxito la bailarina argentina Inés Berutti, obteniendo nutridos aplausos.

—Anteanoche hizo su debut en el Coliseo Olimpo, de esta ciudad, la compañía de operetas que tan acertadamente dirige la primera tiple Esperanza Iris. Se puso en escena con bastante propiedad, la opereta "Amore in maschera", obteniendo sus intérpretes nutridos aplausos. La "Casta Susana" que subió anoche a escena, obtuvo como la anterior un franco éxito.

—En el domicilio del doctor Andrés G. Badi se llevó a cabo ayer una interesante reunión con motivo de festejar un acontecimiento íntimo.

Se encontraban presentes en esta reunión las siguientes señoras:

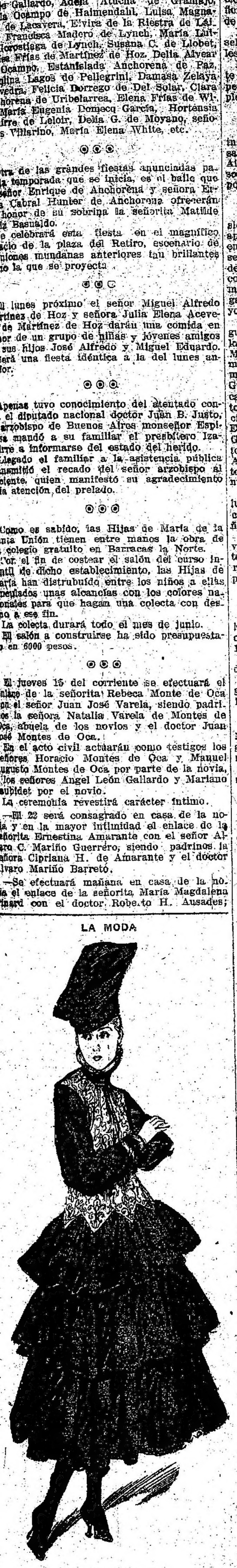
Sara Lecot de Badi, Elvira Zanoletti de Lecot, Elvira Lecot de Ramírez, Petrona Menville de Puig Lomez y Celia Secchi de Johanneton, y las señoritas: Ester Isabel Lecot, María Luisa, Amalia y Delia Pando Guezalaga, Beatriz Santa María, Marta y Elena della Croce, Adelaida de Cuceo, Susana y Amalia Ramírez, Angela Navarro, María de las Nieves y María Elena García Vieyra, Laura Rivera Acevedo, Otilia y Alicia Puig Lomez, Delmira, Sara y América López Merino, Delia Enriqueta Johanneton, Amalia Ramírez Lecot, Clelia y María I. Badi, Lucía Salessi Sempé María Judith y María Luisa de la Serna, María Ester Correa Bustos y Sara y Elvira Alemán.

—Enferma la señorita Luisa Trinca.

—Restablecida la señora Amalia C. de de la Serna.

—Indispuesta la señora Clorinda del Gaje de Villanueva.

LA MODA



Traje de visita

LA MODA



Traje de paseo

—Sigue mejorando el doctor Pedro Torrent.

—Un poco mejor el señor Rafael E. Noceda.

—Se ausentó para Carhué el señor Enrique Triaca.

—Ayer fueron inhumados en nuestra necrópolis local los restos del señor Pascual Lartigue, antiguo vecino de La Plata, en cuyo seno supo desarrollar todas sus actividades.

El extinto era padre de los apreciables caballeros Carlos y Alfredo, los cuales gozan en nuestra sociedad de generales simpatías.

LA COLUMNA DE LOS NIÑOS

"DONDE MUERAN SUS SOLDADOS MUERE EL CORONEL"

Tradición histórica según J. M. Espora

La revolución de 1840, encabezada por el general Lavalle, tocaba a su término: El ejército libertador formado por la juventud de Buenos Aires, era derrotado en Quebracho Herrado, provincia de Córdoba.

El combate comenzó a las dos de la tarde. Oribe presentó sus fuerzas en línea oblícua, colocando toda la caballería, a excepción de tres o cuatro escuadrones en el ala derecha.



Lavalle que observó esta mala disposición del jefe contrario, llevó un rápido ataque por la extremia izquierda. Los primeros choques fueron favorables al ejército libertador. Los soldados fanatizados por su general y por su noble causa luchaban con extraordinario esfuerzo contra un ejército mucho mayor. A la caída de la tarde, después de una lucha heróica, la batalla estaba perdida irremisiblemente.

Los soldados de Rozas, se reponían de los primeros ataques sufridos y llevaban una carga general por la derecha, que decidió la victoria en su favor.

Lavalle tenía entonces, reducido su ejército a menos de 1500 hombres. Fué en esos momentos supremos que tuvo lugar el episodio que pasamos a narrar, para que, como rayo de luz, refleje su brillo sobre las filas del heroico ejército libertador, sirviendo a la vez de noble ejemplo a la juventud militar que se levanta en el período hermoso de paz y progreso que atravesamos.

El comandante don Pedro Lacasa, había recibido orden de decir al bravo coronel don Pedro José Díaz, "que se salvase a todo trance", (palabras textuales de Lavalle).

Díaz, que durante toda la batalla había peleado como un león por los sagrados principios de la libertad, se retiraba en esos momentos con su batallón formado en cuadro, soportando una verdadera lluvia de balas.

Los soldados alineados, silenciosos y altivos en medio de su derrota, marchaban sin dejar abrir un claro en las filas; por su correcta formación parecían hacer ejercicios en un campo de maniobras, más bien que tentar el último esfuerzo de salvación sobre un campo de batalla.

Lacasa se adelanta, y llamando al coronel le participa la orden de su jefe, después de haberlo separado a distancia conveniente de la tropa.

La contestación del coronel Díaz fué la siguiente: "Dígale usted al general, que donde mueran mis soldados morirá su coronel", y volvió a colocarse en el centro del cuadro.

Rasgo magnífico de abnegación que demuestra de lo que es capaz un militar que ama la gloria y respeta su deber.

Familias - CARBON y LEÑA DE TODAS CLASES

Quebracho colorado, clase más especial, hachado en pequeños trozos, para consumo en las cocinas económicas y calefacción.

Carbón de Piedra, para cocinas.
Coke de gas, para cocinas y calefacción.
Antracita, para "Salamandras"

PRECIOS: Carbón de piedra para cocina, $ m/n. 60.— los 1000 kilos; Leña Quebracho Colorado, hachada, $ 32.— id id; Coke gas, $ 80.— id id; Antracita, $ 105.— id id. Todo entregado y descargado en domicilio.

PESO EXACTO - ENTREGAS INMEDIATAS CON TODA PUNTUALIDAD

MUY IMPORTANTE.—A todas las familias que nos favorezcan con sus pedidos les será entregado un bono por el valor del 5 o/o del importe de sus compras, que será canjeado por la misma clase de combustible a cualquiera de las instituciones de beneficencia de esta capital.

ADMINISTRACIÓN: PAVON 66 - 70, AVELLANEDA

ROMA & Cía

Teléfonos: U. Tel. 75, Bcas.; 95, Bcas.; 286, Bcas.; 319, Bcas.; 545, Mitre. Coop. 253, Avellaneda; 239, Bcas.

CASA FUNDADA EN 1880 — UNICOS CONCESIONARIOS DEL CARBON COKE DE LA Cía. PRIMITIVA DE GAS

ARTE Y TEATRO

COLON

"Andrea Chenier" fué de nuevo ejecutada anoche en el Colón, y la impresión del público, más bien dicho, de los abonados del turno par, prueba la homogeneidad de nuestra clase aristocrática, en cuanto se refiere a cultura artística.

Evidentemente, para juzgar una obra y más aún si ésta es una ópera, debe tenerse en cuenta la época de su creación, pues fuera contrasentido el pedir en quien expresa modalidades de hace un siglo, formas, desarrollos, etc., de acuerdo con las exigencias de nuestro temperamento. Olvidar esto, ha sido causa de muchos juicios injustos, nacidos de comparaciones fuera de lugar, con el agravante de solo considerar los resultados, sin preocuparse en investigar los medios que el autor hubiere podido emplear.

Si en la música sin palabras la belleza de ciertas ideas hace pasar desapercibida la sencillez infantil del desarrollo en algunas obras de Mozart o de Haydn; en el teatro no sucede lo mismo, pues la diferencia se forma es tan neta y marcada que aun el público más o menos incompetente llega a percibirla. Esta diferencia existe igualmente en la música sinfónica o de cámara; basta estudiar un cuarteto o una sinfonía de Mozart, y una de D'Indy, por ejemplo, para darse de ello cuenta, pero en el profano sin la menor idea de las formas musicales, la comparación no puede hacerse y la única variante está en el efecto de sonoridad, una es simple, la otra complicada. Los recitativos, las romanzas, etc., producen por su misma sencillez la impresión de un elemento definido, cuya aparición se va haciendo rara en las producciones contemporáneas que tienen un real valor artístico, elemento dando al analfabeto musical la sensación de un género diverso aún cuando las más de las veces no pudiera decir cuál es la diferencia existente. Además, en la ópera las distintas concepciones respecto al papel de la música en su relación con el drama, han establecido variantes tales que en obras casi contemporáneas se halla un "ecart" mayor al producido por un siglo en la evolución musical.

Si el "Don Juan", "Orfeo" y otras obras han llegado hasta hoy y probablemente pasarán a posterioridades más remotas, se debe ante todo a la belleza musical pura, exclusivamente musical pura, que hace de ellas, aún suprimiendo las palabras y la acción, producciones admirables. Al emplear la expresión "musical pura" nos referimos a aquella cuya expresión traduce estados emotivos vagos, sin la determinación dada por la escena.

Es cierto que Gluck, de una manera evidente, ha querido dar (y lo ha en parte realizado) a la música su verdadero papel respecto al drama, pero no es de esta concordancia que nace para nosotros el mérito de algunas de su obras, es de la música en sí.

Traducir el alma del personaje por la orquesta y hasta llegar á descubrir la falsedad de ciertas actitudes de disimulo voluntario en él, haciendo que el sonido exprese la verdad interna, prueban la potencia genial de aquel cerebro, pero teniendo en cuenta la época de producción.

Para el público toda obra representada tiene el carácter de contemporánea, busca la impresión (cuando la busca), y nada más, poco le importa las opiniones de la crítica como no sean respecto a las cualidades de un cantante o de una obra recién estrenada. Repite lo que lée sin tomarse el trabajo de comprobarlo, y lee por evitarse el tener que hacer un esfuerzo cualquiera intelectual. Por eso las mezclas más extraordinarias ni lo sorprenden ni lo afectan.

En general se olvida que a un cerebro joven todavía, sin haber llegado al dominio de una técnica, teniendo por esfera de acción un estrechísimo campo, incierto en el camino a seguir, solicitado por corrientes diferentes nacidas de una personalidad en formación, no puede exigírsele la obra maestra, aquella que pertenecerá a la posteridad, pero se hallarán, de seguro, en los primeros balbuceos de la verdadera belleza, instantes felicísimos, que si no bastan para consagrarlo, en cambio muestran ya posibilidades que los hacen cuando menos, interesantes. Esto precisamente halla en "Andrea Chenier" y, en cambio, se halla en muchas óperas de la primer época de Verdi.

Aquí quiero hacer un pequeño paréntesis, para hablar de los juicios exagerados, tan comunes respecto a producciones cuyo autor está ya consagrado por la gloria. Frecuente, muy frecuente es aceptar como obra maestra todo lo escrito por un genio; basta el nombre para impedir la menor tentativa de otra crítica que no sea la de las alabanzas, y si esto es un bien, pues pone freno a la osadía de tanto necio, en cambio tiene consecuencias perniciosas en la formación del criterio artístico de quienes si no se convierten en profesionales, en cambio se especializan lo suficiente para poder emitir opiniones, estableciendo una escala de valores aceptables. Por otra parte, se establecen verdaderas sectas musicales, la de los falsos modernistas o ultramodernistas, juzgando despreciativamente lo que muchas veces no llegan a comprender, y creyendo que el valor consiste más en los medios empleados que en lo que éstos expresan.

Pero volvamos a "Andrea Chenier". Giordano es, musicalmente, uno de esos tantos pseudo grandes músicos destinados a desaparecer rápidamente del escenario musical, después de haber tenido un instante de celebridad fácilmente adquirida, pero también perdida con la misma facilidad.

A. J. M.

Mañana sábado, en séptima función del turno par, debutará el tenor Giovanni Martinelli con "Aida", en vez de "Un ballo in maschera", como habíamos anunciado.

Tomarán parte en la función Rosa Raisa, Casázza, Dentalle, Martinelli, Mansueto y Riziani.

LA RISA DEL PUBLICO

En el artículo que ayer dedicamos al estreno de la comedia "Maridos caseros" en el Argentino, hicimos alusión a cierta categoría de espectadores para quienes no existe la emoción en las ficciones teatrales. Ese público, que en nuestro medio ambiente abunda mucho más de lo que pudiera creerse, no se circunscribe a una esfera determinada de la sociedad; no pertenece única ni exclusivamente a la clase media que es la que, por lo general, acude con preferencia y en mayor número a los teatros nacionales; recordamos que hace tres o cuatro años, cuando por primera vez vino a Buenos Aires el actor Guitry, unas señoras al parecer distinguidas, que en el Odeón ocupaban el palco bajo de un conocido periodista, prorrumpieron en ruidosa hilaridad al notar que el protagonista, en el último acto de "La Massière", comía verdaderas costillas, Vilcroy y bebía leche con agua mineral...

Esa risa intempestiva del público que hace abstracción del momento patético en situaciones que por sí solas sacuden la nota emotiva hasta el extremo de dar a la ficción escénica los alcances de un verdadero episodio real, es un fenómeno difícil de clasificar. Porque no es suponible que una persona que experimenta hondamente los efectos de la comicidad, que es, después de todo, una de las manifestaciones reflejas, aunque subalterna, del arte teatral, esté psíquicamente inhibida para sentir la emoción propia de los episodios dramáticos o trágicos cuando los actores expresan artística y debidamente el carácter que entrañan.

Cuando la eximia actriz italiana Jacinta Pezzana representó con la compañía del malogrado Guillermo Battaglia, en el Nacional Norte, aquella abrumadora escena culminante de "Teresa Raquín", en la cual la anciana madre del muchacho arrojado al agua por la ex futura nuera y su cómplice, pierde el habla y cae presa de parálisis al descubrir a los asesinos espantados por el recuerdo de su crimen en su trágica noche de bodas... recordamos habernos indignado con vehemencia al escuchar la risa estúpida con que, detrás de nosotros, unos cuantos espectadores acogían las angustiadoras confesiones que sacudían a la genial intérprete en tan dramático momento.

Semejante incongruencia no ocurre nunca en Europa, donde la educación popular alcanza su grado más perfecto en materia de arte. Esa risa molesta, intempestiva, anacrónica, denuncia algo así como una falla en la sensibilidad individual y colectiva de parte de nuestro público, a cualquiera categoría social que pertenezca. Y aún cuando se afirme, con ciertos visos de verdad, que aquel está muy evolucionado de unos años a esta parte en la comprensión y receptividad mental de las buenas obras del teatro dramático, todavía le queda por corregir esa rara anomalía que comentamos y que constituye una rémora indiscutible para el adelanto moral de nuestra raza.

R. M.

"ALEM"

Conforme lo anunciamos anteayer, represéntase esta noche en el Pabellón de Novedades (Corrientes y Bermejo) el drama histórico-político del Dr. Juan José Frugoni, titulado "Alem", poniéndosele en escena con todos los detalles y la amplitud del libreto original.

Damos el detalle de los cuadros que es el siguiente:

Prólogo. — Cuadro 1.o, Alem y su monumento; Id. 2.o, El comité.

Acto primero. — Cuadro 3.o, La revolución ha urgido del hogar; Id. 4.o, La bandera del Parque; Id. 5.o, Del Valle tribuno, estadista y revolucionario; Id. 6.o, El décimo de infantería está con nosotros, La patria se ha salvado; Id. 7.o, Alem y el niño héroe.

Acto segundo. — Cuadro 8.o, El diarero, Despierta Buenos Aires, El vigilante Cocolichne, ¡A las armas!, La arenga del castillo, La diana del Parque; Id. 9.o, La primera descarga, A ver, ¡Un valiente!, ¡Redención!, Muerte de Fernández Villanueva, Lo bandera del Parque es mortaja del héroe.

Acto tercero, Epílogo. — Cuadro 10.o, Los amigos no vienán; Id. 11.o, Para vivir inútil, estéril y derrimido... Quise detener la montaña y la montaña me aplastó, Hacia la sombra a vivir la verdadera luz.

CONCIERTO

Abel Rufino

Como ya lo anunciamos, tendrá lugar esta noche en el salón "La Argentina", Rodríguez Peña 361, el recital de piano que ofrece el joven y distinguido concertista Abel Rufino.

Los méritos artísticos del intérprete y los trozos escogidos que ejecutará darán gran lucimiento a la velada.

Damos á continuación el programa del concierto:

Preludio del coral número 1, de Bach-Busoni; estudios números 1 y 3, de Paganini-Liszt; sonata op. 27 número 2, de Beethoven; nocturno op. 9 número 1, de Chopin; romanzas op. 19 números 1 y 3 de Mendelssohn; "Canción", de Schumann-Kichnor; una "Milonga", de Williams; "Canto pasional", op. 31, de Rufino; valse op. 34 número 1; de Chopin; un estudio de Henseit y una melodía húngara de Liszt.

VICTORIA

Esta noche, además de la ópera "Maruxa", que cumple su 12 representación, se pondrá en escena la opereta en un acto, de Moyrón y Luna, "Los cadetes de la reina", cuya interpretación estará a cargo de las señoritas Boronat, Urdazpal, Revilla, Chaves, Garcillón y García y los señores: Sagi Barba, Couto, Asensio, Alted, Monjardín, Madurell, del Rosal Gómez y Resa.

Esta obra de la que Sagi Barba hace una creación, se presentará con decoraciones nuevas de Martínez Garí y sastrería de Vila.

La referida opereta fué estrenada por esta compañía en el teatro de Parish de Madrid.

Siguen con gran actividad los ensayos de coros y orquesta de la opereta en dos actos y tres cuadros de Mariño y Madiavilla, también estrenada en España por esta compañía, titulada "Friné". El estreno se efectuará el lunes próximo.

AVENIDA

Recordamos que esta noche debuta la compañía española de revistas y zarzuelas que dirige el maestro Penella y que anuncia para la presente temporada numerosos e interesantes estrenos.

Damos a continuación la nómina de los elementos que constituyen la compañía:

Director artístico musical, maestro Enrique Estola; primer actor y director, Elías Herrero; maestro director y concertador, Antonio Catalá; primera tiple cómica, Blanquita Pozas; actrices: Arenas Concepción, Camps Luisa, Domínguez Teresa, Fuster María, Ferrer Luisa, Gómez Pepita, Jiménez Carmen, González María, Moya Elvira, Pacheco Rosario, Pozas Blanca, Rico Emilia, Riutort María, Ruiz Concepción, Serra Elena, Silvestre María, Stern Manolita; actores: Furio Francisco, Guillen Alfredo, Herrero Elías, Martínez Juanito, Mauri Vicente, Nieva Emilio, Pascual Enrique, Rusell Manolo, Stern Emilio, Trevijano Justo, Urrutia Ricardo, Verdero Chimo, Zembrano Raúl.

NACIONAL

Esta noche sube nuevamente a escena en segunda sección la afortunada revista de los señores Favaro y Bayon Herera, "Buenos Aires, Q. E. P. D.".

En tercera sección se estrenará la pieza cómica en un acto y tres cuadros, adaptación de



Pura Blaya, primera tiple del Nacional

Don José González Castillo, titulada: "Película Criolla".

Damos a continuación el reparto de esta obra:

Fidela, señora Vittone; La Pelada, señora O. Bozán; Petrona, señora A. Ferrer; Clara, señorita R. Rodríguez; Filomena, señorita E. Méndez; El Rana, El Changador, El Mozo, Mr. Brothers, señor Vittone; Benítez, señor Pomar; El Comandante Severo, señor J. A. Franco; El Señor Borrego, señor M. Ruggero; González, señor A. Camiña; Francisco, señor L. Vigneri; El Dientudo, señor R. Braciglianо; Ordenanza, señor J. Zorzoli; Oficial 1.o, señor A. Baamonde.

UNA GRAN ACTRIZ ISRAELITA

Malvina Lobel

Se halla desde hace días en esta capital y debuta hoy en el apartado teatro Olimpo, la señora Malvina Lobel, actriz eminente de la escena dramática judía.

El teatro de la calle Bueyrredón, seguramente ha de resultarle poca cosa a la señora Lobel, cuyo renombre artístico hubo de lograrlo actuando en teatros muy importantes de las primeras ciudades de Europa y Norte América. Ya cuando estuvo aquí Mascovich, se advirtió esta deficiencia, pero ella es propia y natural del medio, pues no siendo, entre nosotros, la población israelita muy numerosa, mal podría existir para representar el teatro de ese idioma una gran sala que nunca lograría llenarse.

En Londres los israelitas son muchos, formando un populoso "ghetto", en el East-End, barrio obrero, en el cual funcionan todos los días, de tarde y noche, varios teatros importantes, en los que se representan obras en yergon. En Nueva York, en el East-Said viven alrededor de 1.500.000 hijos de Israel, y en ese barrio enorme funcionan ocho teatros, en donde se hace el repertorio israelita. En París y Berlín, la colectividad judía es también importante, de manera que una actriz de grandes dotes como la Lobel, puede actuar noche a noche por una temporada, en un teatro de categoría y ante un gran público.

Aquí, no es muy numerosa la población israelita, y no habiendo público, los grandes artistas escénicos de esa raza que nos visitan están obligados a actuar en teatros casi inmensos.

Es por eso que Malvina Lobel, que alcanzó grandes éxitos en el Staats Theates de Berlín, en el Colyseum, de Londres, en el Fidelité, de París, y el Irving Playing y el Kesserer's Thalia, de Nueva York, actuará en Buenos Aires, en uno de sus teatros menos importantes.

La crítica europea y yanqui considérala la primera actriz israelita, habiendo sido ella la creadora de muchas figuras de la literatura dramática de su idioma como asimismo de algunas del teatro francés. La obra elegida para su debuto es "Madame X" de Alejandro Bisson, con la que ha obtenido sus mejores éxitos. Trae la señora Lobel un repertorio especial, en cuyo desempeño la acompañará el discreto elenco que dirige Sam Goldemberg, y en el cual se destacan las actrices señora Marcela Levi, señora Lusig y el actor E. Jalcousky.

HOMENAJE AL PROFESOR ADOLFO RINALDI

Los discípulos del malogrado profesor de canto don Adolfo Rinaldi, fallecido hace dos años, cuando en la plenitud de la tarea docente y artística habíase granjeado el afecto de todos, se han reunido para rendir un homenaje póstumo al maestro, haciendo labrar una placa conmemorativa por el escultor señor De Pol, que será colocada sobre su tumba el 11 del corriente, a las 11 de la mañana.

No encarecemos las virtudes del profesor Rinaldi, ya que la presente manifestación habla de ellas con elocuencia y satisfaciendo el pedido de la comisión de homenaje, damos a continuación la lista de las personas que han contribuido con su ayuda pecuniaria a la realización de esta obra.

Cuota de $ 50. — Señoras E. Jurado de Carrasco, R. P. de Alrear, M. Elizalde de Blaquier; señoritas Jurado, S. Giraldes, E. Peña Unzué, M. Peña Unzué, Gainza Paz.

Cuota de $ 30. — Señora y señorita Mamberto; señorita Ayerza.

Cuota de $ 25. — A. Cooney de Ruiz, E. R. de Carvalho; señor Ristori.

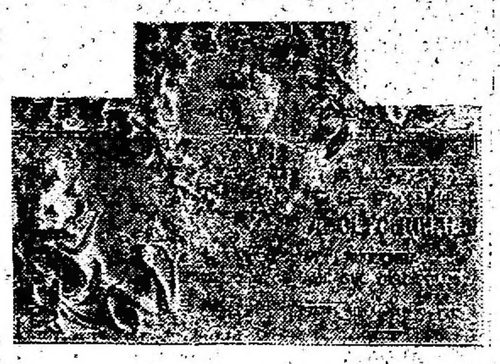
Cuota de $ 20. — Señoras: M. Quintana Santamarina, C. Celia de Quintana, J. Altende de Tabatz y J. Allende de Chiarizia.

Señoritas: L. Lasalle, L. Piquet y D. Foster.

Cuota de $ 10. — Señoras A. A. de Agote, A. W. de Mills, Jiménez de Migues, Corona, N. N.; señoritas A. Bertana, L. Bertana, Fontanilla, Carle, Quesada, M. Garbarini, Dora Palacio, C. Kreutzer, O. Ferretti, J. Meyer Pellegrini, Di Bacco, A. Ramoni, C. Bianchi, L. Miramón, Sadurni, Vera Ocampo, D. Conort Stetson, L. Vidal, A. M. Pellizari, y niña Celia Fasce; señores Carlos Rodríguez, E. Espolle, S. Waitoller, J. Rivarola, U. Carozzo, Manlio Badi, J. Marín, V. Lazari, Quesada, A. Agrelo y R. Domínguez.

Cuota de $ 5. — Señoritas S. Cabanne, J. Macchi, G. Galvani, S. Verón, Dagnillo, M. J. Bertarelli, T. Zunino, E. Pesci, E. Rinaldini, E. Plez, M. Deretich, A. Deretich, M. Marot, A. Valentini; señores D. Covarrubias, J. Montefusco, C. Lozzia.

Cuota de $ 1. — Señor E. Ciodaro.



Placa conmemorativa del profesor Rinaldi

INTERPRETACIONES MUSICALES

Dos autores serenos, graciosos, aristocráticos, de expresión tranquilamente afectuosa, de viveza festiva, compuesta y sincera: Haydn y Mozart, tienen derecho al respeto que inspiran cualidades eminentes como las suyas, lo mismo que todos sus contemporáneos y predecesores italianos, célebres en la producción teatral. Para los últimos es muy difícil elegir a encontrar intérpretes cabales dignos de tan alta misión, por cuanto las escuelas de canto siguen programas de estudio en oposición con éstas exhumaciones, y los cantantes — salvo excepciones — tienen cultura musical limitada, literaria mediocre y estética nula. Es, sin embargo una satisfacción recordar, complaciéndome en ello, la feliz y estilística reproducción en nuestro Colón del "Matrimonio secreto", de Cimarosa, obra maestra de belleza, de aristocrático contenido, de gris malicioso y chispeante.

Un alma enferma, de sensibilidad exquisita, casi mujeril, atormentada por aspiraciones hacia el amor, a la vida fastuosa, al deseo no siempre apagado a causa del gran pánico que le produce el auditorio, de hacerse estimar en la calidad de maravilloso, ardiente pianista: todo esto con el agravante de la tisis que lo aflige, y luego acabó con su vida, tal era Federico Chopin.

La música de este poeta del piano requiere una interpretación fantástica, elegante, sentimental, agitada, a veces gallarda, especialmente en algunas "Polonesas", en las cuales — siendo Chopin polaco — vibra la potencia del amor patrio, y la violencia de las pasiones, que en su formidable tumulto, le inspiraron formas y acentos inusitados e inmortales.

Una de las tantas dificultades de las muchas que contiene la música de Chopin existe en los adornos constantes y las diferentes figuraciones asignadas contemporáneamente a las dos manos. Aquellos que ejecutan los adornos de Chopin (que enriquecen las frases) con rigor de tiempo y sin la necesaria suavidad e investigación de la expresión melódica a través de tantas notitas, dañan irremediablemente el carácter de esta música; lo mismo ocurrirá con aquellos que no están en condiciones de tener completa independencia entre ambas manos, y por lo tanto, en la imposibilidad de ejecutar cuatro notas contra seis, ocho contra seis, nueve contra cuatro, etc., etc. El ejecutante que lleve la poesía en el corazón y sea susceptible de emotividades tristes, dolientes, desgarradoras y vigorosas, se penetrará hasta lo íntimo al gran pianista-compositor polaco, siempre que no olvide que la psiquis de Chopin era muy semejante, si no igual, a la de Leopardi, "el poeta del dolor".

(Continuará).

CRÉDITO

A PAGAR EN DIEZ MESES

DESDE $ 50 HASTA $ 10.000

La adquisición de mercaderías a pagar en 10 meses (el 10 o/o cada mes) es una operación convenientísima para todo el mundo, cuando existe una entidad organizada como en nuestra casa, que posee capital ilimitado para esta operación y que su marcha está perfectamente ajustada y ordenada. En las ventas en esta forma no se cobra comisión, no se cobra interés, ni hay gasto ni recargo alguno, ni tampoco intermediarios, porque la entidad de los créditos funciona en la misma casa y con la misma firma. Los precios son exactamente los fijados y marcados para la venta al contado y no se limita en nada lo que se ha de adquirir. En una palabra:

La orden de compra representa dinero al ser presentada en la caja.

Es esta una manera de comprar perfecta y es casi indispensable a las familias para el orden y control de su presupuesto y es casi de necesidad al hombre independiente para su comodidad y organización de gastos.

Este sistema tan excelentemente notable y que a tanta altura se halla en todas las más importantes ciudades europeas, solamente nuestra casa lo ha planteado en Buenos Aires, creando una entidad a la altura debida.

Para obtener estos créditos las personas que residan fuera de la capital, es indispensable los garantice firmando con ellos, comerciante o propietario que habite en Buenos Aires y que a su vez se encargue de efectuar con puntualidad los pagos mensuales.

Señor A. CABEZAS

Dirección de Créditos

SARMIENTO 562 — CAPITAL

Sírvase remitirme datos para obtener un crédito a pagar en 10 meses.

Calle ..... No. .....

Nombre .....

Si no puede venir personalmente, llene y envíe el presente cupón.

A. CABEZAS

CALLE SARMIENTO 522 al 562 entre FLORIDA y SAN MARTIN B.A.

LOS MISMOS RECREOS DE MONTE CARLO

CASINO ALTA GRACIA

ESTÁ ABIERTO TODO EL AÑO

YA APARECIO DERECHO CONSTITUCIONAL

Apuntes taquigráficos tomados en la cátedra del Dr. José Nicolás Matienzo. De venta en la librería de MARTIN GARCIA, Rivadavia 581.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

La reunión de ayer — Cosas espeluznantes — Comentarios

Día terrible, trágico, fatal... Buscamos a las hadas maléficas y las vimos allá, frente al juez de raya, revoloteando sobre el disco rojo, con caras repugnantes, a la vista los dos colmillos afilados, tomadas de las manos y entonando un coro infernal...

Golpe tras golpe, batacazo tras batacazo, hasta que llegó el derrumbe final, tremendo como un cataclismo, sin que quedara piedra sobre piedra, de aquellos castillos de ilusiones levantados por la fantasía de los aficionados ambiciosos.

Desconcertados buscábamos una cara feliz, risueña, alegre... ¡Ni una!... y es de suponer que las hubiera, porque no faltó quien al oído nos viniera a murmurar las pingües ganancias de un amigo, la suerte de una pálida francesita, y las maniobras, con éxito, de unos profesionales avezados y expertos en el difícil arte del "bombo"...

Es que nosotros estábamos ciegos, aquella visión de las brujas, escapadas del aquelarre, y preparando acaso el festín para la noche del sábado, nos había alucinado.

De esa tarde terriblemente trágica conservaremos un recuerdo eterno; nuestra memoria quedará impresionada para siempre..... Cabaret, Huarmi, Submarino, Aluvión... ¡Ah, el cortejo de las brujas!...

Primera carrera — Folx — No hay duda que el hijo de Calepino era muy indicado; llevaba una buena monta, superior a las demás, los enemigos más indicados cargaban muchos kilos, y finalmente sabido era que en privado el pupilo del stud Girondino si bien no había hecho proezas se había en cambio conducido satisfactoriamente.

No nos llamó, pues, el triunfo de Folk; tan natural nos pareció que cuando el feliz poseedor de un par de lentes se adelantó a aclamarlo, nos sentamos cómodamente, dándole al cuerpo una postura y al gesto una expresión, que fácilmente se traduciría así: "¿Y a mí qué? ¡Que venga lo que sigue!"...

Luego vimos cruzar a Folk el disco con varios cuerpos de ventaja; detrás suyo nos pareció descubrir a Chulo con sus ochenta kilos y Burgos — equivalente de la catedral famosa de esa ciudad española — y tercero al soberano inca, mal escrito y todo, porque en el turf son irrespetuosos hasta con los nombres históricos...

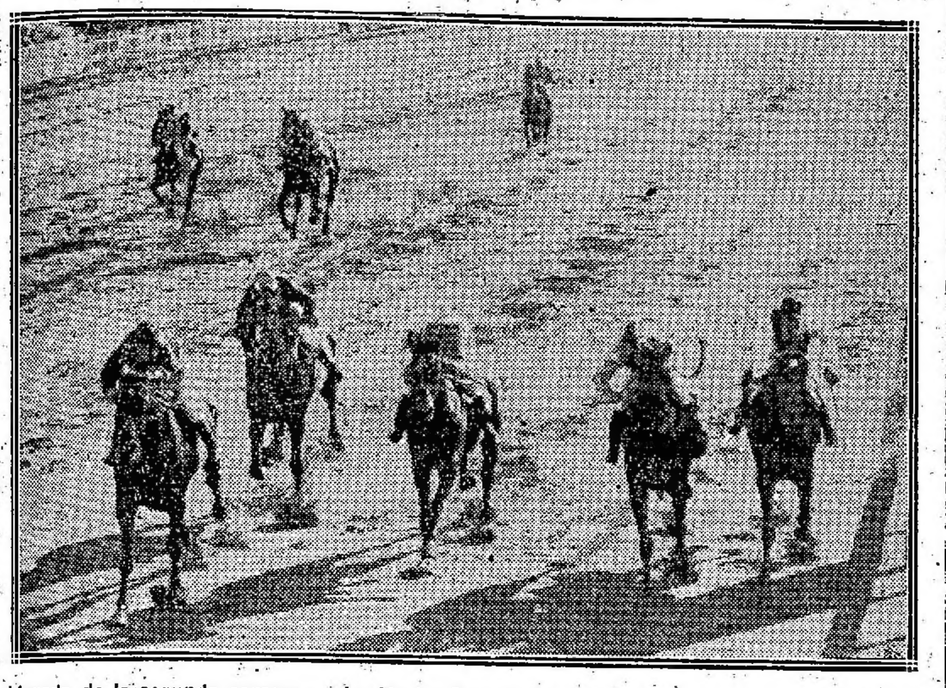
Aquela felicidad arcádica nada hacía presumir... Reíamos con todos los que reían.

Tarde de frío seco y sol acariciante y suave. La fortuna nos aguardaba con los brazos abiertos...

Segunda carrera — Nochebuena — En efecto, nos aguardaba, pero la divina visión cruzó furiosamente sus brazos en cuanto quisimos buscar abrigo, amparo, protección, en ellos.

Nochebuena... Nos imaginamos una clásica escena madrileña; los golpillos canturriando, muertos de frío, una copla de circunstancias, las parejas con mil paquetes apuran el paso, porque hay que llegar pronto a festejar la noche buena; los cafés repletos, las tabernas huelen más que nunca a vino; los pavos son los únicos infelices — como debían serlo todo el año — porque afilados cuchillos y finos trinchantes desmenuzan su cuerpo previa una condimentación con trufas. Y nosotros, pongámonosnos en el caso de los desventurados, mirando como llega, como pasa, como se va la Noche Buena.

Fué cosa de un momento; Joy toma la punta, la potranca hace esfuerzos sobrehumanos por mantener su puesto, llega Chaché y no consigue quebrarla, se acerca Noche Buena, no da lugar a luchas porque pasa como una saeta, y cuando la potranca del stud Caseros defiende más fervorosamente sus posiciones, Hondonada carga con una resolución algo tardía y finaliza a 3/4 de cuerpo.



Llegada de la segunda carrera — 1.a Noche Buena, 2.a Hondonada, 3.a Joy, 4.a Chaché

Así fué aquello: la Noche Buena; el principio de un calvario terriblemente cruento, el comienzo de una serie de desdichas que ni la imaginación más despierta pudo concebir.

Hace mucho, mucho tiempo que no presenciamos un desastre igual!...

Tercera carrera — Cabaret — Y el "regisseur" amable como cuadra a su alto rango y elegante como corresponde a su profesión, exclamó con voz atiplada: "Madames et monsieurs, comence la dance!"... La orquesta ataca un two-tep alegre, y efectivamente la fiesta se inicia bajo los mejores auspicios...

El debut de Marco Polo nos ha dejado congelados, la derrota de Changüi tiesos, la aparición de Cabaret mudos...

Pero como la tarde era propicia para los mayores disparates, hoy más serenos, tranquilos en parte por la enorme excitación de quien tiene que presenciar tan reñida lucha con la suerte, creemos que la victoria de Cabaret es lógica... Aunque no lo discutimos a pesar de todo!... El que quiera opinar en contra no tendrá nuestra respuesta, creemos que esa victoria se presta a mil conjeturas, por lo tanto cada mortal es perfecto dueño de usar el criterio como más convenga a su desahogo...

La verdad es que no solamente Cabaret puso en apuros a Changüi, que nos parecía una fija, sino hasta Jurado amagó un formidable golpe que afortunadamente atajamos con la mitad del ojo...

No vimos a Marco Polo, y esto no nos llama ahora la atención, así como ayer nos dejó congelados, porque creemos que el hijo de Colombia por causas comunes en muchos debutantes, no ha hecho su carrera, y por lo tanto, no ha respondido a ninguno de los buenos trabajos que oportunamente noticiamos... pero que a nosotros no nos ilusionaron mayormente.

Bueno es confesarlo.

Cuarta carrera — Huarmi — El termómetro turfista seguía descendiendo; la cátedra continuaba en tren de enfriamiento... Huarmi, la ligera hija de Millenium que hacía tiempo no mostraba la hilacha en carreras públicas, reapareció en forma y con la misma contundencia de Noche Buena y Cabaret, aplicó el tercer cintarazo de la tarde... La "Aclamación" del público, la habilidad del maestro jinete en Barbada, los rumores favorables que sobre Diane Royale circularon con insistencia antes de disputarse la carrera, y la "Carona" que orgulloso mostraba el más apaisanado de nuestros jockeys, Navarro, todos, en fin, fueron inútiles para detener la formidable carga de Huarmi, que con un Guido, que no es poeta, bandeó al lote frente al paddock y fué a cruzar el disco victorioso.

La tarde era propicia a las celebridades...

Quinta carrera — Submarino — El hijo de Pippermint había corrido mal en su última presentación, pero como el día tenía que transcurrir forzosamente entre sucesos espeluznantes, él fué el encargado de producir el cuarto hundimiento... El estado mayor de Sapientes naufragó con armas y bagajes sin que la habilidad que caracteriza al almirante Torterolo pudiera evitarlo, cuando con Humbertito trató de eludir el certero torpedo causante de la hecatombe.

Realizada la hazaña el Submarino desapareció tranquilamente en las aguas turbulentas



Cabaret, entrando al pesage después de ganar la carrera de potrillos perdedores

de ese mar... de boletos incobrables y decepciones, dejando como único recuerdo de su paso muchos cadáveres flotando y algunos náufragos que asidos a un salvavidas gritaban desesperadamente en demanda de socorro.

Las ambulancias de la Asistencia Pública que estaban a la puerta del hipódromo ejercieron de barcas pescadoras... y entraron a funcionar de lleno... ¡El socorro no llegó a tiempo!

Sexta carrera — Vicente López — Como espectáculo no fué malo; la lucha nos seducía, era natural, habituados en parte a ver los puños cerrados nerviosamente levantarse para asestar golpes terribles...

Oímos aclamar a Dantés, alguien gritaba ridículamente en su desesperación a Given Or, no pocos — porque muchos supieron a última hora el dato — animaban con sus voces estridentes las atropelladas de Pick-me-up... A todo esto Vicente López se deslizaba por los palos, exigido severamente por su jockey, que debía también estar emocionado con la tarde... y con otras cosas más, que se venden por el módico precio de 2 pesos.

La victoria fué laboriosa, así Englander podrá disputar más la satisfacción de haber ganado, si es que no llevó a su casa algo más que la satisfacción.

Cerca entraron los cuatro primeros; Corchito que venía en los primeros puestos debió sentir los kilos, que no eran los mismos que llevaba cuando puso en serios apuros a Fachinal.

Y sabemos que quedaron muchos doloridos, porque tuvimos que soportar las lamentaciones de aquellos que creyeron en L'Epatant, en Pocholo, en Montefiore, y hasta en Petain, seguramente porque nuestra cara de afligidos debía invitar a que todos nos desahogaran sus penas.

Fuimos un paño de lágrimas... Las brujas seguían danzando alrededor del disco rojo...

Séptima carrera — Tata Dios — Si los que imploraron piedad al Todopoderoso vieron en el pupilo del Asteroide un símbolo, lo debieron apostar... si no le vieron nada, como nosotros, que creímos a Fachinero gran candidato, y a Bizet el ganador, deben haber continuado tranquilamente su peregrinación por el calvario.

Y es que si la imaginación hubiera estado algo más despejada hubiera sido fácil dar con el ganador de esta carrera, puesto que los días trágicos son los más risueños para el stud Asteroide.

Tata Dios, cuyas bondades estamos hartos de reconocer porque sobre todo responde maravillosamente a las combinaciones de su propietario, en un cómodo galope se desprendió del lote, y aunque no con igual facilidad, llegó a la meta vencedor, porque nuestro favorito Bizet alcanzó en un supremo esfuerzo el segundo puesto modestamente a medio cuerpo...

¿Y Fachinero y Estro?... Perdidos en la inmensidad de la tragedia...

Octava carrera — Aluvión — ¿Faltaba algo para que el público renegara de su afición? ¿No había bastante con todas las desgracias ocurridas?

Algo debía faltar, y ese algo se encargó de proporcionarlo Aluvión, cuando ya dábamos por descontado el triunfo de la pareja del Don Gonzalo, pues parecía que entre Prólogo y Ermita estaba la victoria...

Lema lucía sus brazales y una postura académica... Acosta no se inquietaba mayormente porque al fin todo quedaría en casa.

Y entre ambos cruzó Aluvión, como un enviado del infierno, luchó desesperadamente, — Cichetti parecía un epiléptico — y la cómoda postura de Lema desapareció súbitamente, y Acosta empezó a inquietarse

No quisimos ver el fallo. La yunta abonaba aproximadamente 10 pesos.

Aluvión 46.60... La victoria del hijo de Fulmen era descontada!

Si hasta las brujas, que ya preparaban la huída con las maldiciones de todos, cantaban más furiosas que nunca!...

LOS JOCKEYS

En una tarde que como la de ayer fué para la cátedra más trágica que un entierro gratis, era lógico que los "maestros" andaran como quien dice por los suelos. Y lógico era que los "próceres" Cichetti y Benvenutti estuvieran en uno de sus grandes días.

Ambos ciudadanos que ya están a sólo a dos pasos para obtener la borla de "dotor", se apuntaron con dos victorias por cabeza.

Benvenutti cruzó el disco triunfante, primero con Noche Buena que le ha hecho pasar a más de uno una tarde de perros, y otra con Huarmi.

El chico Cichetti ganó las dos últimas pruebas de la tarde, apilado en Tata Dios y en Aluvión, que en la última derrotó por solo media cabeza a la pareja del Don Gonzalo, ya aclamada vencedora.

Fué el golpe mortal de la trágica reunión de ayer.

Con Submarino obtuvo una linda victoria Juan Fernández, que logró quebrar a Humbertito, cuando éste tenía casi asegurado el triunfo.

Ardoúin fué el encargado de dar a la cátedra el tercer disgusto de la tarde, cuyo desempeño estuvo a cargo de Cabaret.

La sexta prueba de la tarde fué ganada por Vicente López, que bien dirigido por Englander se impuso con facilidad a sus competidores.

Y ya en tren de mencionar a todos, apuntémosle una "hazaña" a Martín de los Santos que con Folk perdió de vista a sus inferiores enemigos.

Y no hubo más...

TATA DIOS

El pupilo del stud Asteroide está demostrándonos ser un elemento bastante bueno. Carrera que disputa, siempre tiene figuración y entre elementos por cierto regulares. Ayer el hijo de Dusty Miller ganó una hermosa carrera y en un tiempo por demás sugestivo lo que nos induce a creer que si en su caballeriza saben cuidarlo y no cometen las imprudencias que con Diamant han estado haciendo, puede Tata Dios darles muchos y buenos triunfos porque condiciones parece tenerlas y excelentes.

ACLAMACION

De uno a otro extremo quiso hacer suyo el premio de la cuarta carrera, pero al final no tuvo fuerzas para contrarrestar el ataque que le llevara Huarmi.

La hija de Jardy ha de obtener pronto una victoria porque su estado es bueno.

FOLK

Pudo imponerse fácil en las carreras de vallas el hijo de Calepino, a pesar de llevar como contrarios a Chulo que estaba corriendo bien y que en esta clase de prueba se desempeña mejor.

El stud Girondino tiene en Folk un elemento útil para las vallas y ha de conseguir con él más de un triunfo.

HUARMI

Ya lo decíamos la víspera al comentar la chance de la hija de Millenium, que sus probabilidades eran muchas y tenía una carrera favorable por convenirle a sus medios.

La pupila del stud El Triunvirato ganó una linda carrera, repartiendo un buen sport a sus partidarios.

"Maxima"
COMPRA DE ALHAJAS, POLIZAS y AUTOMOVILES
Paga el máximun, vende al mínimum
SE VA A DOMICILIO
820, CORRIENTES, 820
Unión Telefónica 969, Libertad

En estas distancias ha de correr siempre con éxito, pues posee extraordinarias ligerezas.

ORO Y AZUL

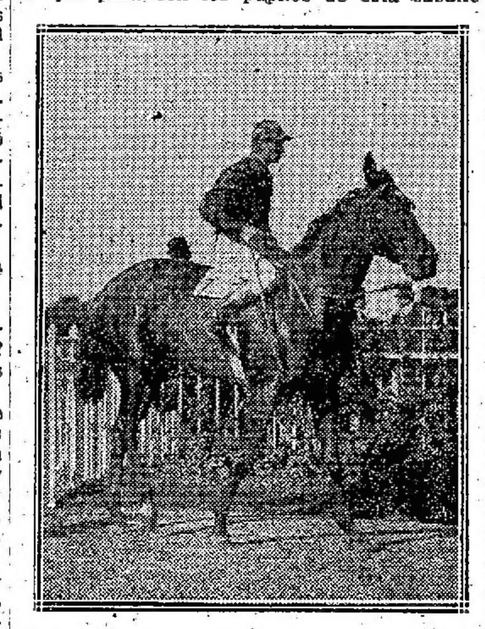
En asuntos de turf todos se equivocan, si bien unos lo hacen menos que los otros.

Con este hijo de Your Majesty llevaban en la carrera de ayer muchas pretensiones y lo prueba en la forma que se le jugó, pero los cálculos no fueron exactos.

Vino bien colocado, entró en el derecho como para rematar la carrera, pero allí dijo: "no quiero más", y se confundió allá con Marco Polo y otros...

EL STUD LA CELINA

En muy pocas palabras vamos a explicar lo que pasa con los pupilos de esta caballeriza. El entraineur serio, no debía haberse presentado jamás a disputar una carrera en contra de Changüi y Marco Polo. Esto solo prueba cierta intención que no puede ser sana...



Noche Buena, ganadora de la carrera de potrancas entrando al pesage

JOY

Teníamos el convencimiento de que la hija de Polar Star en esta ocasión produciría una performance muy distinta al día de su debut.

Joy ha corrido bien, pero nos ha dejado la impresión de que vale muy poco y para esto nos basamos en que habiendo sido dirigida con tanta habilidad jamás debió caer vencida por Noche Buena y Hondonada que son dos insignificancias.

MARCO POLO

No sabemos a que atribuir su mala figuración en la carrera de su debut. Es cierto que no lo hicimos nuestro favorito, pero conocíamos perfectamente sus ejercicios que no podían ser mejores, tanto que su caballeriza sólo admitía su derrota si se producía algún entorpecimiento durante el transcurso de la carrera.

La forma como se ha desempeñado no está por cierto de acuerdo con todos los pronósticos que se han hecho y tenemos la seguridad que en su primera presentación se rehabilitará.

Es un producto que no puede fallar

SUBMARINO

Va resultando más peligroso de lo que uno se supone.

El hijo de Pippermint a pesar de todas las fijas que había en esa carrera se puso a tiro y los echó a pique.

El entraineur Francisco Goyeneche tiene un buen elemento utilísimo con este 2 años que va resultando muy regular.

NOCHE BUENA

Le tocó a ella, como le hubiera podido corresponder a cualquier otra.

Noche Buena llegó primera al disco, porque no se cayó, marcando 1'29" 1/5 en los 1.400 metros.

El porvenir de la hija de Fulmen lo vemos muy oscuro.

LOS VENCEDORES DE AYER

Sumas ganadas

Nombres	Antes	Ayer	Total
Noche Buena	200	4.000	4.200
Hondonada	—	400	400
Joy	—	100	100
Cabaret	200	4.000	4.200
Changüi	400	400	800
Jurado	—	100	100
Huarmi	6.750	4.500	11.250
Aclamación	900	450	1.350
Carona	4.700	100	4.800
Submarino	4.400	5.000	9.400
Humbertito	4.000	500	4.500
Prince	9.500	100	9.600
Vicente López	6.600	4.500	11.100
Dantés	5.350	450	5.800
Given Or	5.350	100	5.450
Tata Dios	43.100	4.500	47.600
Bizet	26.400	450	26.850
Decidida	38.312	100	38.412
Aluvión	5.550	5.000	10.550
Ermita	22.500	500	23.000
Prólogo	79.050	100	79.150

BIZET

Nuestro favorito Bizet ha producido ayer una excelente carrera y sólo ha caído vencido por Tata Dios, que cuando se le da por correr es un elemento muy temible.

El hijo de Escamillo dirigido por Englander produce muy buenas carreras.

ALUVION

Fué el encargado de rematar a la cátedra que indudablemente guardará gratos recuerdos de esta reunión.

El hijo de Fulmen por la forma de imponerse ha dejado entrever que en estas distancias es capaz de ganar muy buenas carreras y que en su compromiso del domingo sobre 3.000 metros difícilmente lo han de vencer. Sus contrarios que no son muy temibles llevan muchos kilos.

ESTRO

A nuestro juicio el hijo de Jardy pasa por un mal momento y no ha de mejorar sus carreras sino se le da reposo.

De otra manera no es posible admitir que haya decaído en esa forma después de haberse perfilado un elemento tan útil para los handicaps.

EFIMERA

No tuvo figuración, y menos la que se esperaba, pero Baistroqui que la pilotea ha venido todo ese derecho de un lado para el otro, cruzando y haciendo toda clase de piruetas, resultando varios de sus contrarios perjudicados.

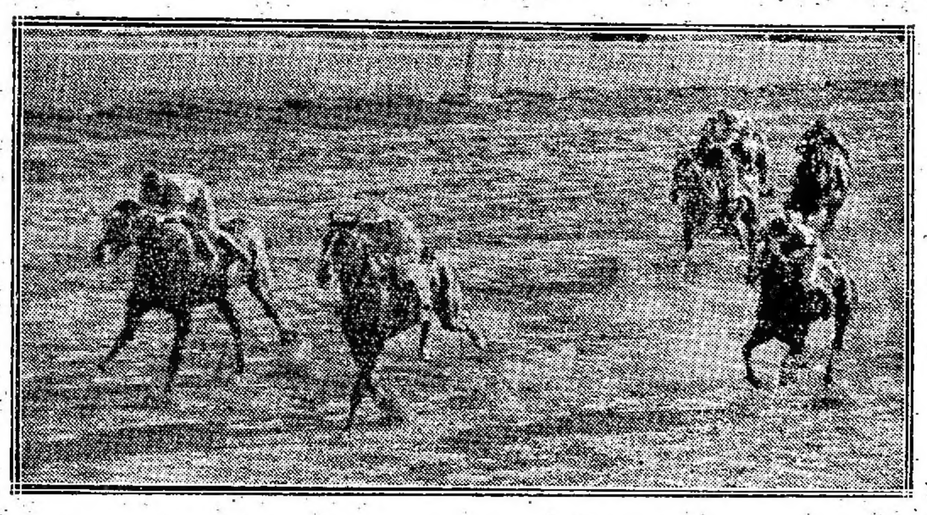
FACHINERO

Se pretendió cambiar de táctica con él, corriéndolo en el pelotón, y como iba bien montado se creyó que el hijo de Greenan se había asegurado el porvenir con el nuevo procedimiento. Pero ni bien se le vió fallar, los comentarios no tuvieron repercusión.

El ensayo había fracasado...

DANTES—CORCHITO

Los dos favoritos de la sexta carrera, dirigidos respectivamente por Torterolo y Ar-



Llegada de la tercera carrera — 1.o Cabaret, 2.o Changüi, 3.o Jurado, 4.o Raspail

SAN PELLEGRINO
LITIOSA ALCALINA
BACTERIOLOGICAMENTE PURA
1 LITRO ½ Y ¼ LITRO
GRAND PRIX
EXCELENTE PARA LA MESA
AGUA MINERAL NATURAL
ANTITURICA ANTIGATARRAL
Huchard, el eminente hombre de ciencia francés, elogiando el agua observa sabiamente: "qu'il ne faut pas voir ce qu'elle apporte, qu'il faut voir surtout ce qu'elle emporte".
UNICO INTRODUCTOR
José Ferro - Viamonte 168 - Buenos Aires
Unión, Tel. 3781, Avenida Coop. Tel. 1266, Central

"GINEBRA" "Bols" LA MEJOR QUE EXISTE

PINERAL
EL MEJOR APERITIVO

curi, después que se salvaron de los peligros del pelotón venían cuidándose uno al otro y parecía que a uno de ellos correspondería el triunfo, por lo fácil que corrían entre los codos, pero a Corchito se le acabaron los bríos al entrar al derecho y a Dantés se le apareció Vicente López ya muy cerca del triunfo.

CHANGÜI

El jockey Torterolo según manifestó a los comisarios, perdió la carrera con el hijo de Fulmen en atención a que fué visiblemente estorbado por el jockey Ardouin que piloteaba al ganador.

Nosotros respetamos su opinión, pero también hemos visto que Changüi alcanzó a dominar a Cabaret, para desfallecer en los metros finales.

Lo conocemos mucho al eximio jockey, y le diremos que es muy difícil eliminar algunos tropiezos durante las carreras, máxime... en un día frío como el de ayer.

HUMBERTITO

El hijo de Galloway ha perdido, pero no hay duda que Torterolo no debía de ganar ayer ninguna carrera, y casi lo haríamos responsable a él de la derrota, por aquello de que la suerte se contagia.

Tenemos el mejor concepto del pupilo de Telmo Miguez y cualquier carrera que dispute será de nuevo nuestro preferido, pues lo consideramos muy regular.

LA ÑATITA—CANORA

Envueltas en sus mantas de invierno, estas dos yeguas del stud Los Rosales se paseaban coquetonas por el paddock, mereciendo la atención de todos los entendidos y desafiando las miradas de muchos envidiosos.

Las dos hijas de Old Man están espléndidas y dispuestas a arrear con cuanto premio clásico se les permita disputar.

No hay duda que la suerte del stud Los Rosales es envidiable. Muy pocas caballerizas contarán con dos animales de semejante temple...

PICACERO

El hijo de Bridge of Canny que reaparecerá en el clásico Libertad, será dirigido como hasta ahora por el jockey Gabriel Ardouin.

NOTICIAS GENERALES

Los productos ganadores—

Obtuvieron ayer su primer victoria la potranca Noche Buena y el potrillo Cabaret.

Noche Buena es una hija de Fulmen y Armanda, procedente del haras El Moro y que en las ventas del año pasado fué adquirida en 2.500 pesos por la ecurie Amateurs.

Cabaret que el domingo último no tuvo figuración en la carrera que le ganó Arenales a Changüi y que ayer se impuso por media cabeza sobre éste, es un hijo de Druid que nació en el haras El Carmen y por quien el stud La Celina pagó en las ventas del año pasado 4.000 pesos.

Lo vendido—

A 281.203 boletos entre ganador y placé alcanzó la venta en la reunión de ayer.

Los entraineurs—

Los caballos ganadores en la reunión de ayer están al cuidado de los siguientes entraineur: Juan Torterolo, de Folk; Leopoldo Danel, de Noche Buena; Emilio Ridella, de Cabaret; Fortunato López, de Huarmi; Francisco Goyeneche, de Submarino; Pedro Zanzottera, de Vicente López; José Fuentes, de Tata Dios; Telmo Miguez, de Aluvión.

DEPORTES

FOOTBALL

FEDERACION A. DE EMPLEADOS NACIONALES

Hoy, a las 5, deberá reunirse la comisión directiva de esta institución.

El fixture para los clubs a ella afiliados y que deberá cumplirse mañana es el siguiente:

Primera división. — Ministerio de Agricultura v. Taller de Marina, Caja Nacional Ahorro Postal v. Ministerio de Obras Públicas, Aduana de la Capital v. Municipalidad de la Capital, Contaduría General de la Nación v. FF. CC. del Estado, Policía de la Capital v. Footballers Postales, Correos y Telégrafos v. Telégrafo Nacional.

Segunda división. — Telégrafo Nacional v. Ministerio de Agricultura, Contaduría General de la Nación v. Taller de Marina, Correos y Telégrafos v. Impuestos Internos, FF. CC. del Estado v. Footballers Postales.

CONCURSO HIPICO

Todo lector de LA EPOCA puede tomar parte en este concurso con sólo llenar el correspondiente cupón adjuntando un cheque de los cigarrillos Intransigentes qué contiene cada atado, el que debe ser remitido antes de las 11 de la mañana del domingo, indicando en el sobre "Concurso hípico".

Los premios son los siguientes:

1.o Dos cajas de cigarrillos "Intransigentes" al que indique 5 ganadores.

2.o Cuatro cajas de cigarrillos "Intransigentes" y una docena de fotografías del interesado o de la persona que él indique, al que acierte 6 ganadores.

3.o Varios objetos valiosos, que elegirá el favorecido al que indique 7 ganadores.

4.o Un cronómetro de oro 18 quilates al que indique 8 ganadores, premio que como los anteriores, otorgarán los cigarrillos "Intransigentes".

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no el del stud.

El envío de las cartas es sin límite; el catedrático puede hacer todas las combinaciones que quiera, siempre que se ajuste a las reglas establecidas por este concurso.

Una misma persona no podrá optar a dos premios en una misma reunión, tomándosele en cuenta, a los efectos de este concurso sólo a la carta que marque mejor puntos.

El cupón va en la página 12

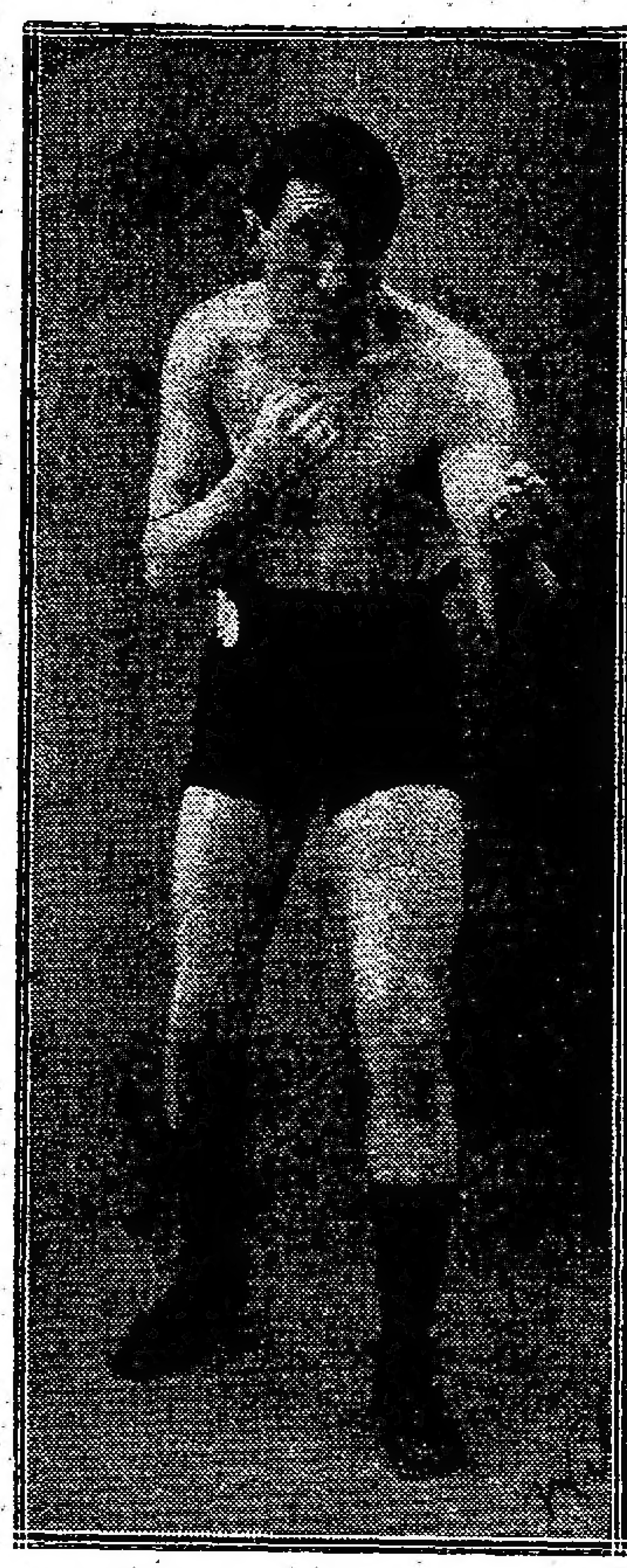
Deportes varios

BOX

EL CAMPEONATO INTERNACIONAL DE TUCUMAN

Willie Gould

Desde hace ocho años aproximadamente, un hombre simboliza entre nosotros la verdadera expresión del arte o ciencia de los puños. El nombre de Willie Gould, va unido a cualquier recuerdo de este noble deporte, como la causa y efecto. No se concibe un torneo atlético, un recuerdo a la destreza y agilidad, una apreciación del valor, sin que el "inglés" Gould se haga presente.



Esta autoridad que Gould posee en todos los aficionados, es el tributo a la continua serie de éxitos obtenidos, no solamente como boxeador, sino como profesor, pues la mayoría de nuestros actuales campeones aficionados aprendieron a sentarse en la guardia de este maestro que es considerado hoy como el más competente.

Así lo estima el Buenos Boxing Club, primera institución de su género en Sud América, quien ha consagrado a Gould, ofreciéndole desde varios años la educación deportiva de sus numerosos afiliados, todos los cuales llevan el sello característico de una escuela de moral deportiva, dignísima desde todo punto de vista.

Willie Gould, es viejo dentro de su juventud, para la edad que requiere una dedicación para los combates. Cuenta actualmente 33 años, pero su labor diaria le ha hecho restar las energías que pudiera reservar para otros tiempos. Esta circunstancia, no ha privado al campeón sudamericano de peso pluma, a iniciar un riguroso entrenamiento para poder medirse en el próximo campeonato internacional de Tucumán, con los boxeadores de s upeso. Gould es argentino y considera que debe representarnos dignamente.

Los primeros éxitos que Willie Gould ha conquistado entre nosotros fueron en el año 1908, con los matchs contra Paddy Mac Carthy y Alf. Culpin. Al primero lo venció después de un lucido combate, colocándolo knock out. En cuanto a Culpin, que en aquel tiempo era considerado como el mejor boxeador entre nosotros, consiguió vencerlo igualmente por knock out.

En el año 1909 sostuvo dos interesante peleas. La primera con el prestigioso Joe Lewis, a quien derrotó en una brava lucha, colocándolo knock out, y la segunda, con el profesor W. Williams, quien abandonó el ring al octavo round, acreditándose Gould el triunfo.

El ring de la calle Florida fué testigo de otras muchas victorias que no recordamos; Gould, después de estos triunfos, hizo un viaje a Europa, volviendo al año siguiente para sostener dos interesantes matchs. El primero con Joe Daly, campeón chileno, asalto emocionante, y que después de comenzado se creyó en la posible derrota de nuestro campeón, pero que consiguió al 14 round colocar un admirable cross en el mentón de Daly, que le originó un prolongado knock out. La segunda pelea fué con Kid Jhonson, a quien como el anterior, venció por knock out. Otro viaje que hiciera a Europa en este tiempo, le proporcionó la oportunidad de medirse con los profesionales franceses Bernard y Poesy, venciendo a ambos por knock out y por puntos, respectivamente.

Bernard, de las 40 peleas que llevaba realizadas, fué vencido únicamente dos veces por knock out, una de ellas por Gould, y la otra por Dixie Kid, contando solamente siete derrotas por puntos. Bernard es joven, nació en el año 1894, mide 1.68 de altura y pesa 63 kilos.

Fué varias veces vencedor del campeón Badoud.

En cuanto a Poesy, lo venció al 10 round. Cuenta con 30 peleas realizadas, habiendo perdido únicamente seis, una de ellas por knock out. Nació Poesy en el año 1889, mide 1.64 m. de alto y pesa 57 kilos.

Después de haber vuelto a Buenos Aires, sólo sostuvo una pelea con Leneve, el que lo venció después de haber peleado 28 rounds en la forma conocida por todos los aficionados.

Willie Gould es, además de un excelente profesor y pugilista, un caballero intachable y un amigo de sus amigos.

MOTOCICLISMO

MOTO CLUB ARGENTINO

Mañana se realizará la excursión social de esta institución, con destino a la ciudad de La Plata. Actuará de capitán de ruta don Enrique Detrois, habiéndose fijado como hora de reunión, a los efectos del premio de mototurismo, las 8 a. m., y hora de salida, las 8.15 a. m., en la plaza del Congreso, Rivadavia esquina Callao.

El almuerzo se servirá en el hotel situado calle 7 esquina 49, a las 11.30 a. m. en punto.

Dadas las buenas condiciones del camino a La Plata y a la distancia relativamente corta de 60 kilómetros, se espera que esta excursión sea la más concurrida de cuantas se han realizado últimamente.

En vista de lo avanzado de la estación, que imposibilita realizar en condiciones normales el circuito de sidecars anunciado, la comisión directiva ha resuelto substituír la mencionada carrera por un concurso entre Sarandí y La Plata, en una distancia de 46 kilómetros y a la cual han anunciado que participarán numerosos competidores.

Se llevará a cabo el domingo 25 del corriente, dándose la señal de partida en Sarandí a las 9 a. m., con un intervalo de cinco minutos entre cada competidor y en el orden resultante del sorteo que se practicará el día de cierre de las inscripciones.

El recorrido oficial será el camino de automóviles, descalificándose al concurrente que emplee el camino empedrado, para lo cual se establecerán controles a vista en los cuatro cruces existentes.

Los sidecars que participarán deberán tener más de ochenta centímetros de trocha, como condición esencial, permitiéndose el libre uso de cualquier tipo de motocicleta y de coche lateral, sin restrinción de peso, modelo o lado al cual va aplicado. El pasajero deberá ser persona adulta, sin límite de peso.

Los premios a asignarse son los siguientes: al primero, medalla de oro al conductor y de plata al acompañante; al segundo, plaqueta de plata y bronce al conductor y medalla de plata al acompañante; y al tercero, medalla de plata al conductor y al acompañante.

La cuota de inscripción es de cinco pesos moneda nacional, gozando del cincuenta por ciento de descuento los asociados del club organizador.

Durante la excursión de mañana se establecerán en el recorrido los demás detalles de organización.

De acuerdo con lo que dispone el artículo 22 de los estatutos en vigencia, el martes 4 de julio, a las 9 p. m., tendrá lugar la asamblea anual ordinaria de 1916, en primera y única convocatoria, la que deberá proceder a la consideración de la memoria del período que fenece y a la elección de la comisión directiva y comisión revisora de cuentas para el período 1916-1917.

GOLF

San Isidro Golf Club

El próximo domingo será disputado en los links que este club posee en San Isidro, el Premio Presidente, a 18 hoyos contra bogey con handicap debiendo los inscriptos empezar antes de las once de la mañana.

GOLF CLUB ARGENTINO

A fin de anotar la hora de salida para los matchs del próximo domingo, en el local Cangallo 542, esta institución, ha puesto a la disposición de los señores socios la lista de horarios, desde la fecha.

LAWN-TENNIS

CLUB ATLETICO SAN ISIDRO

Debido al gran número de inscripciones recibidas para el torneo anual y campeonato del Club A. San Isidro, y existiendo asociados de otros clubs que desearían intervenir en estos concursos, la comisión respectiva ha resuelto suspender el cierre de inscripciones hasta el días 13 del corriente dando comienzo los partidos el día 17 del mismo.

Las inscripciones deben dirigirse al señor Héctor M. Paz, Guido 1722, Buenos Aires; señor Enrique R. Guppy, Chacabuco 122, San Isidro, o al señor Benjamín D. Crawley, B. Márquez 134, San Isidro.

INFORMACION GENERAL

ASOCIACION DE MARTILLEROS PUBLICOS

En la reunión celebrada últimamente por los electos en la asamblea celebrada en el salón de actos públicos de nuestro colega "La Prensa", se han distribuído los cargos de la comisión directiva en la forma siguiente: Presidente, Arturo Santiso; vicepresidente, Jaime Bergés; secretario, Enrique Alegría; prosecretario, Armando Soler; tesorero, Jaime M. Solé; protesorero, Ignacio E. Amuchástegui; vocales: Mariano del Castillo y Pozo, Francisco Cerminaro, Héctor V. Trabucco, Francisco Mejías, Basilio Chapori, René Leyrerie, Manuel Carlos Espejo; suplentes: José Baral, Bernardino Peña, Oreste C. Loza, J. Fernández Amil y Oscar Chiezza. Tribunal de honor: Felipe V. Casco, Carlos Olmi, José Bacigalupi, César Napoleoni y Sebastián C. Varangot. Revisores de cuentas, Angel Lobeto, César A. Pettinaroli y Octavio Leporace.

La secretaría ha quedado provisionalmente instalada en la calle Cerrito número 35, piso 1.o, donde se reciben adhesiones.

Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas combinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincias de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia vía La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes) Perú 672, Buenos Aires.

LUIS RAPELLI,
Administrador general

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL

Desde el 15 del corriente podrá ser visitado este museo por el público los días jueves, de 1 a 4 p. m.

COMISION DE DAMAS Y SEÑORITAS

Homenaje al centenario 1816-1916

El 10 de junio celebrará esta asociación una gran velada familiar y baile en los salones de la sociedad Nazionale Italiana, Alsina 1465, a las 10 p. m.

Amenizará la velada la orquesta que dirige el señor Miguel A. Céspedes.

BANCOS

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — FUNDADO EN el año 1896. — Bartolomé Mitre 466 al 468.

Sucursales: San Juan 1861, Rivadavia 3541, Corrientes 3092 y Bernardo de Irigoyen 1389-93.

Capital autorizado	$	10.000.000
Capital subscripto	"	5.000.000
Capital realizado	"	5.000.000
Reservas	"	300.000

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos y a la vista y a plazo sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes de Bancos italianos, franceses, uruguayos o cualquier valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósitos en cuenta corriente	1	o/o
A plazo fijo de 30 días	3	"
A plazo fijo de 60 días	3	"
A plazo fijo de 90 días	4	"
A plazo fijo de 180 días	4 1/2	"
A plazo fijo de 1 año	5	"
En Caja de Ahorros, después de 60 días	4	"
En liras italianas con giros sobre Italia	3	"
En Caja de Ahorros, a la vista	3	"
Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año	6	"

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: de 10 a. m. a 3 p. m., de 5 a 6.30 p. m. —Domingo Repetto, gerente.

279 perm.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES.

Capital autorizado	$		115.000.000
" emitido	"	50.000.000	
" céd. hipotecaria	"	25.000.000	75.000.000
Capital realizado	"		69.101.570
Fondo de reserva	"		8.946.352

Casa matriz: La Plata. Casa en Buenos Aires, San Martín números 138/39, y Bartolomé Mitre número 486.

57 sucursales en la provincia de Buenos Aires.

Agencias en la capital federal: Núm. 1, calle Bernardo de Irigoyen 900; núm. 2, calle Santa Fe 2399, esq. Río Bamba; número 3, Cabildo 2091 (Belgrano); número 4, Pueyrredón 151 (Once de Septiembre).

Corresponsales en los demás pueblos de la provincia y en los principales puntos del interior de la República y territorios nacionales, y en las más importantes plazas comerciales del exterior; en Europa, Estados Unidos de América, Méjico, Panamá, Cuba, Costa Rica, Guatemala, San Salvador, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los puntos de ESPAÑA, y los de FRANCIA e ITALIA, que tienen oficina postal.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias: Descuentos, cauciones; recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones y recibos de terrenos; de administraciones generales y de propiedades. Hace préstamos con garantía hipotecaria, con amortizaciones, en efectivo.

TASA DE INTERES

Abona: Depósito en c/a m/l	1	o/o
Caja de Ahorros hasta 10.000, después de 60 días	4	o/o
Con libretas a 10 días renovables hasta $ 20.000	4	o/o
Depósitos a plazo fijo a 30 días	3	o/o
Depósitos a plazo fijo a 60 días	3	o/o
Depósitos a plazo fijo a 90 días	[illegible]	o/o
Mayor plazo convencional		
Cobra: Por adelantos en c/a	9	o/o

Buenos Aires, junio de 1916. — Virginio Maffia, gerente.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. — Casa central: Buenos Aires, Calle Rivadavia 363 al 399, Reconquista 10 al 60. — Capital $ m/n. 128.000.000. Fondo de reserva, o/o, $ m/n 17.565.407.14.

Sucursales y Agencias en la Capital: Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101; Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera, con Agencia en los Nuevos Mataderos, General Urquiza, Bauness esquina Cullen. N.o 1, Montes de Oca 1619, esquina California 1160. N.o 2, Entre Ríos 1291, esquina San Juan 1300. N.o 3, Corrientes 3099, esquina Gallo 401. N.o 4, Bernardo de Irigoyen 1600, esquina Carlos Calvo. N.o 5, Rivadavia 2930. N.o 6, Santa Fe 2109. N.o 7, Caseros 2950, Parque Patricios. N.o 8, Triunvirato 734. N.o 9, Santa Fe 4562. N.o 10, Boedo 855. N.o 11, Aduana de la Capital. N.o 12, Callao 16 al 91. Oficina de Cambio, en el Hotel de Inmigrantes, Dársena Norte. Oficina de Depósitos Judiciales en el Palacio de Justicia. — Tasa de interés.

El Banco abonará (Moneda legal solamente)

		Anual
Por depósitos en cuenta corriente		Sin interés
Id. id. a plazo fijo de 90 días, con o sin libreta	3	o/o
Id. id. id. a 180 días, con o sin libreta	4	o/o
Id. id. en Caja de Ahorros después de 60 días, hasta $ 5.000	4	o/o
Id. id. id. de Ahorros después de 60 días, desde $ 5.001 hasta $ 10.000	3	o/o

EL BANCO

Cobra		Anual
Por adelantos en cuenta corriente	8	o/o
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago íntegro hasta 6 meses de plazo		Convencional
Por descuentos de letras con amortización	7	o/o

El Banco tiene establecidas Sucursales y Agencias en las principales ciudades y pueblos de la República.

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria, Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Bolivia, Brasil, y Repúblicas Oriental del Uruguay y Paraguay, etc., etc.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 399. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2102. — Bernardo de Irigoyen 1105. — Boca, Almirante Brown 1159.

Abona por año

	Papel	Oro
Por depósitos en cuenta corriente	sin int.	sin int.
Id. id. a la vista, con libreta	sin int.	sin int.
Id. id. a plazo fijo de 3 meses	3 o/o	1 o/o
Id. id. a plazo de 6 meses	3 1/2 o/o	1 o/o
Por depósitos en Caja de Ahorros hasta 10.000 $ papel, después de 60 días	3 "	sin int.
Cobra por año:		
Por adelantos en cuenta corriente	8 o/o	8 o/o

Depósitos en Caja de Ahorros se reciben en las siguientes sucursales: Once de Septiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca y Barracas.

Buenos Aires, abril 1.o de 1916. — James Dey, Barry Scott, gerentes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA. — Casa central, Bmé. Mitre 434 al 448. — Sucursales: En la capital: N.o 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón, N.o 2, Avenida Montes de Oca número 2099; N.o 3, Paseo de Julio número 1258; N.o 4, Calle Moreno número 2300; N.o 5, Calle Rivadavia número 8499. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria; La Paz, (E. R.) Resistencia (Chaco).

Agencias: Puerto Ing. White (B. Blanca), Ensenada (La Plata).

Capital realizado	$ 10.000.000	oro sellado
Fondo de reserva ordinario	" 922.880	" "

ABONA

Por depósito en cuenta corr.	1	o/o	1	o/o
A plazo fijo de 30 días	3	o/o	3	o/o
Id. id. id. 60 días	3	o/o	3	o/o
Id. id. id. 90 días	4	o/o	4	o/o
Id. id. id. 180 días	4 1/2	o/o	4 1/2	o/o
A mayor plazo		Convencional		

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New-York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, 1.o de diciembre de 1915. — Honorio Stoppani, Director Gerente.

Cognac Robin
de Jules Robin & Cie.
Unicos importadores:
Mignaquy & Cía.
BUENOS AIRES

PROFESIONALES

MEDICOS

ANALISIS
LABORATORIOS Y FARMACIA
Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477
U. T. 818, Libertad DOCTORES NELSON

SECRETAS-URINARIAS-PIEL
Doctor SARACENI
ESPECIALISTA
Cura rápida de enfermedades secretas. Curación de la avariosis con aplicación sin dolor del
606-914
De 8 a 11 a. m. y de 2 a 9 p. m. Corrientes 1777

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas; gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 3 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 606 [illegible]. — Corrientes [illegible] U. T. [illegible]

Dr. W. E. ESCUDERO
Señoras, niños y partos. Lunes y viernes, de 4 a 6 p. m. — Arenales 1552. — U. Telf. [illegible], Juncal.

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y de 3 a 5 p. m.
Bmé. MITRE 1038

Dr. MAMERTO ACUÑA
Profesor de la Facultad de Medicina. Jefe del servicio de Niños del Hospital Fernández. Médico del Hospital de Niños. — De 1 a 4 p. m., Maipú 317. [illegible]

Dr. A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y provisión de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 381

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades internas y [illegible]. Ha trasladado su consultorio a ARENALES 1940. Consultas de 1 a 3. U. T. Julio 24 [illegible]

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1170. De 4 a 6 de la tarde.

Doctor CASTAÑEDA
Garganta, nariz y oídos. Jefe de [illegible] de la especialidad en el Hospital Durand. — Esmeralda [illegible] — Consultas de 4 a 6. [illegible] Mayo.

Dr. GENARO SISTO
Profesor Sup. de Clínica Infantil de la Facultad de Medicina. — Jefe del servicio de niños del Hospital Alvear. Ex jefe del servicio de niños del Hospital Italiano. — Horas de consultas: de 2 a 4 p. m. [illegible] (Juncal). — Calle Talcahuano [illegible]

Dr. DOMINGO M. CREMONA
Pueyrredón 1180. Consultas: 9 a 11 a. m., todos los días. Lunes, miércoles y viernes de 2 a 5 p. m. Enfermedades de señoras e interna. [illegible]

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos, y Cirujía abdominal. — Consultas de 2 a 4. Montevideo 970. Director del Sanatorio Arcabaz [illegible] y Manson de la calle R. [illegible]

Dr. DANIEL LIZARRALDE
Enfermedades de [illegible]. — [illegible]

Dr. ESCOBAR BAVIO
Médico del Hospital San Roque. Consultas de 2 a 4 p. m... Las Heras [illegible] Juncal.

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 287 — U. T. 796 Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. [illegible] (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440.
U. T. [illegible] (Avenida)

Dr. LEOPOLDO MELO
Estudio: Bmé. Mitre 311
U. T. 2013 (Avenida) y [illegible] (Juncal)

Dr. ERNESTO CORVALAN
Estudio: Avenida de Mayo 981
U. T. [illegible] (Libertad)

Estudio de los Dres. CELESIA y SILVA
Tucumán 900, U. T. 1465 (Libertad)

Dr. LUIS J. ROCCA
Anchorena 626. — U. T. 841 (Mitre)

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio: Florida 880, U. T. (Av.)
Esmeralda [illegible], U. T. [illegible] (Juncal)

Dr. VICTOR M. MOLINA
Estudio: Avenida de Mayo 605
U. T. 4054 (Avenida)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. ANDRES FERREYRA
Estudio: Lavalle 1378
Unión Telefónica [illegible] (Libertad)

Dr. RAUL MANRIQUE
Estudio: Sarmiento 2329
U. T. 6197 (Avenida) y 257 (Mitre)

Dr. JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 446

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 754

Dr. CARLOS F. MELO
Atienda personalmente su estudio de abogado
URUGUAY 546 — U. T. 3734 (Lib.)

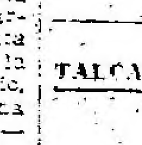
Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 920, U. T. 3608 (Lib.)

Dr. M. ALVAREZ COMAS
Abogado
U. T. 4564, Avenida — Sarmiento [illegible]

DOCTOR JULIO A. ROJAS
Estudio: Uruguay 546, Dpto. 2. — U. T. [illegible] (Libertad).

DENTISTAS

CLINICA DENTAL NOCTURNA Y DIURNA DEL Dr. NATHAN BLITZ



Cirujano Dentista
De 8 a 12 a. m. y de 1 a 6 p. m.
Nocturna de 7 p. m. a 2 a. m. — Av. de Mayo 875, primer piso. — U. T. 1672, Libertad — Buenos Aires.

BANDERAS
ADORNOS
Para Fiestas y Casamientos
Suc. Vda. de Longobardi - BOLIVAR 280

MUNDO COMERCIAL

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o antigua emisión, al contado: 20.000 a 95.40; 13.500 a 95.50; 95.500 a 95.60; total, 129.000.

Id. para fin de mes: 5.000 a 95.60; 20.000 a 95.70; total, 25.000.

Cédula Hipotecaria Argentina de primera serie, nueva emisión, ley 9155, al contado: 1.000 a 93.20; 2|500 a 93.40; total, 3.500.

Cédulas Nacionales de la serie H, al contado: 10.000 a 101.50.

Bonos Municipales de Pavimentación (cupón semestral), al contado: 1.300 a 74.70; 1.000 a 74.80; total, 2.300.

Id. para junio 13: 50.000 a 74.20.

Id. para fin de mes: 20.000 a 74.20.

Certificados Municipales de 7 o|o, al contado: 2.500 a 94; 5.750 a 93.90; total, 8.250.

Empréstito Interno de Conversión de 2 1|2 o|o, serie A, al contado: 4.000 a 31.30.

Banco Comercial Italiano, al contado: 16 a 96.20.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), para fin de mes: 800 a 3.25.

Banco de Italia, para junio 15: 46 a 92.

Banco Francés, al contado, 50 a 24.

Banco de Galicia, para mañana: 68 a 73.

Id. para junio 12: 178 a 73.

Banco Español, al contado: 150 a 128.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Las operaciones que se detallan en seguida fueron registradas hoy en esta rueda:

Trigo: para julio, 200 toneladas, a 7.20; para agosto, 200 id., a 7.15 pesos.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Con mayor animación que la desarrollada ayer en este mercado, se operó hoy en esta hora de negocios en cereales, anotándose las operaciones siguientes:

Maíz: para Julio, 200 toneladas, a 3.82; 200 id., a 3.83; 400 id., a 3.82; para agosto, 600 id. a 3.99; 200 id. a 3.98 pesos.

MERCADO DE VACUNOS (LINIERS)

Con dificultad en su colocación y precios flojos, se han realizado durante la mañana de hoy, las operaciones de vacas gordas y haciendas de frigorífico, de regular estado de gordura; en cambio las haciendas nuevas en buen estado de gordura y clase, lo mismo que en los novillos especiales de frigorífico, se han cotizado a precios regularmente sostenidos.

La entrada de hoy en este mercado fué de 4066 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2134, vacas 1615, terneros 267 y 50 bueyes. Porcinos entraron 1396.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para frigorífico de $ 195 a 220; id. para consumo, de 118 a 178.50; novillos mest. esp. para frigorífico, de 185 a 198; novillos id. id., de 170 a 175; novillos gordos id., de 150 a 162; novillos para consumo, de 69 a 147; novillitos para consumo, de 50 a 125; vacas para frigorífico, de 145 a 152; vacas para consumo, de 30 a 135.50; vaquillonas para consumo, de 25 a 108.50; terneros para consumo, de 25 a 76.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.26 a 0.31, especiales de 0.32 a 0.33 el kilo.

VENTAS DE HOY

Borgo Lascurain y Etchegaray—

20 novillos carne gorda La Pampa, $ 140; 20 novillos carne gorda id., 120; 25 vacas carne gorda Córdoba, 95; 25 vacas carne gorda id., 95; 24 novillitos carne gorda La Pampa, 90; 1 toro carne gorda id., 130; 1 vaca carne gorda id., 95; 11 vacas carne gorda Pellegrini, 95; 3 vacas carne gorda id., 80; 32 vacas carne gorda Córdoba, 87; 20 terneros gordos id., 68; 27 terneros gordos id., 60; 16 terneros buenos id., 54; 20 terneros gordos Macenna, 68; 27 terneros gordos id., 60; 16 terneros buenos id., 54; 1 novillo carne gorda 120; 1 vaquillona finca id., 50.

Arancet y Cía. Pedro—

99 novillos gordos La Pampa, $ 148; 19 vacas gordas id., 15; 3 vacas m. gordas id., 120.

Apheca y Cía. Juan—

19 novillos carne gorda Lincoln, $ 128; 1 novillo buena carne id., 88.

Acéame y Bellini—

171 novillos carne gorda San Luis, $ 135; 19 vacas gordas id., 110; 26 terneros buenos La Pampa, 50; 23 terneros buenos id., 40; 17 novillitos carne gorda San Luis, 85; 4 novillitos carne gorda Pampa, 85.

Anasagasti Juan—

100 novillos gordos Navarro, $ 150; 3 toros buena carne Santa Fe, 95; 10 vacas buena carne id., 70; 21 vacas buena carne id., 60.

Cucullo Felipe L.—

3 vacas especiales Pehuajó, $ 130; 5 vaquillonas carne gorda id., 88; 3 vacas carne gorda id., 105; 8 vaquillonas carne gorda id., 90; 11 novillos gordos id., 150; 2 vacas gordas Lincoln, 112; 1 vaquillona carne gorda id., 85; 3 novillitos gordos id., 105; 12 vacas gordas Córdoba 112.

Puiggoras y Cía.—

2 novillos carne gorda Santa Fe, $ 120; 1 novillo buena carne id., 90; 2 terneros buenos id., 40; 6 vacas carne gorda id., 100; 10 vaquillonas carne gorda id., 80; 6 terneros regulares id., 35.

Piscayard y Spangemberg—

22 novillos especiales Santa Fe, $ 170; 28 novillitos carne gorda id., 90.

Bracht y Cía.—

1 buey carne gorda Luján, $ 134; 1 vaca flaca id., 47; 2 bueyes m. gordos id., 178.50; 2 bueyes m. gordos id., 167.50; 2 bueyes carne gorda id., 146.50; 4 vaquillonas flacas id., 50; 13 vaquillonas flacas id., 47.50; 1 buey carne gorda id., 140; 6 vacas especiaes Córdoba, 124; 6 vacas m. gordas id., 116.

Bayona y Ferrazzini—

1 toruno m. gordo Rivadavia, $ 160.

Bellocq e Hita—

79 novillitos m. especiales Pehuajó $ 120; 31 novillos buena carne Avellaneda, 100.

Crotto Hermanos—

32 vacas carne gorda Córdoba, $ 100

Ceballos y Cutré—

12 vacas especiales Córdoba, $ 125; 11 vaquillonas carne gorda id., 95; 19 vacas carne gorda 9 de Julio, 98.

Cascallares, Gendoya y Cía.—

4 vacas carne gorda S. María, $ 90.

Cooperativa de Hacendados—

60 vacas especiales La Pampa, $ 130.

Devoto y Cía. Tomás—

13 vacas buena carne Entre Ríos, $ 67; 29 terneros buenos id., 44; 29 terneros buenos id., 45; 16 novillos buena carne Córdoba, 95; 1 novillo buena carne id., 85; 1 ternero bueno San Luis, 42; 12 novillitos buena carne id., 70; 6 terneros buenos id., 40; 1 vaca buena carne id., 65; 1 vaca buena carne id., 70; 7 vaquillonas buena carne id., 58; 23 novillos gordos Córdoba, 155; 2 toros carne gorda Suipacha, 118; 50 vacas buena carne Matanza, 67.

Dodds y D. O. Ramsay—

10 vacas carne gorda Córdoba, 102.

Goñi e hijos Ignacio—

46 novillitos gordos Pampa, $ 103; 2 novillos carne gorda id., 125; 51 novillos gordos id., 150.

Garat Bernardo—

2 novillos especiales Pueyrredón, $ 1754

Lalor Juan—

8 vaquillonas gordas Alberdi, $ 104; 1 vaca especial Córdoba, 131; 10 vaquillonas m. especiales id., 116; 7 novillos carne gorda id., 125; 1 novillo carne gorda id., 147; 3 novillos carne gorda id., 130; 13 vacas m. gordas id., 118; 15 vacas gordas id., 110.50; 15 vacas gordas id., 111.50; 15 vacas gordas id., 112.50; 23 vacas m. gordas id., 118.50; 3 novillos carne gorda id. 148; 60 vacas m. gordas id., 124.50; 35 vacas m. especiales G. Pintos, 132; 54 novillos gordos Vilegas, 170; 35 vacas m. gordas Morón, 126.70; 12 terneros buenos C. Areco, 41; 15 terneros buenos id., 48; 13 terneros buenos id., 55; 17 vacas m. gordas 9 de Julio, 125.

Ojún y Cía. Francisco—

4 novillos m. gordos Lincoln, $ 185, 31 novillos gordos id., 150; 50 vacas buena carne id. 75.

Lanusse Pedro y Antonio—

1 vaca especial Lincoln, $ 127.50; 6 novillos flacos id., 77.50; 2 novillos m. especiaes id., 193; 4 bueyes m. gordos id., 174; 7 bueyes m. gordos id., 176; 15 bueyes m. especiales id., 197; 9 terneros buenos Entre Ríos, 47.50; 5 terneros buenos id., 50; 4 novillitos carne gorda id., 85; 4 novillitos carne gorda id., 75; 1 vaca excepcional Villegas, 152; 15 vacas m. gordas id. 117; 14 vacas carne gorda id., 104.50; 14 vacas especiales id., 125.50; 12 vacas especiales id., 127.50; 25 vacas especiales Córdoba, 100; 22 vaquillonas gordas id., 105.50; 14 novillos flacos id., 74; 19 vacas carne gorda id., 103.50; 1 novillo flaco id., 69; 13 novillos carne gorda id., 111; 11 novillos buena carne id., 99.50; 20 novillos buena carne id., 85; 44 novillitos gordos id., 101; 2 novillitos buena carne Santa Fe, 61; 8 vacas carne gorda id., 83.50; 17 vaquillonas buena carne id., 83; 3 vaquillonas flacas id., 50; 5 vacas buena carne id., 72.50; 10 vaquillonas flacas id., 117; 17 vacas gordas id., 117.50; 17 vacas gordas id., 108.50; 40 novillos buena carne Matanza, 94; 44 novillos especiales Tandil, 172; 6 novillos flacos San Luis 71.50

Lizarralde Hermanos—

28 novillos carne gorda Córdoba, $ 129; 7 vacas gordas id., 107; 11 bueyes m. especiales Santa Fe 220; 19 novillos especiales id., 173; 1 novillo buena carne id., 90; 6 terneros regulares id. 35; 8 terneros regulares id., 25.

Landis Florencio y Ado E.—

28 vaquillonas buena carne La Pampa $ 68.

Mantel y Cía.—

9 vaquillonas gordas Pehuajó, $ 105; 2 vacas gordas id., 111; 1 vaca id Pampa, 111, 18 novillos carne gorda id., 135; 4 vaquillonas carne gorda Pehuajó, 85; 8 terneros buenos id., 48.

Méndez y Cía. J. M.—

24 novillos carne gorda Pampa, $ 142.

Mihura Hermanos—

22 vacas buena carne Santa Fe $ 65.

Palau y Uta. Sebastián—

10 vacas gordas, Rivadavia, a pesos 112; 9 vacas g. y c. gorda, id. 98; 2 vacas gordas, id 108

Peña y Cía. Julio L.—

2 toros c. gorda, Villegas, a pesos 105; 13 vaquillonas b. carne, id. 67; 16 vacas flacas, Santa Fe, 55; 4 vacas flacas, id. 30; 1 vaca flaca, S. Fe, 25; 1 novillo flaco, id. 50; 1 vaquillona flaca, id., 25.

Sansot y Beltrán—

50 novillos g. y c. gorda, Córdoba, a 135.

Salaverry y Bercetche—

4 vacas b. carne, S. Fe, a pesos 71; 1 vaquillona b. carne, id. 71; 2 vacas g. y c. gorda, id. 102; 8 vaquillonas b. carne, id. 67 50; 4 novillitos c. gorda, id. 79.50; 8 novillitos b. carne, id. 57; 2 novillos g. y c. gorda, Córdoba 133; 8 novillos m. gordos, id. 107; 2 novillos especiales, id. 198; 12 novillitos g. y c. gorda, S. Fe 100; 14 toros m. especiales, id. 200; 12 vacas m. gordas, id. 119; 15 novillitos c. gorda, Necochea, 83; 15 novillitos b. carne, id. 72; 5 novillitos m. especiales, id. 125; 15 novillos m. especiales, id. 193; 13 vacas gordas, Villegas, 108; 2 vacas g. y c. gorda, id. 102.50; 1 vaca m. especial, id. 135.50; 6 vacas m. gordas, id. 121 50; 11 vacas m. gordas, id. 117; 36 novillos m. gordos, Lincoln, 162; 1 novillo g. y c. gorda, C. Tejedor, 137; 39 novillos g. y c. gorda, id. 147; 14 vacas b. carne, S. Fe, 75; 10 vacas c. gorda, id. 86.50; 7 terneros regulares, id. 51; 9 vacas b. carne, id. 72.50; 8 novillitos flacos, id. 63; 6 novillitos flacos, id. 50; 8 vacas g. y c. gorda, La Pampa, 98; 13 vacas m. gordas, id. 116; 15 vaquillonas m. gordas, id. 108.50; 8 vaquillonas g. y c. gorda, Santa Fe, 96.50; 2 toros c. gorda, id. 125; 2 vaquillonas flacas, id. 52.50.

Thompson y Cía. Enrique A.—

20 vacas m. especiales, Córdoba, a 135.

Trelles José María—

16 novillos c. gorda, Huyes, 85; 14 terneros m. gordos, id. 76; 3 vacas c. y c. gorda, id 105.

Urtasun e hijo Martín—

16 novillos b. carne, San Luis, 38; 2 vacas c. gorda, id. 90.

Unzué Alzaga y Cía.—

72 novillos c. gorda, Navarro, 105; 36 vacas m. gordas, Rojas, 117.

Videla Hnos. y Cía.—

23 vacas flacas, S. Fe, 55; 13 vaquillonas flacas, id. 45; 10 vacas b. carne, Magdalena, 98; 1 vaquillona b. carne, Chivilcoy, 60; 31 vacas m. especiales, S. Fe, 145; 48 novillos m. gordos, id. 160; 88 novillos g. y c. gorda, id. 143; 4 bueyes m. gordos, id 178.

VENTA DE CERDOS

Borgo Lascurain y Etchegaray—

30 cerdos m. especiales, S. Antonio, a pesos 0.33; 11 cerdos especiales, Viamonte, 0.31, 20 cerdos buenos, id. 0.29; 20 cerdos especiales, Lobos, 0.30; 15 cerdos regulares, R. Pérez, 0.26; 4 cerdos buenos, id., c|u. 25.—.

Alonso y Blaquier—

35 cerdos regulares, Cuenca, 0.26.

Apheca y Cía. Juan—

43 cerdos especiales, 9 de Julio, 0.31.

Banco Ganadero Argentino—

19 cerdos especiales, Alberti, 0.31 1|2 el kilo.

Amoretti Cayetano—

25 cerdos m. especiales, J. C. Paz 0.32; 23 cerdos m. especiales, Rojas, 0.32; 13 cerdos buenos, id. 28.— cada uno.

De Lellis y Fagce Hnos.—

50 cerdos especiales, G. Pinto, 0.30 el kilo; 80 cerdos especiales, Saladillo, 0.30; 20 cerdos buenos C. Casares, 0.27; 20 cerdos buenos, Bolívar, a 0.28.

Gioja y Etchait—

39 cerdos buenos, Viamonte, 0.29 1|2.

Iriarte Adolfo—

29 cerdos m. especiales, Viamonte, 0.33; 11 cerdos, m. especiales, id. 0.30.

Lalor Juan—

9 cerdos regulares, Alberti, 0.26.

Lanusse Pedro y Antonio—

79 cerdos buenos, Caseros, 0.28; 40 cerdos especiales, Chivilcoy, 0.31; 7 cerdos regulares, Villegas, 0.26; 43 cerdos buenos, id. 0.29.

Marzano Hnos. y Cía.—

40 cerdos buenos, Pergamino, 0.28.

50 cerdos especiales, Pergamino, 0.31 1|2.

Peña y Cía. Julio L.—

59 cerdos m. especiales, Lincoln, 0.32; 67 cerdos buenos, Córdoba, 0.27.

Palau y Cía. Serastica—

20 cerdos buenos, Rivadavia, 0.27.

Turco y Raffo—

36 cerdos especiales, Solís, 031.

Salaberry y Bercetche—

20 cerdos especiales, A. Alsina, 0:30.

Wallace y Cía.—

60 cerdos buenos, Bragado, 0.27; 32 cerdos especiales, id. 0.32.

MERCADO DE LANARES (TABLADA)

Con plaza bastante encalmada iniciáronse las operaciones en este mercado.

Para todos los lotes en general los precios siguen en decadencia, siendo la hacienda de frigorífico las que han sufrido mayores bajas: esta decadencia general en las cotizaciones se debe al poco interés que existe de parte de los compradores y a que las entradas siguen siendo abundantes.

La entrada del día fué de 7646 animales, habiéndose vendido durante la mañana 9481 cabezas, repartidas en esta forma:

La Plata Cold Storage 1003, Las Palmas 957, Compañía Sansinena 2105, La Blana 399, Argentino Central 1091, Armour 1196, The Smithfield 700, y 2030 para los matarífes locales.

Los precios extremos de la mañana fueron los siguientes:

Capones para frigorífico, desde $ 10.90 a 17.30; id. para matadero, de 17.70 a 20; ovejas para matadero, de 10.90 a 17.50; borregos para matadero, de 7.50 a 9.20; id. para frigorífico, de 9.50 a 12.90.

VENTAS DE HOY

Córdoba e hijo Pedro—

100 capones Frigorífico Rodríguez, $ 17.

Urtazun e hijo Martín—

132 capones Frigorífico Sansinena, $ 13.50; 33 capones Frigorífico id., 15.80.

Dubox y Rivera Ocantos—

200 borregos pelados Frigorífico, N. Galia, pesos 11.40.

Acame y Bellini—

30 ovejas Matadero Simsón, $ 17; 25 ovejas id. id., 12.50; 12 borregos Frigorífico id., 14; 60 borregos Frigorífico id., 10.50; 168 borregos Frigorífico id., 10.30; 70 borregos Matadero id., 8.50; 10 borregos Matadero id., 8 50.

Lalor Juan—

125 capones invernada Matanza, $ 8.20; 54 capones Frigorífico B. Ville, 12.50; 92 capones invernada id., 10.30; 200 borregos Matadero Navarro, 7.50.

Anasagasti Juan—

432 capones Frigorífico C. Muerto, $ 16.20; 37 ovejas Frigorífico id., 14.50; 240 capones Frigorífico Energía, 15.50; 277 capones id. id., 14.50.

Etcheverry y Cía. José—

300 capones Frigorífico Amenabar, $ 16; 200 capones id. Cooper, 15.

Ledesma Hermanos—

143 capones pelados Frigorífico Barmester, pesos 15.50; 39 borregos pelados Matadero id., 7.50.

Ojún y Cía. Francisco—

84 capones Matadero Barker, $ 19.80.

Salaberry y Bercetche—

66 capones Frigorífico V. Tuerto, $ 14.60; 80 capones Matadero id., 13.80.

Devoto y Cía. Tomás—

15 capones Frigorífico Santa Regina, $ 20; 83 capones id., id., 17; 108 ovejas Matadero id., 12.90; 11 borregos Frigorífico id., 10.

Thompson y Cía. Enrique—

181 borregos Frigorífico Pascanas, $ 9.50; 20 capones Frig. Woodgate, 17; 217 borregos Frigorífico id., 16.50; 40 ovejas Matadero id., 14.

De los Santos y Cía. José C.—

40 capones Frigorífico Napoleufú, $ 20; 118 capones Frigorífico id., 16.80.

Bayona Juan—

123 capones Frigorífico Gardey, $ 15.

Méndez Hnos. y Cía.—

203 capones Matadero Condarco, $ 8.40; 185 capones Frigorífico Catriló, 10.

Arzeno Hnos. Fortunato—

140 capones Frigorífico 3 Arroyos, $ 15 50; 10 capones Frig., id., 13.50.

Patrón Costas y Peró—

199 capones Frigorífico Cevallos, $ 11.

Gabino Rodríguez—

180 capones Frigorífico La Negra, $ 16.40.

Santamarina hijo—

140 capones Frigorífico Orense, $ 18 30.

Carelli y Lugones—

57 capones Frigorífico Lum, $ 16.30; 25 capones pelados Matadero id., 11.50.

Lanusse Pedro y Antonio—

60 capones Matadero Charlone, $ 20.60 capones Frigorífico id., 16.50; 120 ovejas Matadero id., 17.50; 237 borregos Frigorífico id., 9.80; 26 borregos Matadero E. Ríos, 9.20; 75 borregos Matadero id., 8.20.

Goñi e hijo Ignacio—

111 capones Frigorífico Anguil, $ 12.80; 253 capones Matadero id., 10.90; 25 capones Matadero Colina, 17; 94 capones Frigorífico id., 19 50; 42 borregos Frigorífico Macachín, 9.50; 267 borregos Matadero id., 8.30.

Veluz y Cía. Angel—

68 borregos Frigorífico Sermsfield, $ 12.90; 128 borregos Frigorífico Lonquimay, 9.80; 70 capones Frigorífico id., 12.60.

Mantel y Cía.—

90 capones Frigorífico Pehuajó, $ 15.30; 18 borregos Frigorífico id., 13.20; 15 ovejas Matadero id., 14.

Borgo Lascurain y Etchegaray—

90 capones Matadero C. Vidal, $ 17.30; 480 capones Frigorífico Pardo, 15.30; 128 capones Frigorífico La Colina, 15.50; 66 borregos Matadero id., 11.70; 180 capones Frigorífico Altana, 16.30; 45 borregos Matadero Rauch, 8.80; 76 capones Frigorífico id., 16.30; 48 ovejas Matadero Mackenna, 16.50; 29 borregos Matadero id., 10.70; 62 ovejas Matadero id., 11; 232 borregos Matadero id. 9.40; 15 borregos Matadero id., 9.

Chapar y Cía. Juan—

90 capones Frigorífico Blaquier, $ 17.70.

Apheca y Cía. Juan—

174 borregos Frigorífico Lonquimay, $ 10.80.

Sansot Beltrán—

74 capones Frigorífico C. Muerto, $ 14.50; 14 ovejas Matadero id., 14.50.

Oseanau y Cía.—

55 capones pelados Matadero Energía, $ 15.80; 145 capones pelados id., 14.50.

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883

Para el Cambio General de Moneda y la compra y venta de Acciones y Títulos de renta Nacionales, Provinciales y Extranjeros, en la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

AV. DE MAYO 646 - Buenos Aires

7 a. m., 18 pies; viento N. O.
8 a. m., 17 pies, 8 pulgadas; viento N. O.
9 a. m., 17 pies, 8 pulgadas, viento N. O.

Vapores esperados

Holandés Kelbergen, de Sunderland en el dock sud con arbón.

Nacional Juanita, de Río de Janeiro en la dársena norte, con carga.

Británico Australier, de Calcuta, en el dique 2 con arpillera.

Americano Pielads, de Villa Constitución en el dock sud a completar.

Francés Quessant, de Havre en el dique 4 con carga.

Mañana: Francés Liger, de Burdeos en la dársena norte con pasajeros y carga.

Vapores a salir

Griego Andriana, del dique 2 para El Havre, con carga.

Británico Don César, del dique 3 para Burdeos con carga.

Mañana: Francés Pampa, de la dársena norte para Marsella con pasajeros y carga.

Llegaron o salieron ayer

Llegaron: Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.

Humaytá y Edimburgo, de Asunción y escalas.

Salen: Ciudad de Buenos Aires, a las 10 p. m. para Montevideo.

Línea de la costa sud

Asturiano, en Punta Arenas.

Pellegrini, en San Antonio.

Atlántico, salió el 7 de Coronel para P. Arenas.

Argentino, salió el 5 de ésta para P. Arenas.

Presidente Quintana, de ésta llegó el 6 a Como. doro Rivadavia.

Presidente Mitre, en ésta, saldrá el 17 para Río Gallegos.

Roma, salió el 8 de Madryn para ésta.

Camarones, salió el 7 de Río Gallegos para ésta.

Unión, de Patagones para ésta, llegó ayer a Bahía Blanca.

Línea del Brasil

Novillo, en Paranaguá, saldrá mañana para ésta.

Dalmata, salió ayer de ésta para Santos.

Libertad, en Rosario, saldrá mañana para Santos.

Brasil, de ésta para Porto Alegre, llegó el 5 a Río Grande.

Vaquillona, salió el 5 de Paranaguá para ésta.

Benjamín, en Bahía Blanca.

Pomona, salió ayer de ésta para Porto Alegre.

Juanita, en ésta.

Independencia, en Paranaguá, saldrá hoy para ésta.

Toro, en Porto Alegre, saldrá hoy para ésta.

Porvenir, salió ayer de Rosario para Santos.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS

De la Mala Real Inglesa

Aragnaya, salió el 3 de ésta para Liverpool.

Amazón, en Liverpool.

Demerara, salió el 19 de Liverpool para ésta.

Desna, salió el 22 de La Plata para Liverpool.

Darro, salió el 17 de La Plata para Liverpool.

Deseado, en Liverpool.

Drina, salió el 26 de Liverpool para ésta.

De Lamport y Holt

Byrón, salió el 3 de Nueva York para ésta.

Vasari, en Nueva York.

Vauban, en ésta saldrá el 22 para Nueva York.

Vestris, en Nueva York.

Verdi, en Nueva York.

Voltaire, en ésta.

De la Nelson Line

Highland Piper, salió el 18 de Londres para ésta.

Highland Rover, de Londres para ésta, salió el 5 de La Coruña.

Highland Pride, salió el 8 de Londres para ésta.

Highland Loch, salió el 17 de La Plata para Londres.

Highland Laddie, salió el 24 de La Plata para Londres.

Highland Glen, salió el 30 de La Plata para Londres.

Highland Corrie, salió el 6 de La Plata para Londres.

Highland Scot, salió el 25 de Londres para ésta.

Del Lloyd Real Holandés

Frisia en Amsterdam, saldrá el 19 de Julio para ésta.

Holland ia, en Amsterdam, saldrá el 21 de Junio para ésta.

Colinda en Amsterdam.

Zeelandia, de Amsterdam para ésta, salió el 3 de Vigo.

De la Sud Atlantique

Sequana, en ésta, saldrá el 13 para Burdeos.

Garonna, de ésta para Burdeos, salió el 26 de Río de Janeiro.

Somme, en Burdeos.

Liger, de Burdeos, llegará mañana.

Loire en Burdeos.

De los Transportes Marítimos

Pampa, en ésta, saldrá mañana para Marsella.

De la Trasatlántica Española

León XIII, en ésta, saldrá el 12 para Bilbao.

P. de Satrústegui, de ésta para Bilbao, salió el 21 de Río de Janeiro.

Reina Victoria Eugenia, salió el 2 de ésta para Barcelona.

Infanta Isabel de Borbón, de Barcelona para ésta, salió el 7 de Cádiz.

De la Itara Flotilla

Valbanera, de Barcelona para ésta, salió el 27 de Cádiz.

Catalina, de ésta para Barcelona, salió el 3 de Santos.

Balmes, de ésta para Barcelona, salió el 22 de Santos.

Del Lloyd Sabaudo

Tomaso di Savoia, salió el 24 de ésta para Génova.

De la Lignre Brasiliana

Garibaldi, de Génova para ésta, pasó el 3 por Gibraltar.

Cavour, salió el 31 de ésta para Génova.

Del Lloyd Italiano

Indiana, en viaje de Génova para ésta.

Entradas y salidas de buques de Ultramar habidas en el puerto de la capital, desde las 8 a. m. de ayer hasta las 8 a. m. de hoy

Entradas: vapor griego Joannis, id. británico Singapore, id. id. Euclid, barca noruega Sarystos.

Salidas: cañonera nacional Rosario, vapor noruego Pacific, id. sueco Signe, id. británico Glenaffric, id. griego Stylianos Bebis, id. británico Waneta.

Movimiento habido en el puerto de la capital en el día de ayer

Descargaron en dársenas y diques, 17 vapores; Riachuelo, 9 vapores.

Cargaron en dársenas y diques, 20 vapores; Riachuelo, 5 vapores.

Giros otorgados

Quessanp, dique 4, sección 1.a a descargar, por 8 días.

Liger, dique 4, sección 1.a a embarcar, 5 días.

Hjortress, dique 2, elevadores a cargar, 10 días.

Ruth, dock sud, a embarcar, 5 días.

Honorius, dique 1, parte Este a cargar, 6 días.

Sarvsfos, Barracas, frente a Cory 2.a a descargar, 18 días.

Francisco Tito, dársena norte, sección 3.a a embarcar, 1 día.

Tijoca, dársena sud, parte Oeste a cargar, 6 días.

Vauban, dársena norte, fondeado a embarcar, 5 días.

Eburoon, dique 1, parte Este a cargar, 8 días.

Río Negro, Boca, sección removido a cargar, 8 días.

Valerie, dique 2, elevadores a cargar, 4 días.

Sequana, dique 4, parte Este, Plazoleta a cargar, 6 días.

Pampa, dársena norte, sección 1.a a embarcar, 2 días.

León XIII, dársena norte, sección 2 a a descargar, 6 días.

Edimburgo, Boca, sección removido a cargar, 5 días.

Nemrod, dock sud, a embarcar, 6 días.

Vapores con correspondencia a salir

Junio 10: Francés Pampa, llevará correspondencia para Brasil, Senegal y Francia, franqueo simple hasta las 8 a. m. sin alcance.

Vapores con correspondencia a llegar

Junio 10: Francés Liger, distribuirá correspondencia de Europa y Brasil hasta el 18 de mayo.

Junio 13: Británico Highland Piper, distribuirá correspondencia de Europa hasta el 12 de mayo.

Fletes de la última semana

Comprendida del 1 al 8 de Junio 916

NOMBRE DEL BUQUE	Toneladas	Fecha de embarque	Puerto de embarque	Carga	Flete	DESTINO
Eleni Stathatos	4.600 10 %	15 Julio can.	S. Lorenzo	Cereales	162 ch. 6p.	Reino Unido
» »	....		»			
Florencio (velero)	700 ts. p		Buenos Aires	Opción puerto francés en el atlántico o Lisboa	5 ch. extra	
Valerie »	3.150 » »		»	Quebracho	15 $ oro	Stamford
				Cereales	125 ch.	Reino Unido

EMBARQUES DE CEREALES

SEGUN PUERTOS

PUERTOS	TRIGO			MAIZ			LINO			AVENA		
	En la Semana	Anterior	Hasta la Fecha	En la Semana	Anterior	Hasta la Fecha	En la Semana	Anterior	Hasta la Fecha	En la Semana	Anterior	Hasta la Fecha
Buenos Aires	25.872	9.055	469.788	17.935	26.848	127 861	11.946	5.562	218.336	3.570	.....	69 874
Rosario	4:708	8 668	60.756	4.260	19.289	129.738	900	.....	109.512	.....	.....	4 091
La Plata	2.613	4.6 6	271.00	.....	.....	.....	.....	.....	432	4.302	.....	24.965
Bahía Blanca	9.406	6.468	64.611	.....	.....	.....	.....	.....	335	3.704	21.851	207.589
San Nicolás	.....	.....	3 2.306	.....	600	10.044	.....	.....	23.333	.....	.....	.....
Villa Constitución	.....	.....	.....	2.869	2.687	17.540	.....	.....	11.014	.....	.....	.....
Santa Fe	.....	.....	.....	.....	.....	2.197	.....	.....	6.516	.....	.....	.....
Varios	2.101	.....	18.189	.....	.....	.....	1.936	.....	9.176	.....	.....	.....
TOTAL TONELADAS	44.700	28.805	1.186.649	25.064	48.924	287.383	14.782	5.562	378.654	11.576	21.851	306.519

SEGUN DESTINOS

PUERTOS	TRIGO			MAIZ			LINO			AVENA		
	En la Semana	Anterior	Hasta la Fecha	En la Semana	Anterior	Hasta la Fecha	En la Semana	Anterior	Hasta la Fecha	En la Semana	Anterior	Hasta la Fecha
A órdenes	9.427	3.856	435.887	1.469	24.549	79 037	....	....	94.180	4.302	....	35.037
Reino Unido	5.166	.....	70 348	8:015	2.978	58.359	1.936	....	63.176	....	.....	36.951
Cont. Europeo	24.301	11.419	509.174	14.526	19.897	144.759	4.746	....	117.129	7.274	21.851	234.523
Brasil	3.124	14.020	157.554	....	....	....	....	....	127	....	....	8
Sud África	....	....	8.921	....	....	....	.....	.....	10	....	....	....
Estados Unidos	....	....	607	870	1.482	8.593	8.100	5.562	108.710	....	....	....
Varios	2.682	....	4.158	184	18	1.635	....	....	322	....	....	....
TOTAL TONELADAS	44.700	28.805	1.186.649	25.064	48.924	287.383	14.782	5.562	378.654	11.576	21.851	306.519

ADUANA

RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde el 1.o de enero hasta la fecha por derechos de importación, almacenaje, eslingaje, sellos y adicionales, pesos 44.194.120.97 curso legal.

Diferencia a favor del corriente año, pesos 6.681.694.06 curso legal.

EXPORTACION DE PRODUCTOS DEL PAIS

Se han exportado en el día de ayer por el puerto de la capital los siguientes productos:

Para San Vicente a órdenes: 1.660.000 kilos de maíz, 1.346.705 kilos de trigo.

Para Salto: 14.000 kilos papas.

Para Rosario (R. O.), 20.000 kilos papas; 8000 kilos maíz; 2000 kilos pasto seco

Para Montevideo: 51.800 kilos pasto seco; 90.000 kilos afrechillo; 123.567 kilos maíz.

Para Nueva York: 878.266 kilos lana; 23.484 kilos tripas secas y saladas; 961.579 kilos cueros vacunos salados; 91.644 kilos sebo.

Para Boston: 71.203 kilos sebo; 787 359 kilos lana; 62.393 kilos cueros becerros secos; 57.051 kilos cueros petros secos; 160.802 kilos huesos.

Para Marsella: 1.105.000 kilos avena; 51.593 kilos cueros lanares.

Para Rotterdam: 822.000 kilos trigo.

Para Amsterdam: 980.000 kilos trigo.

Para Londres: 892.508 kilos cuartos vacunos congelados; 226.875 kilos reses carneros id. 33.796 kilos menudencias vacunos id. 8730 kilos lenguas vacunos id.

MARÍTIMAS

Mares y viento

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy, según el semáforo del Riachuelo:

6 a. m., 18 pies; viento N. O.

REMATES

EMILIO BERTOLOTTO

PROPIEDAD EN PUERTO BORGHI, departamento San Lorenzo, provincia Santa Fe. Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la primera Nominación, doctor E. Zenón González, el secretario que suscribe hace saber: Que en el exhorto recibido del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor César A. Campos, en los autos Juan Barindelli y Antonio Pini, contra José Félix Lañous, sobre crédito hipotecario, se ha dispuesto que el martillero señor Emilio Bertolotto, proceda a la venta en subasta pública, de la propiedad siguiente: Un terreno con lo en él edificado, clavado y plantado, señalado con el número veintidós de la manzana número uno, del plano del puerto Borghi, departamento San Lorenzo de esta provincia, compuesto de diez metros cuarenta y cinco centímetros de frente al norte, por sesenta y dos metros setenta centímetros de fondo. Lindando por el norte con calle pública, por el sur con el lote número trece, por el este con el lote número veintiuno y por el oeste con los lotes uno al seis. La subasta tendrá lugar el jueves quince de junio a las diez de la mañana sobre la misma propiedad. Servirá de base para la venta la suma de cuatro mil sesenta pesos nacionales y de donde deberán partir las ofertas. Más datos y referencias al juzgado exhortante, secretaría de Horacio H. Dobranich. El comprador entregará el ocho por ciento de seña y 2 por ciento de comisión.— Secretaría.—Rosario, mayo 24 de 1916.

Pascual Sosa Yañiz, secretario.

185 v. Junio 15

PROPIEDAD EN PUERTO BORGHI, departamento San Lorenzo, provincia Santa Fe. — Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la primera nominación, doctor E. Zenón González, el secretario que suscribe hace saber: Que en el exhorto recibido del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor César A. Campos, librado en los autos seguidos por los señores Juan Barindelli y Antonio Pini contra José Bertrand Lespez, sobre crédito hipotecario, se ha dispuesto que el martillero señor Emilio Bertolotto, proceda a la venta en subasta pública de la propiedad siguiente: Un terreno con lo edificado, clavado y plantado, situado en Puerto Borghi, departamento San Lorenzo de esta provincia, señalado con el número veintiuno, de la manzana número uno, compuesto de diez metros cuarenta y cinco centímetros de frente al norte, por setenta y dos metros setenta de fondo. Lindando por el norte con calle pública; por el sur con lote número catorce; por el este con el lote número veinte y por el oeste con el lote número veintidós. La subasta tendrá lugar el jueves quince de junio a las diez de la mañana sobre la misma propiedad. Servirá de base para la venta la suma de cuatro mil sesenta pesos nacionales y de donde deberán partir las ofertas. Más datos y referencias al juzgado exhortante, secretaría de Horacio H. Dobranich. El comprador entregará el ocho por ciento de seña y el 2 o|o de comisión. Secretaría.—Rosario, Mayo 24 de 1916.

Pascual Sosa Yañiz, secretario.

181 v. Junio 15

PEDRO y ANTONIO LANUSSE

EN BALCARCE (F. C. S.)

900 *vacunos* 900

660 *lanares* 600

El domingo 11 de Junio

A LAS 2.30 P. M.

con las haciendas a la vista, perfectamente clasificadas y de acuerdo con el siguiente detalle:

Hacienda vacuna: 117 novillos mestizos Durham, 2 años, muy buen estado, 2 marcas. 106 novillos mestizos Durham, 2 años, muy buen estado, 2 marcas: 80 novillos mestizos Durham, 2 y 2 1|2 años, muy buen estado; 80 novillos mestizos Durham, 1 y 1 1|2 años, muy buen estado, 1 marca; [illegible] novillos mestizos Durham, 1 y 1 1|2 años, buen estado; [illegible] vacas muy buen mestizo Durham, próximas a parir, muy buen estado; [illegible] vacas servidas, buena clase y estado; [illegible] vacas lecheras con terneros, buena clase y estado; [illegible] vacas, incluso [illegible] terneros, muy buena clase y estado; [illegible] vaquillonas de 1 1|2 y 2 años, buena clase y estado; 100 vacas gordas para invernada, en lotes; 40 vacas gordas especiales, en lotes.

Hacienda lanar: 200 ovejas Lincoln, gordas especiales; [illegible] ovejas Lincoln, servidas; [illegible] ovejas muy buen mestizo Lincoln, servidas; [illegible] capones Lincoln, gordos especiales; [illegible] capones Lincoln, gordos, en lotes.

Comisión, 2 o|o a cargo de los compradores, [illegible] o|o a cargo de los vendedores.

Por más datos, a nuestro escritorio o en Balcarce el señor Juan Antonio Martínez. — Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 584.

[illegible]

Banco Hipotecario Nacional

SUCURSAL MENDOZA

POR EJECUCION JUDICIAL — PROPIEDAD rural en el departamento de Godoy Cruz, distrito La Corredilla, con superficie de 74 hectáreas. — Préstamo N.o H.o [illegible] serie K., de $ 110.000. — El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Mendoza establecida en la calle Rivadavia N.o 165, el día **JUEVES VEINTE Y DOS DE JUNIO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS. A LAS TRES DE LA TARDE**, una propiedad ubicada en el departamento de Godoy Cruz, distrito de La Corredilla, con superficie de 74 hectáreas, todo plantado de viña francesa frutal, conteniendo además una casa habitación compuesta de [illegible] piezas principales y demás dependencias y otras construcciones; lindando: al norte calle pública frente a Juan Serrameat; al sur, calle pública frente a Néstor A. Ponris y otros; al este, también calle pública frente al establecimiento La Germania, antes Carlos [illegible]; y al oeste igualmente calle pública frente a Rosario Puebla y otros.

BASE DE VENTA $ 118.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 110.000 que reconoce la propiedad reducida hoy a $ 95.959, con 435 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate. El que se efectúa con sujeción con lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en Mendoza.— Aviso iniciado en LA EPOCA el 6 de junio de 1916.

172 v. 22 junio

CAPITAL

CASA, CALLE RODRIGUEZ PEÑA N.o 2055, entre las de Paseo de Julio y Posadas, N.o H.o 11.127, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 9 DE JUNIO DE 1916. A LAS 2.30 P. M.** una casa ubicada en la calle Rodríguez Peña N.o 2055. El edificio consta de sala, escritorio, seis habitaciones, comedor, baño, cocina, w. c. y al fondo tres piezas, etc. El terreno mide: 8.66 metros de frente al N. O. por 53.55 metros de fondo con lo poco más o menos que resulta dentro de sus muros.

BASE DE VENTA $ 45.000

El comprador continuará haciendo el servicio de una hipoteca de $ 45.000, reducida hoy a $ 42.714 con 202 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esa suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o en dinero efectivo. Este remate se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. — Aviso iniciado en LA EPOCA el 23 de mayo de 1916.

995 v. junio 9

CAPITAL

FINCA CALLE PASEO DE JULIO NUMEROS 2050-54, entre las de Montevideo y Rodríguez Peña. N.o H.o 10.212. Serie C. H. A. 6 o|o.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 9 DE JUNIO DE 1916. A LAS 2 P. M.**, una finca ubicada en la calle Paseo de Julio números 2050 y 2054. El edificio consta de gran salón para negocio con w. c. Terreno mide: 8.66 metros de frente al N. E. por 49.79 metros de fondo con lo poco más o menos que resulte dentro de sus linderos.

BASE DE VENTA, $ 31.000.—

El comprador continuará haciendo el servicio de una hipoteca de $ 31.000, reducida hoy a $ 29.425 con 339 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o. Comisión 1 o|o en dinero efectivo. Este remate se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 23 de mayo de 1916

997 v. 9 junio.

CAPITAL

CASA CALLE RIVADAVIA N.o 10073, ENTRE las de Ruiz de los Llanos y Cortina. N.o H.o 11.890, serie C. H. A. 6 o|o.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **Miércoles 21 de Junio de 1916. a la 1 p. m.**, una casa ubicada en la calle Rivadavia número 10073. Edificio consta de un comedor, cinco habitaciones, cocina, w. c., etc. Terreno mide: 8.66 metros de frente al S., igual extensión en el contrafrente al N., 34.41 metros de fondo en el costado O., y 34.50 metros en el del E.

BASE DE VENTA $ 15.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 9.500, que reconoce la propiedad, reducida hoy a 9.017 con 442 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o. Comisión 1 o|o en dinero efectivo. Este remate se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 5 de junio de 1916.

161 v. 21 junio

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — CHALET calle Avenida Constituyentes s.n., entre las de Pirán y Núñez. N.o H.o 12550. Serie C. H. A. 6 o|o.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 23 DE JUNIO DE 1916. A LA 1 P. M.**, un chalet ubicado en la calle Avenida Constituyentes s.n., entre las de Pirán y Núñez, conocido por el nombre de "Chalet Manzioni". Edificio consta de vestíbulo, antesala, comedor, sala, dos dormitorios, baño, dos piezas en altos, w. c., cocina en el trespelo, etc. En cuerpo aparte a un costado tiene una habitación, cocina, w. c. y en altos una pieza de servicio. En los fondos una cochera, baño, un pequeño cuarto y en altos dos habitaciones, etc. Terreno, compuesto de seis lotes, a saber: Lote 22, con frente a la calle Pirán, mide: 8.66 metros de frente al S. E., 9.64 metros en el contrafrente al N. O., 43.20 metros en el costado N. E. y 41.97 metros en el del S. E. Los lotes 24 al 33, con frente a la Avenida Constituyentes. Lote 24 mide: 8.66 metros de frente al S., 9.74 metros en el contrafrente al N. E., [illegible] metros en el costado E., [illegible] metros en el costado O. Los lotes 25 y 26 miden: 17.32 metros de frente al S., 19.15 metros en el contrafrente al N. E., 46.88 metros en el costado E., y 50.78 metros en el costado O. Lote 27, mide: [illegible] metros de frente al S., 9.64 metros en el contrafrente al N. E., 41.15 metros en el costado E., y 11.15 metros en el costado O. Lote 35, mide: 8.66 metros de frente al S., 9.64 metros en el contrafrente al N. E., 11.10 metros de fondo en el costado E., y 11.06 metros en el costado O.

BASE DE VENTA: $ 32.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 25.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a [illegible] $ con 125 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o. Comisión 1 o|o en dinero efectivo. Este remate se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 7 de junio de 1916.

174 v. 23 junio.

CAPITAL

FINCA. — CALLE INDEPENDENCIA N.os 1781-83 entre las de Solís y Entre Ríos. N.o H.o 8886, Serie C. H. A. 6 o|o.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **Lunes 26 de Junio de 1916, a las 2 p. m.** una finca ubicada en la calle Independencia números 1781-83 (antes N.o 680), entre las de Solís y Entre Ríos. —Edificio consta de subsuelo, planta baja, planta alta y mansard con la siguiente distribución: **SUBSUELO**, consta de dos piezas y un corredor que va hasta el sótano del comedor de la planta baja; **PLANTA BAJA**, por el N.o 1783 hall, dos salas, seis habitaciones, comedor, dos piezas, cocina, dos baños, w. c., y en altos una pieza de servicio, etc.; **PLANTA ALTA**, se compone de dos casas por Independencia N.o 1781, caja de escalera, hall, vestíbulo, escritorio, sala, tres habitaciones, comedor, una pieza, baño, cocina, w. c. y en altos una pieza de servicio; por Independencia 1783 igual distribución que la anterior; **MANSARD**, cada una de estas dos últimas casas de la planta baja tiene una mansard compuesto de hall, tres piezas y patio con salida a la azotea. — Terreno mide: 11 metros 756 milímetros de frente al N. por 49.13 metros de fondo o lo más o menos que resulte.

BASE DE VENTA $ 110.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 95.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 89.554, con 657 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o. Comisión 1 o|o en dinero efectivo. Este remate se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA el 9 de junio de 1916.

183 v. junio 26

Salaberry y Bercetche

Liquidación definitiva de las haciendas, útiles y enseres del establecimiento "La Unión", situado a tres leguas de Cañada de Gómez, F. C. C. A., por haberse arrendado el campo.

EL JUEVES 15 DE JUNIO, a la 1 P. M., EN el mismo establecimiento, por cuenta y orden del doctor Ricardo Andino. La venta comprende 2050 vacunos Durham en gran estado; 1500 lanares y 650 yeguarizos. Oportunamente publicaremos el detalle completo y horario de trenes. Comisión 4 o|o en el vacuno y lanar, 6 o|o en el yeguarizo y 10 o|o en los útiles y enseres, a cargo de los compradores. Informes en nuestras casas, Defensa 188, Buenos Aires, y Córdoba 851, Rosario.

v. junio 14

Exposición Rosario: A celebrarse en el local de la Sociedad Rural del Rosario en los días 30 de julio al 2 de agosto próximos.

PONEMOS EN CONOCIMIENTO DE LOS SEñores expositores que recibiremos a nuestra consignación los productos que se nos confíen a venta o premio, con destino a esa exposición, debiéndosenos remitir las notas de inscripción antes del 15 de junio corriente por ser esa la fecha en que quedarán cerradas las anotaciones. Pueden solicitarse reglamentos, programas y notas de inscripción en nuestras casas, Defensa 188, Buenos Aires, y Córdoba 851, Rosario.

v. junio 14

PASTOR MORA

JUDICIAL. — PROPIEDAD AGREGADA [illegible], ENTRE Boedo y Colombres. Su edificio consta de sala, comedor, 4 habitaciones dormitorios, cocina, [illegible] patios, zaguán y pasaje, todo de material de primer orden, pisos pintados, carpintería de pino y cedro, etc. Edificada en un terreno que se compone de dos fracciones, la primera hacia el frente mide [illegible] [illegible]. El terreno tiene una superficie de 114 metros [illegible] cuadrados. La segunda tiene la siguiente: [illegible] [illegible] centímetros de frente al norte [illegible] [illegible]. Base de venta, las 2|3 partes de su tasación, [illegible] moneda nacional.

El **domingo 11 de Junio**, a las [illegible] p. m. lo remataré en la misma finca. Venta ordenada por el señor juez [illegible], doctor Lagos, en los autos por partición seguidos por doña Sofía Ebra de Alzamora [illegible] Fuerte, Lasala de Procaccini y don Bernardo Procaccini, el que tramita por la secretaría del doctor Ramón Peña. El comprador entregará en el acto del remate el [illegible] o|o como seña y el [illegible] o|o de mi comisión, que es a cargo del mismo. Más datos, en secretaría o en mi oficina, Florida [illegible]. [illegible] Avenida. — Pastor Mora.

1007 v. 10 junio.

RODOLFO GUILLÓN y Cía.

1500 NOVILLOS Y VACAS EN CARLOS CAsares — Haciendas para cría e invernada de alto mestizaje y en especial estado, consignadas por los principales establecimientos del partido y que realizaremos en nuestro local-feria a efectuarse en las instalaciones distantes diez cuadras de la estación.

El **sábado 17 de junio**, a la 1 de la tarde, con las haciendas a la vista, debidamente clasificadas y de acuerdo al detalle siguiente:

150 novillos de 3 años, muy buena clase, carne de buena y carne gorda.
150 novillos de 2 1|2 años, gran clase, especial estado, dos marcas.
150 novillos de 2 1|2 años, alto mestizaje, estado, tres marcas.
150 novillos de 2 años, especiales en clase, gran estado, pocos, dos marcas.
150 novillos de 1 1|2 años, muy buena clase, especial estado.
150 novillitos de año, gran desarrollo, buena clase, marca líquida.
80 vacas gordas para frigorífico y matadero, buena clase.
[illegible] vacas con sus terneros, grandes y gordos, buena clase.
100 vacas [illegible] muy buena clase y estado, servidas.
100 vaquillonas de 1 y 2 años especiales en [illegible].

[illegible]

Más datos y pedidos de local a nuestros escritorios en Carlos Casares, o en nuestras sucursales en Pehuajó, T. Lauquen y Salgado o en Buenos Aires, Suipacha [illegible]. — Rodolfo Guillón y Cía.

[illegible] junio 17

LICITACIONES

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública durante treinta días, para la provisión del vestuario de verano destinado al uso del personal, conforme en la repartición. Por el pliego de condiciones número [illegible] Dirección Administrativa de Correos y Telégrafos, calle Corrientes, número 616, 2.o piso, en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el [illegible] de junio próximo a las [illegible] p. m. Las muestras pueden verse en la oficina de Almacenes de Correos y Telégrafos, calle Balcarce número 530, de 11 a. m. a 5 p. m.

Buenos Aires, 10 de mayo de 1916.

El jefe de la Dirección Administrativa.

M. J. Carlés.

[illegible]

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de la instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cita, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña JUANA SCHMITT DE DEL CORRAL, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 1 de 1916. — Eduardo Rojas, secretario.

[illegible] v. 13 Junio.

El señor juez de la instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cita, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SANTIAGO ARMANDO JEANNE y doña MARIA VIRGINIA FRANCISCA FREMIN DE JEANNE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 15 de abril de 1916.—Nicolás González Iramain, secretario.

[illegible] v. junio 11.

El señor juez de la instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cita, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña SAFFO o PAULINA LASTENIA SAFFO STRUZZI DE GALLARDO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 1 de 1916. — Eduardo Rojas, secretario.

[illegible] v. Junio 11.

El señor juez de la instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN BAUTISTA o JUAN GIAMBRONI, MARIA ASUNCION ANA o ANA BARATTA DE GIAMBRONI, JUAN PEDRO o JUAN GIAMBRONI y LUISA VICENTE CELESTE o LUISA GIAMBRONI DE LOBRANDO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 3 de 1916. — Eduardo Rojas, secretario.

[illegible] v. 17 Junio.

Por disposición del señor juez de la instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando [illegible], se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN EMILIO VULPONI, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 11 de mayo de 1916. — [illegible], secretario.

[illegible]

El señor juez de la instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cita, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PEDRO [illegible], ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 4 de 1916. — [illegible], secretario.

[illegible] v. Junio 10.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor [illegible], se hace saber a los acreedores del concurso formado a don MANUEL CASA, que vence el término de treinta días para que presenten al síndico doctor [illegible], con domicilio en la calle Bartolomé Mitre [illegible], los títulos justificativos de sus respectivos créditos.

Buenos Aires, mayo 15 de 1916. — Enrique Arana, secretario.

[illegible]

El señor juez de la instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cita, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don [illegible], ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 10 de mayo de 1916. — N. González Iramain, secretario.

[illegible] v. Junio 12.

Por disposición del señor juez de la instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE ANTONIO LAROS y doña [illegible], ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 12 de mayo de 1916. — [illegible] Fernández.

[illegible]

[illegible] — Le Bas, secretario.

[illegible] — Ramón [illegible], secretario.

[illegible] — Luis [illegible], secretario.

Por disposición del señor juez [illegible] — Luis María y Herrera, secretario.

[illegible] Banco Español Asturiano del Plata [illegible] bajo apercibimiento de darsele por reconocida en su rebeldía [illegible] defensor de ausentes. — Dimas González Gowland, secretario.

Buenos Aires, mayo 22 de 1916. — D. González Gowland, secretario.

[illegible] v. Junio 16.

Automóviles y carruajes para paseo

SERVICIOS FUNEBRES

IRIBARNE & Cía.

Casa central: TACUARI 344

TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1913, Libertad—Coop. 552, Central

NO CONFUNDIR

CUPON DE "LA EPOCA"

HIPODROMO ARGENTINO

Reunión del domingo 11 de junio de 1916

1.a carrera ....

2.a carrera ....

3.a carrera ....

4.a carrera ....

5.a carrera ....

6.a carrera ....

7.a carrera ....

8.a carrera ....

Nombre ....

Domicilio ....

Todo cupón debe venir acompañado de un marque de los cigarrillos [illegible] que [illegible].

ESPECTACULOS

TEATROS

[illegible]

VARIEDADES Y CIRCOS

[illegible]

CINEMATOGRAFOS

[illegible]

AVISOS VARIOS

"La Mercantil"

ES LA QUE ADELANTA MAS DINERO SOBRE POLIZAS DE EMPEÑO

LAVALLE 881 [illegible]

TALLER DE PINTURAS DE JUAN L. GUERRA

PRESUPUESTOS GRATIS

CIUDAD O CAMPAÑA

SAN SALVADOR [illegible]

Banco El Hogar Argentino

Av. de Mayo 550

Tiene propiedades en venta por [illegible] pago, en esta capital y pueblos suburbanos

REMATES

EMILIO BERTOLOTTO

PROPIEDAD EN PUERTO BORGHI, DEpartamento San Lorenzo, provincia Santa Fe. Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la primera Nominación, doctor E. Zenón González, el secretario que suscribe hace saber: Que en el exhorto recibido del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor César A. Campos, en los autos Juan Barindelli y Antonio Pini, contra José Félix Ladous, sobre crédito hipotecario, se ha dispuesto que el martillero señor Emilio Bertolotto, proceda a la venta en subasta pública de la propiedad siguiente: Un terreno con lo en él edificado, clavado y plantado, señalado con el número veintidós de la manzana número uno, del plano del puerto Borghi, departamento San Lorenzo de esta provincia, compuesto de diez metros cuarenta y cinco centímetros de frente al norte, por sesenta y dos metros setenta centímetros de fondo. Lindando por el norte con calle pública, por el sur con el lote número trece, por el este con el lote número veintiuno y por el oeste con los lotes uno al seis. La subasta tendrá lugar el jueves quince de junio a las diez de la mañana sobre la misma propiedad. Servirá de base para la venta la suma de cuatro mil sesenta pesos nacionales y de donde deberán partir las ofertas. Más datos y referencias al juzgado exhortante, secretaría de Horacio H. Dobranich. El comprador entregará el ocho por ciento de seña y 2 por ciento de comisión.— Secretaría.—Rosario, mayo 24 de 1916.

Pascual Sosa Yañiz, secretario.

1|30 v. Junio 15

PROPIEDAD EN PUERTO BORGHI, DEPARtamento San Lorenzo, provincia Santa Fe. — Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la primera nominación, doctor E. Zenon González, el secretario que suscribe hace saber: Que en el exhorto recibido del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor César A. Campos, librado en los autos seguidos por los señores Juan Barindelli y Antonio Pini contra José Bertrand Lespez, sobre crédito hipotecario, se ha dispuesto que el martillero señor Emilio Bertolotto, proceda a la venta en subasta pública de la propiedad siguiente: Un terreno con lo edificado, clavado y plantado, situado en Puerto Borghi, departamento San Lorenzo de esta provincia, señalado con el número veintiuno, de la manzana número uno, compuesto de diez metros cuarenta y cinco centímetros de frente al norte, por sesenta y dos metros setenta de fondo. Lindando por el norte con calle pública; por el sur con lote número catorce; por el este con el lote número veinte y por el oeste con el lote número veintidós. La subasta tendrá lugar el jueves quince de junio a las diez de la mañana sobre la misma propiedad. Servirá de base para la venta la suma de cuatro mil sesenta pesos nacionales y de donde deberán partir las ofertas. Más datos y referencias al juzgado exhortante secretaría de Horacio H. Dobranich. El comprador entregará el ocho por ciento de seña y el 2 o|o de comisión. Secretaría.—Rosario, Mayo 24 de 1916.

Pascual Sosa Yañiz, secretario.

1|31 v. Junio 15

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

EN BALCARCE (F. C. S.)

900 *vacunos* 900

660 *lanares* 600

El domingo 11 de Junio

A LAS 12.30 P. M.

con las haciendas a la vista, perfectamente clasificadas y de acuerdo con el siguiente detalle:

Hacienda vacuna: 110 novillos mestizos Durham, 2 años, muy buen estado, 2 marcas; 100 novillos mestizos Durham, 2 años, muy buen estado, 2 marcas; 80 novillos mestizos Durham, 2 y 2 1|2 años, muy buen estado; 60 novillos mestizos Durham, 2 y 2 1|2 años, muy buen estado, 1 marca; 50 novillos mestizos Durham, 1 y 1 1|2 años, buen estado; 35 vacas muy buen mestizo Durham y próximas a parir, muy buen estado; 60 vacas servidas, buena clase y estado; 60 vacas incluso 30 terneros, buena clase y estado; 40 vacas, incluso 20 terneros, muy buena clase y estado; 30 vaquillonas de 1 1|2 y 2 años, buena clase y estado; 200 vacas gordas para matadero, en lotes; 40 vacas gordas especiales, en lotes.

Hacienda lanar: 200 ovejas Lincoln, gordas especiales; 150 ovejas Lincoln, servidas; 50 ovejas muy buen mestizo Lincoln, servidas; 100 capones Lincoln, gordos especiales; 160 capones Lincoln, gordos, en lotes.

Comisión, 2 o|o a cargo de los compradores y 2 o|o a cargo de los vendedores.

Por más datos, a nuestro escritorio o en Balcarce el señor Juan Antonio Martínez. — Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836.

1-73v 9Jun.

Banco Hipotecario Nacional

SUCURSAL MENDOZA

POR EJECUCION JUDICIAL. — PROPIEDAD rural en el departamento de Godoy Cruz, distrito La Corrodilla, con superficie de 74 hectáreas. — Préstamo N.o H.o 676|26.454, serie K., de $ 110.000. — El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Mendoza establecida en la calle Rivadavia N.o 165; el día **JUEVES VEINTE Y DOS DE JUNIO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS TRES DE LA TARDE,** una propiedad ubicada en el departamento de Godoy Cruz, distrito de La Corrodilla, con superficie de 74 hectáreas, todo plantado de viña francesa frutal, conteniendo además una casa habitación compuesta de 8 piezas principales y demás dependencias y otras construcciones, lindando: al norte calle pública frente a Juan Sarramea; al sur, calle pública frente a Nestor A. Pontis y otros; al este, también calle pública frente al establecimiento La Germania, antes Carlos Delavalle, y al oeste igualmente calle pública frente a Rosario Puebla y otros.

BASE DE VENTA $ 118.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 110.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 95.950, con 438 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción con lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional 125 de Mayo N.o 245, capital federal, o a su sucursal en Mendoza.— Aviso iniciado en LA EPOCA el 6 de junio de 1916.

1|72 v. 22 junio

CAPITAL

CASA, CALLE RODRIGUEZ PEÑA N.o 2055, entre las de Paseo de Julio y Posadas, N.o H.o 11,127, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 9 DE JUNIO DE 1916, A LAS 2.30 P. M.,** una casa ubicada en la calle Rodríguez Peña N.o 2055. El edificio consta de sala, escritorio, seis habitaciones, comedor, baño, cocina, w. c. y al fondo tres piezas, etc. El terreno mide: 8.66 metros de frente al N. O. por 53.55 metros de fondo con lo poco más o menos que resulta dentro de sus muros.

BASE DE VENTA $ 45.000

El comprador continuará haciendo el servicio de una hipoteca de $ 45.000, reducida hoy a $ 42.714 con 202 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esat suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o en dinero efectivo. Este remate se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. — Aviso iniciado en LA EPOCA el 23 de mayo de 1916.

898 v. junio 9

CAPITAL

FINCA CALLE PASEO DE JULIO NUMEros 2050|54, entre las de Montevideo y Rodríguez Peña. N.° H.° 10.212. Serie C. H. A. 6 o|o.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 9 DE JUNIO DE 1916, A LAS 2 P. M.,** una finca ubicada en la calle Paseo de Julio números 2050 y 2054. El edificio consta de gran salón para negocio con w. c. Terreno mide: 8.66 metros de frente al N. E., por 49.79 metros de fondo con lo poco más o menos que resulte dentro de sus linderos.

BASE DE VENTA, $ 31.000.—

El comprador continuará haciendo el servicio de una hipoteca de $ 31.000, reducida hoy a $ 29.425 con 339 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o. Comisión 1 o|o en dinero efectivo. Este remate se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 23 de mayo de 1916.

997-v. 9 junio

CAPITAL

CASA CALLE RIVADAVIA N.o 10073, ENTRE las de Ruiz de los Llanos y Cortina. N.° H.° 12.390. serie C. H. A. 6 o|o.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **Miércoles 21 de Junio de 1916, a la 1 p. m.,** una casa ubicada en la calle Rivadavia número 10073. Edificio consta de un comedor, cinco habitaciones, cocina, w. c., etc. Terreno mide: 8.66 metros de frente al S., igual extensión en el contrafrente al N., 34.41 metros de fondo en el costado O., y 34.50 metros en el del E.

BASE DE VENTA $ 15.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 9.500, que reconoce la propiedad, reducida hoy a 9.017 con 442 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o. Comisión 1 o|o en dinero efectivo. Este remate se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 5 de junio de 1916.

1|61 v. 21 junio

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — CHALET calle Avenida Constituyentes s|n., entre las de Pirán y Núñez. N.° H.° 12650. Serie C. H. A. 6 o|o.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 23 DE JUNIO DE 1916, A LA 1 P. M.,** un chalet ubicado en la calle Avenida Constituyentes s|n., entre las de Pirán y Núñez, conocida por el nombre de "Chalet Mazziotti". Edificio consta de vestíbulo, antesala, comedor, sala, dos dormitorios, baño, dos piezas en altos, w. c., cocina en entresuelo, etc. En cuerpo aparte a un costado tiene una habitación, cocina, w. c. y en altos una pieza de servicio. En los fondos una cochera, baño, un pequeño cuarto y en altos dos habitaciones, etc. Terreno compuesto de seis lotes, a saber: Lote 30, con frente a la calle Pirán, mide: 8.66 metros de frente al S. E., 9.64 metros en el contrafrente al N. O. 48.20 metros en el costado N.E., y 43.97 metros en el del S. E. Los lotes 34 al 38 con frente a la Avenida Constituyentes. Lote 34 mide: 8.66 metros de frente al S., 9.74 metros en el contrafrente al N. E., 34.46 metros en el costado E., 38.69 metros en el costado O. Los lotes 35 y 36 miden: 17.32 metros de frente al S., 19.28 metros en el contrafrente al N. E., 48.33 metros en el costado E., y 56.79 metros en el costado O. Lote 37, mide: 8.66 metros de frente al S., 9.64 metros en el contrafrente al N. E., 47.15 metros en el costado E., y 51.38 metros en el costado O. Lote 38, mide: 8.66 metros de frente al S., 9.64 metros en el contrafrente al N. E., 31.10 metros de fondo en el costado E., y 36.36 metros en el costado O.

BASE DE VENTA: $ 32.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 28.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a 26.577 $ con 725 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o. Comisión 1 o|o en dinero efectivo. Este remate se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 7 de junio de 1916.

1|74 v. 23 junio.

CAPITAL

FINCA. — CALLE INDEPENDENCIA N.os 1732|38|42, entre las de Solís y Entre Ríos. N.o H.o 8832. Serie C. H. A. 6 o|o.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **Lunes 26 de Junio de 1916, a las 2 p. m.,** una finca ubicada en la calle Independencia, números 1732|38|42 (antes N.o 690), entre las de Solís y Entre Ríos. —Edificio consta de subsuelo, planta baja, planta alta y mansard con la siguiente distribución: **SUBSUELO,** consta de dos piezas y un corredor que va hasta el sótano del comedor de la planta baja; **PLANTA BAJA,** por el N.o 1783 hall, dos salas, seis habitaciones, comedor, dos piezas, cocina, dos baños, w. c., y en altos una pieza de servicio, etc.; **PLANTA ALTA,** se compone de dos casas por Independencia N.o 1732, caja de escalera, hall, vestíbulo, escritorio, sala, tres habitaciones, comedor, una pieza, baño, cocina, w. c. y en altos una pieza de servicio; por Independencia 1742 igual distribución que la anterior; **MANSARD,** cada una de estas dos últimas casas de la planta baja tiene una mansard compuesto de hall, tres piezas y patio con salida a la azotea. — Terreno mide: 13 metros 756 milímetros de frente al N. por 43.13 metros de fondo o lo más o menos que resulte.

BASE DE VENTA $ 110.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 95.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 89.554, con 657 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o. Comisión 1 o|o en dinero efectivo. Este remate se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 9 de junio de 1916.

1|83 v. junio 26

Salaberry y Bercetche

Liquidación definitiva de las haciendas, útiles y enseres del establecimiento "La Unión", situado a tres leguas de Cañada de Gómez, F. C. C. A., por haberse arrendado el campo.

EL JUEVES 15 DE JUNIO, a la 1 P. M., EN el mismo establecimiento, por cuenta y orden del doctor Ricardo Andino. La venta comprende 2050 vacunos Durham, en gran estado; 1500 lanares y 350 yeguarizos. Oportunamente publicaremos el detalle completo y horario de trenes. Comisión 4 o|o en el vacuno y lanar, 6 o|o en el yeguarizo y 10 o|o en los útiles y enseres, a cargo de los compradores. Informes en nuestras casas, Defensa 188, Buenos Aires, y Córdoba 951, Rosario.

v. junio 14

Exposición Rosario: A celebrarse en el local de la Sociedad Rural del Rosario en los días 30 de julio al 2 de agosto próximos.

PONEMOS EN CONOCIMIENTO DE LOS SEñores expositores que recibiremos a nuestra consignación los productos que se nos confíen a venta o premio, con destino a esa exposición, debiéndosenos remitir las notas de inscripción antes del 15 de junio corriente por ser esa la fecha en que quedarán cerradas las anotaciones. Pueden solicitarse reglamentos, programas y notas de inscripción en nuestras casas, Defensa 188, Buenos Aires, y Córdoba 951, Rosario.

v. junio 14

PASTOR MORA

JUDICIAL. — PROPIEDAD AGRELO 3632, ENTRE Boedo y Colombres. Su edificio consta de sala, comedor, 4 habitaciones dormitorios, cocina y w. c., 2 patios, zaguán y pasaje, todo con material de primer orden, pisos pinotea, carpintería de pino y cedro, etc. Edificada en un terreno que se compone de dos fracciones; la primera hacia el frente mide: 8 m. 183 m. m. al norte; 18 m. 443 m. m. al este; 17 m. 333 m. m. al oeste; y 8 m. 66 centímetros en su contrafrente, dando una superficie de 154 metros 28 centímetros cuadrados. La segunda tiene la siguiente: 8 m. 66 centímetros de frente al norte, por 8 m. 227 m. m. de fondo, dando una superficie de 61 metros 24 centímetros cuadrados que, agregada a la anterior da un total de 225 metros con 52 centímetros cuadrados. Base de venta, las 2|3 partes de su tasación, $ 14.509.42 moneda nacional.

El domingo 11 de Junio, a las 3 p. m., la rematare en la misma finca. Venta ordenada por el señor juez en lo civil, doctor Lagos, en los autos por cobro hipotecario seguido por doña Sofía Erra de Alfano contra Josefa Lasala de Procaccio y don Berniero Procaccio, el que tramita por la secretaría del doctor Ramón Peña. El comprador entregará en el acto del remate el 8 o|o como seña y el 2 o|o de mi comisión, que es a cargo del mismo. Más datos, en secretaría o en mi oficina, Florida 377, U. T. 971 Avenida. — Pastor Mora.

1067 v. 10 junio.

RODOLFO GUILLÓN y Cía.

1500 NOVILLOS Y VACAS EN CARLOS CAsares — Haciendas para cría e invernada de alta mestización y en especial estado, consignadas por los principales establecimientos del partido y que realizaremos en nuestro 50. remate-feria a efectuarse en las instalaciones distintas diez cuadras de la estación.

El sábado 17 de junio, a la 1 de la tarde, con las haciendas a la vista debidamente clasificadas y de acuerdo al detalle siguiente:

150 novillos de 3 años, muy buena clase, carne buena y carne gorda.
250 novillos de 2 1|2 años, gran clase, especial estado, dos marcas.
280 novillos de 2 1|2 años, alta mestización y estado, tres marcas.
220 novillos de 2 años, especiales en clase, gran estado, mochos, dos marcas.
120 novillos de 1 1|2 años, muy buena clase, especial estado.
100 novillitos de año, gran desarrollo, buena clase, marca líquida.
80 vacas gordas, para frigorífico y matadero, buena clase.
100 vacas con 50 terneros grandes y gordos, buena clase.
100 vacas secas, muy buena clase y estado, servidas.
130 vaquillonas de 2 y 3 años, especiales en clase y servidas.

Próximamente horario de trenes.

Más datos y pedidos de local a nuestros escritorios en Carlos Casares, o en nuestras sucursales en Pehuajó, T. Lauquen y Salazar, o en Buenos Aires, Suipacha 137 — Rodolfo Guillón y Ca.

1|78 v. junio 16

LICITACIONES

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública durante treinta días, para la provisión del vestuario de verano destinado al uso del personal de uniforme en la repartición. Por el detalle y pliego de condiciones ocurrir de 11 a. m. á 7 p. m. a la Dirección Administrativa de Correos y Telégrafos, calle Corrientes número 416 (2.o piso), en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 30 de junio próximo, a las 3 p. m. Las muestras pueden verse en la oficina de Almacenes de Correos y Telégrafos, calle Balcarce número 560, de 11 a. m. a 7 p. m.

Buenos Aires, 30 de mayo de 1916.

El jefe de la Dirección Administrativa

1|52 v. j. 30. M. J. Carlés.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña JUANA SCHMITZ DE DEL CORRAL, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 3 de 1916. — Eduardo Rojas, secretario. 910 v. 13 Junio.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SANTIAGO ARMANDO JEANNE, y doña MARIA VIRGINIA FRANCISCA FREMIN DE JEANNE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 26 de abril de 1916.—Nicolás González Iramain, secretario. 932 v. Junio 15.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña SAFFO o PAULINA LASTENIA SAFFO STRUZZI DE GALLARDO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 3 de 1916. — Eduardo Rojas, secretario. 939 v. Junio 16.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN BAUTISTA o JUAN GIAMBRONI, MARIA ASUNCION ANA o ANA BARATTA DE GIAMBRONI, JUAN PEDRO o JUAN GIAMBRONI y LUISA VICENTE CELESTE o LUISA GIAMBRONI DE LOBRANDO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 3 de 1916. — Eduardo Rojas, secretario. 946 v. 17 Junio.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN EMILIO VULPONI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 11 de mayo de 1916. — C. F. Ayarragaray, secretario. 963 v. Junio 17.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PEDRO VIDART ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 3 de 1916. — José A. Quirno Costa, secretario. 969 v. Junio 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Julián V. Pera, se hace saber a los acreedores del concurso formado a don MAXIMO CASA, que se ha fijado el término de treinta días para que presenten al síndico, doctor Albino Pugnalín, con domicilio en la calle Bartolomé Mitre 311, los títulos justificativos de sus respectivos créditos.

Buenos Aires, mayo 15 de 1916. — Enrique Aranda, secretario. 957 v. 20 Junio.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la **Capital de la República, doctor don Roberto Repetto,** ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don LORENZO FIRROS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 16 de mayo de 1916. — N. González **Iramain, secretario.** 974 v. Junio 22

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE ANTONIO LAGOS y doña LUISA CABRERA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 15 de mayo de 1916. — P. A. S. Gabriel Fernández. 975 v. 22 Junio.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE o JOSE MARCOS RIZZO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 17 de 1916. — Leocadio Paz, secretario. 994 v. Junio 27.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don DIEGO ARTURO KAVANAGH, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 29 de 1916. — Carlos C. Marín, secretario. 1065 v. Junio 28.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don MARTIN DEMETRIO IRIGOYEN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 29 de 1916. — Argentino Germán Barraquero, secretario, 1|41 v. Julio 5.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don BELISARIO ROSSELLI o JUAN BELISARIO ROSSELLI o J. BELISARIO ROSSELLI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Junio 2 de 1916. — Luis Vincent, secretario. 1|57 v. Julio 7.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Eduardo M. Naón, secretaría del autorizante, se cita, llama y emplaza por el término de quince días al señor J. E. CASTRO, para que comparezca a reconocer un documento presentado por el Banco Alemán Transatlántico, cuya firma se le atribuye, bajo apercibimiento de dársele por reconocido en rebeldía y designársele al defensor de ausentes para que lo represente. Secretaría doctor Luis Martín y Herrera.

Buenos Aires, marzo 3 de 1916. — L. Martín y Herrera, secretario. 1|79 v. 26 Junio.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Eduardo M. Naón, se cita, llama y emplaza por el término de quince días, a don LUIS ILERRAS, para que comparezca a esta secretaría a estar a derecho y a reconocer la firma que suscribe un documento, en el juicio que por cobro de pesos le sigue el Banco Basko Asturiano del Plata (en liquidación), bajo apercibimiento de dársela por reconocida, en su rebeldía, si no comparece y nombrársele defensor de ausentes. — Dimas González Gowland, secretario.

Buenos Aires, mayo 30 de 1916. — D. González Gowland, secretario. 1|80 v. Junio 26.

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE & Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1818, Libertad—Coop. 652, Central
NO CONFUNDIR

CUPON DE "LA EPOCA"

HIPODROMO ARGENTINO

Reunión del domingo 11 de junio de 1916

1.a carrera ....
2.a carrera ....
3.a carrera ....
4.a carrera ....
5.a carrera ....
6.a carrera ....
7.a carrera ....
8.a carrera ....
Nombre ....
Domicilio ....

Todo cupón debe venir acompañado de un cheque de los cigarrillos Intransigentes, que contiene cada atado.

ESPECTACULOS

TEATROS

COLON. — Mañana: Aida.
ODEON. — "La barbería filarmónica" y [illegible] en las islas del Hawaii.
[illegible]
COMEDIA. — El nido del principal — [illegible]
[illegible]
AVENIDA. — Hoy [illegible] — La niña [illegible] — El amor de los amores — [illegible]
VICTORIA. — [illegible]
SAN MARTIN. — [illegible] — Gran [illegible]
BUENOS AIRES. — [illegible]
ARGENTINO. — El perfume del [illegible]
NACIONAL. — [illegible] Buenos Aires [illegible] Gorrión y Pablo.
MAYO. — [illegible] — La España torera — [illegible]
MARCONI. — Hoy, [illegible] Napoli.
MODERNO. — Mañana debut [illegible] Los pantalones [illegible]
BATTAGLIA. — Mañana [illegible]
OLIMPO. — [illegible]
VARIEDADES. — [illegible]

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO. — Compañía de [illegible] y atracciones. — Debut de [illegible] acróbatas cómicos.
ROYAL THEATRE. — [illegible] — (Estreno) Las mujeres de [illegible]
PABELLON DE NOVEDADES. — [illegible]
CIRCO ANSELMI. — [illegible]
PARQUE [illegible] — Temporada de invierno — [illegible] sensacionales. Sábados y domingos funciones.
SKATING RINK L'AIGLON. — [illegible] Patinaje sobre ruedas — Tres secciones diarias, mañana, tarde y noche.
EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursionistas.
SKATING RINK LAS ROSAS. — Avenida Alvear y Bustamante. — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias. Mañana, tarde y noche.
PALAIS DE GLACE. — [illegible] — Paseo de la Recoleta. — [illegible] tarde y noche.

CINEMATOGRAFOS

[illegible] — Los misterios de Nueva York [illegible] — El aire envenenado — Salambó [illegible]
[illegible] — Retrato [illegible]
[illegible] PALACE. — [illegible] Honor antes que riqueza — [illegible]
[illegible] OPERA. — (Corrientes [illegible]) — Variado programa.
LAVALLE. — (Lavalle [illegible]) — Hoy función tarde y noche: Lluvia de sangre.
[illegible] PALACE. — (Lavalle [illegible]) — Sueño de un día.
PETIT PALACE. — [illegible] Los misterios de Nueva York [illegible] — El aire envenenado — Salambó.
[illegible]
[illegible] — Tierra argentina — [illegible]
ESMERALDA. — (Esmeralda [illegible]) — Variado programa. — [illegible]
MAJESTIC THEATRE. — (Lavalle [illegible]) — Variado programa con estrenos.
TEATRO CINE [illegible]
GRAN CINE RADIUM. — [illegible] — Variado programa con estrenos — Los vampiros de París — La historia del mono — La Sultana [illegible]
CRYSTAL PALACE. — (Corrientes [illegible]) — [illegible]
[illegible] — La suprema prueba — Entre los dos.
[illegible] — El poeta y la mujer — [illegible]
[illegible] SALON. — (Pueyrredón [illegible]) — [illegible]
[illegible] BELGRANO. — (Cabildo [illegible]) — Nueva York en 20 partes.
[illegible]
[illegible] FAMILIAS. — [illegible]
ESPAÑA. — [illegible]
[illegible] — Variado programa con estrenos.
GRAN SALON ALMAGRO. — (Rivadavia [illegible]) — Variado programa.
VELEZ SARSFIELD. — (Rivadavia [illegible]) — Variado programa con estrenos.
CINE NUEVO. — (Canesllo y C. Pellegrini) — Variado programa con estrenos.
SELECT BERNARDO DE IRIGOYEN. — (B. de Irigoyen 1400) — Variado programa con estrenos.
TEATRO CINE PARIS. — Hoy: Variado programa con estrenos.
ETOILE PALACE. — Corrientes [illegible] — Hoy Variado programa con estrenos.
BIOGRAFO CENTRO SUD. — (Belgrano 1320) — Tarde y noche: Variado programa.

AVISOS VARIOS

"La Mercantil"
ES LA QUE ADELANTA MAS DINERO SOBRE POLIZAS DE EMPEÑO.
LAVALLE 886 952.perm

TALLER DE PINTURAS DE JUAN J. GUERRA
PRESUPUESTOS GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
SAN SALVADOR 3869

Banco El Hogar Argentino
Av. de Mayo 886
Tiene propiedades en venta con facilidades de pago, en esta capital y pueblos suburbanos

INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

Servicio Telegráfico del Exterior

Cáucaso y Dardanelos

COMUNICADO OFICIAL TURCO

AMSTERDAM, junio 9. — De Constantinopla comunican que el gobierno otomano publicó el siguiente boletín:

"En el Cáucaso ha habido escaramuzas de destacamentos de exploración.

"En el centro el enemigo intentó tomar una altura y fué rechazado por nuestra caballería y arrojado a sus viejas posiciones. Los rusos que se aproximaron hasta doscientas yardas de esa altura, sufrieron grandes pérdidas. Hicimos 25 prisioneros.

"En el ala izquierda, en la región de la costa, nuestra artillería dispersó a las tropas enemigas que se ocupaban en fortificar sus defensas.

"Uno de nuestros hidroaeroplanos atacó a un hidroeroplano enemigo, encima de Seddul Bahr y lo persiguió en dirección a Imbros".

PETROGRADO, junio 9. — Comunican de Tiflis que han partido con destino al Cáucaso 100.000 hombres, provistos de abundante artillería de campaña.

La evacuacion de Verdun

Un rumor

AMSTERDAM, junio 9. — Por primera vez desde que empezó la batalla de Verdun los franceses están haciendo preparativos para evacuar la fortaleza. Esto se hace con el propósito de impedir que Verdun sea un segundo Sedán, si los alemanes llegan a rodear la plaza.

Ecos del hundimiento del Hampshire

Doce sobrevivientes

LONDRES, junio 9. — Según declaraciones del almirantazgo, dadas a conocer anoche, han logrado llegar con vida a la costa escocesa 12 sobrevivientes del Hampshire, en el que pereció el mariscal Kitchener.

Figuran entre esos sobrevivientes un suboficial, tres fogoneros y siete marineros del mencionado barco.

Todos ellos se salvaron en una balsa.

LONDRES, junio 9. — Han sido traídos a esta capital los restos del coronel Fitz Gerald, secretario militar del mariscal Kitchener, que fué recogido en el mar.

El ataud que contenía estos restos estaba envuelto en la bandera nacional y guardado por una compañía de Highlanders.

El funeral del coronel se celebrará en Eastbourne, mañana sábado.

CONFERENCIA SOBRE LA ARGENTINA

PARIS, junio 9. — El cónsul general y el secretario de la legación argentina, señor Figueroa, asistieron en la escuela de altos estudios comerciales, a una interesante conferencia sobre la República Argentina, sus riquezas y la utilidad de intensificar el intercambio entre Francia y esa nación sudamericana.

Al terminar la conferencia ambos diplomáticos felicitaron al orador.

La preparación de Holanda

LONDRES, junio 9. — La agencia Reuter ha recibido un despacho de Amsterdam informando que el cuartel general anunció que el ejército holandés está ya completamente preparado y equipado para el caso, posible, de una guerra.

La exportación de cocos del Africa

MEDIDAS DEL GOBIERNO BRITANICO

LONDRES, junio 9. — El gobierno inglés acaba de aprobar un informe del comité del ministerio de Colonias, nombrado hace un año, aconsejando gravar con una tasa no menor a dos libras esterlinas por tonelada, mientras dure la guerra y durante los cinco años siguientes, los cocos exportados desde el Africa Occidental inglesa hacia todos los puertos, salvo los del imperio británico.

El informe presentado por dicho comité aconseja un estudio sobre el empleo de los productos de las palmeras y sobre la extensión de la cultura de la palmera en las colonias. Con este fin el ministro de Colonias, Mr. Bonarlaw, rogó a los gobernadores de las colonias del Africa Occidental inglesa que promulguen los decretos necesarios.

El comité del ministerio de Colonias demuestra que durante los últimos 30 años todos los cocos han sido exportados a Alemania, salvo una pequeña parte que lo fué a Inglaterra.

La encuesta estableció que existe en Inglaterra el material necesario para tratar toda la cosecha de cocos. Varias fábricas han sido construídas y otras están en construcción, con material moderno.

El objeto de la citada encuesta es impedir que dicha industria vuelva a manos de los alemanes después de la guerra.

Los ministros franceses en Londres

LONDRES, junio 9. — Esta mañana llegaron los ministros franceses señores Briand, Roques, Clementel y Denys Cochin y el general Joffre, para conferenciar con los ministros de la Gran Bretaña.

NUEVA YORK, junio 9. — Oficialmente anuncian de Londres la llegada de los generales Joffre y Roqués, de los ministros Briand, Clementel y Denys Cochin y de M. Margerie, para conferenciar con los ministros ingleses y los consejeros militares.

LA BATALLA DE VERDUN

COMUNICADO OFICIAL FRANCÉS

PARIS, junio 9. — El gobierno dió esta tarde a la publicidad el siguiente comunicado oficial:

"En la orilla izquierda del Mosa rechazamos durante la noche dos pequeños ataques contra nuestras posiciones del sudoeste de la colina 304.

"En la orilla derecha del Mosa los alemanes continuaron efectuando ataques violentos en un frente de dos kilómetros, más o menos, al este y al oeste de la granja de Thiaumont. Entre la granja y el bosque de Caillette el enemigo penetró en una de nuestras trincheras. Todas las tentativas al oeste fueron detenidas. Las pérdidas alemanas fueron elevadas.

"En la región de Saint Mihiel un destacamento enemigo que intentaba abordar nuestras líneas al este de Bioiee, fué dispersado por nuestro tiroteo".

La desmovilización en Grecia

ATENAS, junio 9. — El rey Constantino firmó un decreto desmovilizando a 150.000 hombres.

La noticia ha sido recibida con gran júbilo en Grecia.

ESTADOS UNIDOS

LA LUCHA PRESIDENCIAL

NUEVA YORK, junio 9. — Comunican de Chicago que los progresistas y los republicanos no se han puesto de acuerdo todavía en lo relativo a la designación de candidato.

Los jefes republicanos, según se anuncia, quieren saber las concesiones que M. Roosevelt está dispuesto a hacer en lo que concierne a la organización del partido, si se le designa candidato y se le elige presidente.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, junio 9. — La comisión organizadora de la conferencia algodonera ha invitado al presidente de la República, doctor Wenceslao Braz para que visite nuevamente la exposición con el fin de conocer los nuevos muestrarios de algodón enviados por los estados de Minas Geraes, Sergipe, Bahía y Pernambuco.

El primer magistrado inaugurará esa nueva exposición y asistirá al ensayo que con los mismos productos se hará de anilinas extraídas de plantas nacionales.

—Se encuentra completamente restablecido el senador Alfredo Ellis, quien hubo de ser víctima de un envenenamiento al equivocarse en la aplicación de una inyección.

—El presidente de la República, ha sometido a la consideración del Congreso la situación política que se ha creado en el estado de Espíritu Santo con el establecimiento de dos gobiernos y dos legislaturas.

—Se anuncia que gana terreno la proposición del presidente de la República, para solucionar la cuestión de límites entre los estados de Santa Catalina y Paraná.

La proposición presidencial consiste en fundir los dos estados en uno solo que se llamaría estado Santa Catalina de Paraná.

Parece que los gobiernos de ambos estados se hallan dispuestos a aceptar la proposición.

—Se anuncia como versión corriente que el presidente del estado de San Pablo, doctor Altino Arantes, ha recibido informes contradictorios respecto a la inmediata aplicación del sistema del impuesto único sin una previa preparación en donde va a aplicarse.

RIO DE JANEIRO, junio 9. — Como anticipamos oportunamente las gestiones iniciadas por el presidente de la Liga Metropolitana de Sports Atléticos, doctor José de Souza Ribeiro, en San Pablo, para solucionar las divergencias del football paulista y poder concurrir unidos al campeonato sudamericano que para julio ha organizado la Asociación Argentina, fueron iniciadas con éxito.

Anteanoche, la directoria de la Asociación Paulista de Sports Atléticos, afiliada a la Metropolitana, delante de la exposición del presidente de esta última, resolvió aprobar el acuerdo propuesto entre ella y la Liga Paulista.

Lo convenido está calcado sobre las bases que solucionaron las divergencias del football chileno y se refiere a la representación del Brasil en los concursos internacionales.

Anoche el presidente de la Metropolitana conferenció con los directores de la Liga Paulista y después de cambiar ideas preliminares, se resolvió que hoy se reunan conjuntamente la Asociación y la Liga, las que resolverán la disidencia de Sao Paulo, ante las representaciones del football nacional en el exterior.

El presidente de la Metropolitana, doctor Souza Ribeiro, se encuentra muy animado ante la buena voluntad de los dirigentes de las dos instituciones paulistas, en el sentido de velar por el buen nombre de la representación del Brasil ante el sport extranjero.

URUGUAY

MONTEVIDEO, junio 9. — Nada ha cambiado el conflicto de los estibadores. La cámara Mercantil se reunirá el trece del corriente con objeto de combinar la acción de conjunto en defensa de los intereses perjudicados.

Una comisión presidida por el gerente del Banco de la República entregó un artístico álbum al señor Joaquín C. Márquez como recuerdo por su actuación en el cargo de presidente de dicho Banco durante varios años.

El álbum lleva la firma de todos los empleados de la nombrada institución.

—El mes corriente partirá para Río de Janeiro la comisión de límites con el Brasil, llevando el propósito de canjear los documentos que dieron motivo a la nueva Demarcación de fronteras, rúbrica de mapas, firmas del acta y acta general de fronteras entre Brasil y Uruguay.

—El proyecto sobre indemnizaciones a los empleados de comercio será informado en la próxima sesión del Senado.

Su sanción es objeto de generales simpatías.

—La elección del poder constituyente se efectuará el veintinueve del corriente o el primer domingo de julio próximo.

—El mercado de cueros vacunos de Saladero continúa paralizado sin que por el momento se vislumbren síntomas de mejoría.

—Visitó ayer al ministro de Hacienda el señor Brevo Carrel, representante de la The International Cooperativa de Nueva York, sociedad bancaria formada por poderosos capitalistas yankees.

PROVINCIAS

SANTA FE

ROSARIO, junio 9. — Con un suntuoso baile quedará inaugurado el 9 de julio próximo el espléndido edificio que el Club Español construyó en la calle Rioja entre San Martín y Maipú. Dará mayor realce a esta fiesta el hecho de realizarse el acto en fecha gloriosa para nosotros.

—El domingo entrante, a las 10 de la mañana, tendrá lugar una jira de recreo al frigorífico de Artacho y Cía., avenida Presidente Uriburu. Tratándose de un paseo popular, espérase que la concurrencia será grande.

—La colectividad irlandesa, el 24 del corriente, en el templo evangélico del bulevar Oroño, celebrará una solemne misa por los caídos en la revolución recientemente fracasada.

La asociación recibe adhesiones de delegaciones análogas, prometiendo concurrir varias.

—Para desempeñar la censura cinematográfica, la Intendencia designó por decreto a los señores Ignacio Granado, Salvador Aizola Zabala, Dr. José María Fierro y Julián Paz, quienes aceptaron el nombramiento.

CORDOBA

CORDOBA, junio 9. — El tema preferido en los círculos legislativos es la cuestión del pago de las dietas.

La prensa independiente aplaude decididamente el proceder del ministro de hacienda, quien abonará antes que las dietas a los maestros y a la policía.

—El diario local "La Voz del Interior" comenta jocosamente el proceder del presidente de la cámara de diputados, señor Lascurain, quien parece que se resiste al procedimiento ejecutivo.

EN LA PRESIDENCIA

A la hora de costumbre llegó a la casa de gobierno el primer magistrado.

Hizo llamar a su despacho a los subsecretarios de interior, hacienda y agricultura, con quienes conversó acerca de diversos puntos del proyecto de presupuesto para 1917.

En la tarde de hoy firmará un buen lote de expedientes de diversos ministerios.

ECOS PARLAMENTARIOS

Como en días anteriores, la cámara de diputados ha fracasado en su reunión por falta de quórum.

En antesalas solo hay unos cuantos diputados radicales y dos demócratas, los conservadores están representados por dos o tres de sus correligionarios.

SENADO

En el senado, la reunión de mañana fracasará por iguales motivos que la de hoy en diputados.

El presupuesto para 1917

Reunión de la comisión asesora

Presidida por el subsecretario del ministerio de Hacienda, señor Federico Pinedo, se reunió nuevamente esta tarde la comisión asesora encargada de estudiar el proyecto del presupuesto para 1917 que será sometido a la consideración del ministro de Hacienda, doctor Oliver.

En esta reunión se continuó estudiando los proyectos que han presentado los departamentos de Agricultura, Relaciones Exteriores, Interior, Hacienda, anexo M, subsidios de culto y marina. La comisión espera que en estos días se recibirán los proyectos de Justicia y Obras Públicas, que son los que aun no han sido llevados.

Una vez que los reciba, la comisión desarrollará toda la actividad posible para terminar su trabajo a la brevedad, pues el primer magistrado ha manifestado su deseo de conocer el proyecto de presupuesto antes del 20 de este mes, para poderlo llevar al Congreso para su sanción con el tiempo debido, a fin de que el nuevo gobierno, al hacerse cargo, tenga su presupuesto aprobado.

PALACIO DE JUSTICIA

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Se inscribieron en el día de hoy los contratos de sociedades comerciales que a continuación detallamos:

Razón social: Esteban M. y Doctor Miguel Cogorno, que constituyen los señores Esteban M. Cogorno y el Doctor Miguel Cogorno, dicha sociedad se instalará en un establecimiento de campo ubicado en la provincia de Buenos Aires, dedicándose a la compra y venta de haciendas, fijando para tal efecto y como capital social la suma de 300.000 $ por el Doctor Cogorno y el resto, o sean 100.000 $ por el señor Esteban M. Cogorno. El término de duración del presente contrato es de 5 años, los que se empezarán a contar desde la fecha. Orden judicial: Juez de comercio Doctor Juan B. Estrada.

Por orden del mismo juez que la anterior se inscribió en esta oficina la razón social Rohm y Thaas, constituída por los señores don Otto Rohm, vecino de la ciudad de Darmastatt, imperio Alemán y don Otto Thaas, domiciliado en la ciudad de Filadelfia Estados Unidos de Norte América.

Dichos señores han constituído en esta ciudad de Buenos Aires una agencia de las casas que tienen instaladas en ambas ciudades de sus residencias siendo el asiento de esta sociedad en Alemania de donde son originarios ambos socios, la industria que explotan es la de fabricación de productos químicos y drogas en general. La referida agencia empezará sus negocios con un capital de pesos moneda argentina 850.000.

Serán representados en esta ciudad dichos comerciantes por un agente, que nombrarán los mismos. La duración del presente contrato es indeterminado, quedando disuelta, en lo referente a la casa instalada en la Argentina, cuando alguno de los dos socios lo solicite, o por fallecimiento.

Razón social: Orefice Hnos.

Constituída: Por Orlando y Amadeo Orefice.

Ramo: Librería, papelería y artículos de escritorio.

Capital: 60.000 $ moneda nacional.

Aportes: Partes iguales entre ambos socios.

Término de duración: 5 años, desde la fecha.

Orden Judicial: Juez de Comercio doctor Juan B. Estrada.

CAMARA CIVIL 2.a

En el día de hoy ha dado a conocer esta cámara las resoluciones dictadas en su acuerdo de ayer que son las siguientes:

Don Juan José Montero y Urquiza entabla acción por devolución de una suma de dinero contra don Oreste Polito, el juez doctor Seeber considerando que el demandado tiene justo derecho para retener esa suma rechaza la acción instaurada sin costas, lo que esta cámara acaba de confirmar con costas, en su fallo de ayer.

En el juicio que Fernández Rigo y Cía. sigue contra Sebastián Sartini, sobre cumplimiento de un contrato se confirma la sentencia del doctor Seeber en la parte que condena al demandado a pagar la suma reclamada al actor, pero se reforma en cuanto al monto de la suma asignada.

TURNOS

Fuero civil. — Atiende el juzgado de turno el doctor Roberto Bunge con los secretarios doctor Rawson; día 9, doctor Echegaray; el 10, doctor Quesada; el 12, doctor Luzuriaga; el 13, doctor Mariani; el 14, el 15, doctor Alsina.

Agente fiscal: Doctor José Miguel Padilla.

Recusaciones, al doctor Bunge; interviene el doctor Padilla.

Fuero comercial. — El turno a cargo del doctor Martín y Herrera, con los secretarios doctor Casares, el 9, y 14 doctor Matienzo; el 10 y 15, doctor Romero; el 12 y 13, doctro Brito.

Recusaciones, al doctor Martín y Herrera. Corresponde intervenir al doctor Juan B. Estrada.

Agente fiscal: Doctor Arriola.

VISITA DE UN PERIODISTA DINAMARQUES

De Mendoza, en donde se hallaba desde hace días, procedente de Chile, ha llegado a esta capital el periodista y pintor dinamarqués señor Elbe Hornerup.

Hospédase en el Plaza Hotel y habiéndolo entrevistado esta mañana, nos manifestó que las primeras impresiones recibidas en esta capital lo han sorprendido gratamente, habiéndola calificado de gran metrópoli. La misión que trae el señor Elbe Hornerup a nuestro país, es la de recojer datos sobre su comercio, industrias y costumbres, que luego resumirá en un libro que piensa escribir. Permanecerá en la Argentina una buena temporada y se propone visitar todas sus provincias, a fin de recojer sobre la vida general del país una documentación exacta y prolija.

HIPODROMO ARGENTINO

HANDICAPS

Asignación de pesos para la reunión a efectuarse el jueves 15 de junio:

Séptima carrera, distancia 1.600 metros — Wotan 60; Chucker Out 58; Fachinero 56; Farol 53; Estro 52; Wild Rose 52; Perjura 51; Grey Eyes 51; Red Jacket 50; Periwinkle 50; Decidida 47; Uriburu 45; Espartillar 45; Gaiteiro 41; Puro 41; Sunday 40.

Octava carrera, distancia 2.500 metros — La Natita 65; Prólogo 60; Penitelo 59; Pegaso 58; Diamant 57; Facundo III 52; Palanta 52; Redentor 49; La Loca 49; Cracker 48; Tejuela 47; Repique 47; La Viuda 44; Ermita 43; Sandringham 42; Retiro 41; Tamandaré 41; Bombazo 63.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

TRIGO

NUEVA YORK, junio 9. — Para las entregas de trigo colorado americano a efectuarse en el mes de julio, las operaciones efectuadas hoy en este mercado no registraron precio de cotización anotándose en la clausura anterior, para las partidas a entregar en la misma fecha, el precio de 117 centavos oro americano, por bushels.

CHICAGO, junio 9. — El trigo colorado americano, a entregar en el mes de julio, obtuvo en la apertura del día el precio de 107 3|8 en centavos oro americano, por bushel, siendo el precio fijado en la clausura de las operaciones últimas a 105 3|8 centavos oro americano. Las remesas de este cereal para entregar en el mes de septiembre, tuvieron como cotización en la apertura de las operaciones de hoy 109. Se anotó la clausura anterior a 106 3|4.

El tono del mercado es firme.

LIVERPOOL, junio 9. — El trigo tipo Hard Winter, de 61 1|2 libras de peso específico, adquirió en las operaciones del día el precio de 46|9 chelines por quarter, habiendo cerrado para las operaciones del día anterior a 46.

Estos precios han sido fijados para las partidas contratadas para los meses de mayo y junio.

MAIZ

CHICAGO, junio 9. — Para el maíz mixto americano contratado a entregar en el mes de junio, la apertura del día marcó el precio de 72 3|8 centavos oro americano por bushel, cerrando las operaciones efectuadas en el día a 72.

LIVERPOOL, junio 9. — El maíz del Río de la Plata, para entregar en los meses de junio y julio, tuvo como precio en los negocios de hoy 44|9 chelines por quarter. El precio registrado en la clausura de ayer fué 45|3.

LINO

CALCUTA junio 9. — Para el lino el precio del día fué 69|6 chelines por quarter 410 libras, cerrando para las operaciones efectuadas en el día de ayer a 68|6. Estos precios corresponden a partidas cuya entrega se efectúa en los meses de junio y julio.

HULL junio 9. — En este mercado se ha cotizado el lino disponible a 69|6 chelines por quarter de 416 libras. El precio del día de ayer fué el mismo anotado hoy.

DULUTH junio 9. — El lino para entregas a efectuarse en el mes de julio tuvo en las operaciones de hoy el precio de 183 1|2, cerrando al mismo precio. Para las partidas a entregar en el mes de octubre, la apertura del día registró el precio de 177 1|2, cerrando a 177 1|4 centavos oro americano por bushel en la clausura anterior.

Nota. — El quarter, medida inglesa, equivale a 250 kilogramos y contiene ocho bushels de la medida norteamericana. Al bushel, medida de peso norteamericano coresponden 35 kilogramos.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, junio 9.

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra	5 o|o
Consolidados británicos 2 1|2 o|o	60.—

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 o|o ley número 3378	69.—
Bonos Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires, 1891, 5 o|o	95.—
Empréstito Argentino de Obras Públicas, 1886, 5 o|o	97 1/2
Empréstito Argentino de Conversión 1889, en libras, 4 1|2 o|o	82.—
Empréstito Argentino interno de 1909 5 por ciento	91 3/4
Province of Buenos Aires 3 o|o to 3 1|2 por ciento, Loan of 1906	48 3/4

BOLSA DE PARIS

PARIS, junio 9.

Renta francesa 3 por ciento	63.—

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, junio 9. — El movimiento de negocios realizados hoy en el mercado de valores de esta bolsa fué de mucha importancia. Así se operó en buen número de papeles vendidos y todos ellos tuvieron para la clausura cotizaciones que denotan el buen estado de la plaza para esta clase de negocios.

Los precios oficiales fijados hoy para los valores negociados, fueron estos:

Títulos hipotecarios de la serie N. para fin de mes, a 91.60.

Títulos id. de la serie P. al contado, a 91.50.

De la misma serie para fin de mes a 90.50.

Títulos serie Q. al contado, a 91.50.

De la misma serie para fin de mes a 91.70.

Los mismos para fin de julio a 90.60.

Empréstito de Conversión a 83.20.

Vales del Tesorero a 100.50.

Deuda amortizada 70.

Movimiento del puerto

En el puerto de Montevideo, entraron procedentes de ultramar los siguientes vapores:

Hellenes y Burgundy de Liverpool; Liger de Burdeos; Campiñas, de Cádiz.

Salen: Ciudad de Montevideo y Cabo Santa María.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Segunda rueda

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o|o, antigua emisión, para mañana: 1.000 a 95.60; 16.500 a 95.50.

Id. para fin de mes: 25.000 a 95.60.

Cédula Hipotecaria Argentina, de primera serie, primera emisión, ley 9135 para mañana: 4400 a 93.50.

Cédulas nacionales serie K, para junio 12, 20.000 a 87.

Id id de la serie L, para mañana: 10.000 a 95.80.

Deuda interna consolidada de la Provincia de Santa Fe para mañana: 100.000 a 82.50.

Certificados Municipales de 7 o|o, para mañana: 1.250 a 93.80.

Cédulas Nacionales serie H, para mañana: 20.000 a 102.

Crédito Argentino de 1905, para mañana: 15.300 a 88.80.

Conversión de Obligaciones del Banco de la Provincia de Buenos Aires, para mañana: 20.000 a 99.50.

Quebrachales Paraguayos (oro, para mañana: 100 a 1.15.

Banco de Galicia, para mañana: 10 a 73.50.

Quebrachales Fusionados, para junio 12: 100 a 82.

Banco Popular Argentino, para mañana: 150 a 28.50.

Demanda y oferta de títulos

En la Bolsa de Comercio hubo hoy demanda de los títulos que se mencionan a continuación:

Compañía de seguros La Mundial, Nuevo Banco Italiano, The River Plate Quebracho, Banco Francés, Compañía Industrial Paraguaya, Club Mar del Plata, Gath y Chaves, Mercado de Abasto Proveedor, Mercado Central de Frutos, Banco de Italia, Banco del Comercio (en liquidación), Quebrachales Paraguayos, Compañía de seguros La Franco-Argentina, La Argentina (fábrica de papel), Banco de España y América, Salinas Hnos. (fábrica de bolsas), Buenos Aires Building Society, La Primitiva (fábrica de bolsas), La Hispano-Argentina (compañía de seguros), Puertos Trasbordadores del Riachuelo, Banco Popular Argentino, Marina Mercante Argentina, Compañía de Petróleo del Golfo San Jorge, Compañía de Nafta de Comodoro Rivadavia, Compañía de Navegación Nicolás Mihanovich Ltda., Banco Comercial Italiano, Banco Industrial Argentino, Deuda Interna Pública de la Provincia de Mendoza de 8 o|o, Cervecería Buenos Aires, Elaboración General de Plomo, Viñedos y Bodegas Francisco Uriburu, Compañía Constructora Nacional, Compañía General de Fósforos, La Propiedad, La Clara (molinos), Depósitos del Banco Francés, Compañía de Construcciones Urbanas y Rurales.

—Fueron ofrecidos en venta los siguientes:

Banco República del Paraguay (Asunción), Compañía Argentina de Pesca, La Previsora, Compañía de Construcciones Urbanas y Rurales, Puerto San Nicolás, La Ibero Platense, Banco Francés, Banco El Hogar Propio, Banco Comercial Italiano, Banco de Italia, Cédulas Nacionales serie K, La Cantábrica, Banco Edificador, El Fénix (fábrica de papel), La Bahía Blanca, Compañía Constructora Nacional, Destilería Germania (preferidos), Cervecería Río II, Talleres La Unión, Nuevo Banco Italiano, Puerto Galileo, American Quebracho, Compañía Argentino-Paraguaya de Maderas, Compañía Anglo-Argentina de Electricidad, Compañía de Electricidad de Córdoba, Compañía de Navegación Santiago Lamburschini, Compañía de Luz y Fuerza de la Provincia de Mendoza, Compañía Eléctrica del Sud, Compañía de Tramways Eléctricos del Sud, Talleres Metalúrgicos (antes Rezzónico y Ottonello), Quebrachales Paraguayos, Deuda Interna Consolidada de la Provincia de Santa Fe de 1886 y 1873.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Se descargaron en este mercado 64 vagones con los siguientes frutos:

105.138 kilos de lana 1024 atados de cueros lanares, 1757 cueros de potros, 72 bultos de cerdas, 1 íd. de plumas, 47 cascos de grasa, 80 atados de cueros varios.

Ventas de hoy

Lana cruza gruesa. — 2000 kilos. $ 14.50; mil íd. 14; 2 mil 12; 1500 10.50.

Segunda esquila. — 2 mil kilos. $ 14; 1500 íd. 13.30; 2 mil íd. 12.80; 3 mil íd. 12.70; mil íd. 12; 3 mil íd. 11.50; 2 mil 11; 3 mil 10.40; 3 mil 10; 4 mil íd. 9; 3 mil 8.; 8.20; mil íd. 7.20.

Liebres. — 150 c. $ 0.20.

Cisnes. — 40 c. $ 0.35; 20 íd. 0.30.

Plumas. — 20 kilos. $ 5.50; 10 íd. 4.

Sebo derretido. — 12 c. $ 3.75; 14 íd. 3.70; 10 íd. 3.50.

Sebo pisado. — 12 c. $ 2.60.

Pieles lanares Estación consumo. — 1500 kilos $ 1.08; 300 1.05; 1700 1.07; 500 1.06; 1300 1.05; 500 íd. 0.85.

Mortecino. — 2000 kilos. $ 0.88; 1300 íd. 0.87; 300 0.85; 500 0.85; 1300 íd. 0.82.

Pelado consumo. — 200 kilos. $ 0.60; 300 íd. 0.55; 100 íd. 0.50.

Morteeino. — 100 kilos $ 0.45; 200 íd. 0.35; 100 íd. 0.30.

Cueros vacunos. — 50 c. $ 16.50; 100 16.30; 200 16.20; 250 16; 150 15.80; 100 15.70; 150 15.60; 200 15.50; 100 15.20; 150 15; 100 14.50; 50 14.50; 100 13.50; 50 11.50.

Becerros. — 150 c. $ 20; 180 íd. 19.50; 200 19; 50 18.50.

Nonatos. — 120 c. $ 17; 130 íd. 16.50; 200 íd. 16.50; 30 15.50.

Potros. — 50 c. $ 10.50; 20 10.20; 20 6.50.

Cerdas. — 300 kilos. pesos 14.50; 200 íd. 14; 300 13.50; 400 13; 200 12.60; 300 12.50; 500 11; 300 16.80; 300 10.

Corderitos. — 10 d. 1.50; 10 íd. 1.30.

Nutria. — 200 kilos $ 2.60; 500 íd. 2.50; 300 íd. 2.10; 100 íd. 1.70; 60 íd. 1.60.

BOLSA DE CEREALES

VENTAS DE HOY

Trigo 2272 bolsas maíz 3388 íd., lino 559 íd., cebada 578 íd., centeno 606 íd., avena 560 íd., alviste 234 íd., alfalfa 288 íd., porotos 250 íd., pasto tardos grandes 1723 y 3224 chicos.

Trigo barletta y ruso — 431 bolsas. Sola, pesos 7.5.

Trigo ruso. — 3000 bolsas. Sola al llegar, pesos 7.35.

Avena. — 710 bolsas Sola, $ 3.80; 170 3.50; 150 3.80; 570 3.80.

Nabo. — 6 bolsas Sola. $ 12; 11 Once. 10.20; 5 Sola, 7; 155 íd. 6.10; 14 íd. 6.10.

Trigo varias clases. — 150 bolsas, Sola, pesos 7.50; 150 íd. 7.50; 110 íd. 7.30; 257 7.30; 100 7.20; 60 7.10; 6892 Dd. D. recibe a 707 1|1, 827 bolsas Sola, 6.80; 200 6.65; 261 5.60.

Alfalfa. — 17 bolsas Palermo, $ 55.

Maíz amarillo. — 526 bolsas Once, $ 4.30; 150 íd. 4.30; 158 íd. 4.25; 250 4.25; 225 4.25; 590 4.

Morocho. — 600 bolsas Buenos Aires, pesos 5.40; 100 íd. 5.30.

Cebada. — 110 bolsas, Once, inferior $ 8.


La gente chic fuma
Victoria
Reina
fuma la gente chic